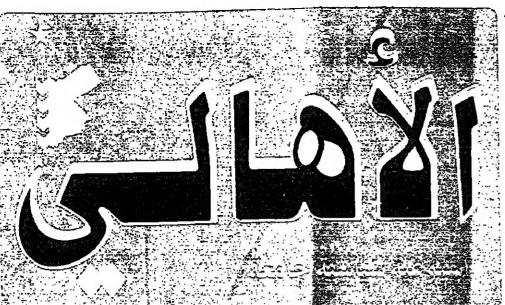
زؤوس الاموال تَقْرِهِ فَنِيةً. تَطُرِب اسی سوریا !!

علمت «الاعالي» أن عددا من اصحاب رؤوس الاموال الاردنية، وهربا من أثسار تطبيق مشروع ضريبة المبيعات الذي تنوي الحكومة اصداره كقانون مؤقت، قد بدأوا بالاستثار في عدد من الشاريع في سوريا ويقال أن الحكومة السورية قدمت لهم كثيرا من الامتيارات مثل حق استميلاا الإراضي والإعقاءات الجميركية وغيرها. ومن المتوقع ل يصل حجم الاستثمار الأردني في شوريا خلال اسبوع، الى ٢٦ مليون دينار اردني.

«بالريموت كونترول» يحكمون الأغوار!

رقابة الكتب في العهد الديمقراطي مصادرة روايات لنجيب معفوظ وحسنا مينسه وغالب شدا



٤/ ٥/ ١٩٩٣ ـ العدد (١١٧) ـ الثمن (١٠٠) فلس

قانون الانتخاب وراء الباب ، الجميع يتحدث عنه ، والمراقبون يتحزرون بشأنه ، لكن الحكومة تسدل ستاراً من الصنت عليه . الاسلاميون يريدون بقاء القانون الحالي وبعض أحزاب الوسط تريد نظام « صوت واحد للرجل الواحد »

الحقاظ على التفوق العسكري النوعي لاسرائيل والرخاء والرفاهية

المسسوان وتفساصيل الماعدات الاصريكيسة للحسيوق

الاوسسط

ورين الخارجية الامريكية المُلْكِية لشنون العرق الوسط النقساب عن حجسوم واسهباب للساعدات الإمريكية لدول الشرق الويسط كفاشرح النديان الأيخابيث التي انت اليها هــــده

وقد استهل جيرجيان تقريره البذي القاه اسام اللجسة الفرعية لخاصة باوروبا والشرق الاوسط البابعة للجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشواب، ساستعراض

للساعدات خيال السنوات

والطاقة والبيئة.

هتوق عمال الاردن

﴿ الْأُولُ مِنْ أَسِارِ احْتَقِلَ الشَّعِبَ الْأَرْدِدِي بِعِيدِ الْعِمالِ، كما احتقل العالم لجمع بهذه الميد العالى للطبقة العاملة. تُعبيرا عَيَّا يكتر بالنفس البشرية مَنْ تَقْدِيْرِ وَعَنْ قَالَ مَا تَمْثُلُهُ هَذَهُ الطَّيْقَةَ مِنْ الْعَظِّ أَنَّةٍ وَالبِنَاءَ، والإنْتَاج لَبِنِي البِيثِينِ، حتى للِّقَوَى التي لا تَرَالِ تَضِي عَلَى مُواصِلَةً عَنْبِياسَةَ الطّلَم والإضطهاد باشكاله وانواعه للعمال بداة الاوطان، قوى الانتأج والبداء.

في عيد العمال!!

. في للادنا خرت تطورات سياسية هامة خلال السِيُوات الأربع الماضية من عمر بناء الحياة الديمقراطية، قلق حرى الفاء الإخكام العسرفية، وتشريع الأحزاب السياسية، وايجاد قوائين متقدمة للمطبوعات والتشر والقضاء للدني والعسكري، كما ازداد هامش الحرية في مجالاتٍ حبرية الراي، والعمل والسفر، وبَذِدُ الاردن بِاحْدُ دوراً حَصَّارِيًّا لَيْسَ عَلَى تَطَاقُ الجَعْرِ افْيَ اليساسيـة للبلاد، يـل تعدى ذلك ألى محيطـه العربيّ ودوره العـالي، إلامر الذَّى يدفُّعتُ أَلَى مزيد من العمل من لجِل الانتقال بِالَّذِيمِقِر اطيةٍ مـن أطارها المحلود الي ديمة واطية شاملة لكل مساجي الحياة الإقتصادية والسياسية

وفي اطار العمل من احل الانتقال الى مرحلة الديمة أطية الشاملة، تتوقف مَامٌ عِمَالَ إِلاَّ دِنْ ۖ وَاتْجَادِهُمُ النَّفِ ابْنِي لَنْرَى صَوْرَةٍ مَجَّبَّلُفَةٌ عَنْ بِقَية للواقع الاجتماعية والسياسية في البلاد، وتظهر الصورة كما أو أن هذا القطاع الاهم من ابناء هذا الشعب لم يسمع بالديمقر اطية ولم يتغيُّم يخير اتهاء؛ فالحركة العمالية النقابية تحصِّع لقائـون عمل طالم، في نطاق الحقوق والتشريعات، وهو ملء بغيود الاحكام العرفية، الأمر الذي يقيد الحرُّكة النقابية ويحولُ بينها وبين حقوقها في الاجور العناداتة، والقوى الاجتماعية وفي الضمان الاجتماعي الشامل، ورغم كل المحساولات التي يتدانهما القوى التقدمية والديمقر اطلية من لجل قانون عمل ديمقر اطي، عصري. وعادل الا أن اربع سنوات من عمل المجلس النيابي انتهت دون التقام بشيء على هنذا الصعيد. ورغم كل السكتات والوحود والدراسات لحل مشكلة البطالة فالإمور على حالها بل انها تسردان سبوءا، كل يسوم، ويلتحق الإلاف نتيجة ذلك بجيش

ل، عدم فتح ملف الحركية العمالية والنقابيية بشكل شامل قي اعطي ما يسمى بالقيادات العمالية للهيمنة على قيادة الإثجاد فرصنة الاستمرار ق ممارسية سياسة اضطهاد الحركة العمالية وثقاباتها البيمقراطية، تحت تفطية ودعم من جهات خارج الاتحاد وخارج الجركة العمائية

الملاءِ بهو تصحيح هذا الخُلَلُ الفادح، يحق الجيبيع، لأنَّ الإحْلالُ تحق العمال والعمال الزراعيين هو اخلال شامل وليس محبودا، وتحن على ابواب الده. ة الاتنخابية النيابية الجنيبة، سوف نفتح الإبواني على واقع وهموم الطبقة العاملة الاردنية، وسوف تضع البدعل الجرح الذي تجري معالجته بالتماويد والنوايا الطيبة بديلاعن تقيم الطول والإقرار بحقوق عمال

سسالع الاميركيسي الجهود التي يتلتها الولايات المتحدة لاستئشاف مفساوضيات السلام حيث ثمن استضابة جميع الاطراف وخاصة شجياعة الطرف

القلسطينسي في اتخاذ قـــــرار وعبر جيرجيان عن سعادته لببرؤيسية الطسرفين الاربنى والاسرائيلي يعمسسلان على وضع برتسامج تفاوضي يعسالج السائل الاساسية ويتطرق الى مجالات

الخطوط العريضة للمساعدات

لسكانها • مريد من توريط مصر في برامج صندوق النقد الدولي وتحويله الى سوق كبير للمنتجات الامريكية

• مُكَابِفَاة الاردن على مسواقفه الايجابية تجاه السلام!



فة الجمهورية العراقية أفته لهاي عبراقين ورعان البتيسي حسيراس وتنون ومسخر رمينا ووالستونية

التقبي في الزرقاء مساء أمس (الاثنين) منسسات العمال مـن مختلف للصبائع وللؤسسات في محافظة الزرقاء في اكبر تظاهرة

بوصفها يرامج للمساعدة

الامنية حيث اوضح تقرير

هما المتعلقسان بسساسرائيل

ومصر ويمثسالان ٧٧٪ من

سلم جرجيان ان اكبر سرنامجين

مجمل متطلبات للساعدة الامنية

للسنسة الماليسة ١٩٩٤. ومع أن

النقرير لا يسوضح حصسة اي من

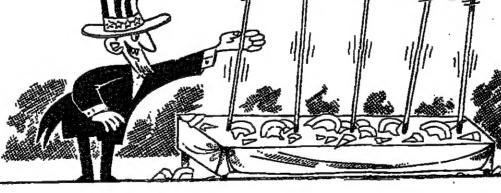
البلسدين الا أن الشروح السلاحقة

تــــوضــح ان اسرائيل هــي التي

البقية ص ١٠

ستنال حصة الاسد من البرنامج.

وتحدث في للهرجان النائب



أجل تقسويسة التيسار السوطني

المديمقراطي من أجل مصارضة

وطالب النسائب حدادين في

نهايسة كلمتبه السوفسد الإردني

والوفود العربية الاخرى بضرورة

الانسحــاب من أجل تحسين أسس

برلمانية جادة لسياسات الحكم.

۳۵۰ ملیار دولار ودائع الخليج ني الخارج !

أيسو ظبي أفكرب / ذكسرت التعسساون الخليجي الستسة المنظمسة العسربيسة لضمان الملكية العربيية السعودسة الاستثمارات ان الدول النفطية في والكويت والامارات العربية الخليج استثمرت أكثر من ٧٠٢ المتحسدة وعمان وقطسسر مليسار دولار في العسسالم العشربي والبحرين. وهي جزء صغير من ودائعها في

َ وَيِّي عَلَقَوْمِهِ وَشُرِيَّهِ الْمُطَافِعِينَ وَشُرِيَّهِ الْمُطَافِعِينَ مِي مقرها في الكويت أوضحت أن ٣,٣ مليار دولار من الاستثمارات التي تم احصــاؤها حتى نهايــة العام ١٩٩١ سجلت في بلـــدان مجلس،

القدس أف ب/ علم أن وزير البيئة الاسرائيلي يوسي ساريد تلقى دعوة رسمية لزيارة المغرب والمشاركة في مؤتمر حول مشاكل البيئة يعقد في الدار البيضاء بين ٢٣ و٢٥ أيار / مايو . وأوضح المصدر نفسه لوكالة فرانس برس أنها المرة الاولى التي

وتقدر ودائع بلدان مجلس التعساون الخليجي في الخارج يسامه سيار دولار مذها ١٦٠ مليار دولار تعاود للقطاع الخاص . وأودعت هـذه الأموال بشكل خـــاص في المصــارف

مِتَلَقَى فَيهَا وزير اسرائيلي دعوة رسمية من السلطات المغربية . وكان عدد من المسؤولين الاسرائيليين بينهم بصورة خاصة وزير الخارجية شيمسون بيرين وسلفسه المتوق الجنرال موشي ديان زاروا المثنرب سراً . وأشار المصدر الى أن ساريد قد يجري محادثات مع المسؤولين المغاربة . وينتظر مشاركة اخصائيين ووزراء من بعض الدول العربي في هذا المؤتمر الذي يعقد برعاية البنك الدولي . يشار السي أن ساريد ينتمي الى حزب ميريتــز اليساري(١٢

وأبياني والمنطابة الإسانية والمناس والمناس

ing the light in the second of the second of

نائباً)وهو أحد دعاة الحوار المباشر بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينسية ويؤيد إقامة دولة فلسطينية الدجانب الدولة

الغاء الدائرة الانتصادية في الجنهية العلمية اللكية بثاء على توصية من البينك الدولي

الزياع أهر التهال أسي المائية

عمالية تشهدها للحافظة.

بسام حدادين رئيس اللجنسة التحضيرية الداعية للمهرجان السدي شن هجسوماً عنيفاً على التقابيين الصقر وارباب العمل ووزارة العمل متهمأ إياهم بالحلف غير المقدس الذي يتوحد اليوم اكثر من أي وقت مضى لتحجيم دور الطبقة العاملية ولجميها ومنعها من أن تأخذ دورها في الحياة السياسية وتقرير شؤون

. ودعا النائب حدادين في كلمته الى مواجهة شاملية لضريبة للبيعسات إحدى ثمرات صندوق النقد الدوني سيء السمعة والصيت واصفأ إياها بضريبة إفقار الشعب ودعا العمال الى للشاركة القاعلة في الانتخابات النيابية القادمة من

وأضاف أن الطبقة العاملية والحركة النقابية تتعرض لهجمة شرسنة تقيدهنا وتشل حبركتها وتضعف دورهــا ، داعيــاً الى مواجهتها بمزيد من التمسك بقيادة شريفسة ومحاربسة القيسادات



وتشار النقابي محمد الجبالي

» أبو ربيع » في كلمة كتلـة الوحدة

العمالية الى تزامن احتفال الطبقة

العساملة في الأول من أيار بتعسرز

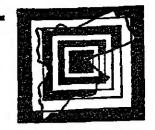
المكتسينات السدينقر اطيسة التي

تتحقق يوماً بعديوم.

والقى النقابي سالم حجازين رئيس النقابة العامة للعاملين بالخدمات الصحية كلمة التجمع العمالي التقابى الديمقراطي حيث حيا الطبقة العاملة دعياً الى المزيد من البـذل والتضحيـة دفـاعــأ عن مصالح الطبقة العاملة ومولجهة ما يحاك ضد الحركة النقبايية من مؤامسرات تهدف الى حسرفهسا عن أهدافها الحقيقية وتحويلها الي مؤسسة ثانوية.

والقى عسدد من الشعسراء مجموعة من القصائد الشعبية والسوطنية حيسوا قيهسا العمال بعيدهم ، فيما قامت فرقة الازرق للفنسون الشعبية بتقديم فقرات فنية ، وقدمت كذلك فرقية رابطة الشبياب البديمقيراطي في محافظية الرّرقاء وصلة من الاغنيسات التي تتعلق في المناسبة .

وفي نهاية المهرجان تم تكريم مجموعة كبيرة من العمال الذين خسيمسوا الحركسة العمالسة والنقابية ودافعوا عنها .



کیف تحضر الاحزاب للانتخابات النيابية

مع هــذا العدد تقتح الإهــالى ملف الانتخآبات النيابية وتبدا بالنقطة الساخنة هذه الايام وهي ما يطرح من احتمالات تعديل قانُون الإنتخاب. على الجيهة الاخرى بــدا موضوع

الانتخابات يهيمن على جو الاحزاب والافراد الطامحين الى النيابه. الاهسالي حساولت أن تستطلع تحضيرات الاحسبراب المختلفسة للانتضابات واسماء مرشحيها الحنمائ لكن الحصيلية حتى الان ضعيفة اذما زال الجميع في مرحلة جس النبض وخساصسة فيما يتعلق بالتحالفات المكنة.

السيــد آمــال نفــاع من الحزب الشيوعي الاردني يقول أن الحزب مع تشكيل جُبهة وطنية عريضة.. ومن طاهر المصري الى الشيوعيين،، على حد تعبيرد، ويضيف انـه لن يكـون مهما للحرّب كم عدد سرشمينه بل كيف يضمن نجاح اكبر عدد من الشخصيات الوطنية المقبولة.

بالنسيسة لحزب المستقبل فقد أعلن امينه العام سليمان عرار في وقت سابق عدم نيته ترشيح نفسه، ويقول سائبه د. نبيل سعادة ان الحزب لم يقرر بعد مرشحيه للانتخابات، وهو يسرحب بالتنسيق. ويشارك الحزب ألأن في اللجنبة العليا المشكلية من ١١

حزبا للتنسيق في الشؤون الوطنية. وكذلك يبؤكد السنيد محمند جهاد شريدة من حسرب العهدد أن حسرب سيعمل على التنسيق مع احزاب اخرى وسيتقدم الحزب بمرشحين في اكتبر من دائرة وسيسعيم كبذلك الرشمين المستقلين القـــرييين مـن خطـــه

بالنسبة لحزب الوحدة الشعبية فقد تردد ان امينه الصآم السيد عزمى الخواجيا ينبوي تبرشيح نفسيه عن السدائرة الاولى. ويقبول السيسد لمؤى الدباغ مسؤول الدائرة السياسيةٌ فيَّ الحزب ان الجهيد سيتجيه لأبجأد قوائم موحدة أساسه التحالف القائم في اطأر التجميع القومي الديمقيراطي الاردني. وسيعمل الحرّب للتـــوصلّ ولو الى اتفاقسات جيزئينة في بعض المناطق اذا لم يكن ممكنا توسيع بالرة

السيمقراطي الاردني سحشد فهنساك الزرقاء وسالم النصاس عن ماديا وحسين ابيو رميان للبلقياء وميا زال الحزب يسدرس دوائر عمان، وق كل الاحسوال فإن القسرار الاخير سياخيذ بعن الاعتبار التصالفات التي يتم التسوصل لها وضرورة تسسوافق الاتجاهات التقدميسة على توحيد جهودها ومرشحيها في مختلف

هل تعدل الحكومة قانون س سدر الانتخسابات أم تبقّي كل شيء على حاله ؟ هسنه هي حسيزورة الموسم. ويحبس المهتمون اتفاسهم، وتسري قشعسريسرة في أوصسال المرشحين الطامحين الى النبابة أمام كل معلومة

الحاسم على مستقبلهم النيابي . الحكومة من جانبها تتلقع بالصمت ولا تصدر عنها أي إشارة. هذا إذا استَثنينا نفياً مبكراً من وزير الداخلية أكد قيمه أن الحكومة .. لم تبحث الموضوع . لكن الحقيقـــة أن افكــــارا يتم

تتعلق بهذا الموضوع ، نظراً لأثرها

تداولها بتحفظ وبصورة غير رسمية بسبب حساسية الموضوع . بعض المعلومسات التي تسربت الىءُ الاهالى ء تقول أن العناصر الفاعلة في الحكومة __ وبعض الامتسدادات الْمُؤثسرة في المجلس النيابي ـ تفتقر الى الإجماع حـول هـذا الموضَّـوع ، بل أن هنَّاك وجهات نظر متناقضة بعضها يؤيد إجراء الانتخابات على أساس القانون الحالى وبعضها يدفع بقوة باتجاد التعديل وتحديدا اعتماد ميداء صوت واحد للناخب الواحد ء.

في الوسط السياسي والحزبي بدأ الموضوع باخسد حيسرا اوسع من الاهتمام ، بعسد أن اقتصر قبل ذلك وخلال أخر دورتين للمجلس النيابي على أحاديث محدودة في الصالبوناتُ السياسية وذلك بسبب قناعة الجميع بأن الحكومية ليست بصيد طرح الموضوع على المجلس النيابي. وقبل شهر كبان عندد وافير من

القيادات الحزبية سمعظم الامناء العامين لللحزاب سويعض الوزراء والنواب يلتقون في إطار ندود دعا لها مركيز الدراسيات الإسلاميية وتحدث فيها السيد طاهر المصرى عن أداء مجلس النسواب . فطفسا على السطح الموضوع أياه. وكسان واضحاً أنّ الانشداد للحديث في قانون الانتخابات والنقد الواسع النذي نالبه القانبون الحاق من معظم المتحسدتين لم يلغ التحفظ في اقتراح بـــدائل أو كشف الاوراق أو الانورلاق الى تاييد أصدار قانون مؤقت في فلل غياب مجلس

النحساس أعربنا عن تاييندهما لمبدأ التعثيل النسبي بساعتبساره الشكل الارقى للتعبير العسادل عن مختلف الاتجآمات السياسية في المجتمع . وفي تصريح لاحق أكسد السيسد عسرمي الحُواجًا (حرَّب الوحدة الشعبية) أنَّ حتربه يطالب بجعل الاردن دائرة انتضابيسة واحدة واعتماد التمثيل النسبي للقوائم ، وهاجم ه النسب غير

العبادلسة ه لتعثيل البدوائر وكسنلك وجود مقاعد مخصصة للأقلسات بساعتبار ذلك يكسرس الطائفية

فعل ترى فيه موقفاً متسرعاً وبيالغ في تجاهل خصوصيات البواقع البرآهن للبالاد ومستوى تطور المجتمع وحساسية الإقليات لحماية تعثيلها

مبكر . وبادر الى ذلك د. فهد الفائك الذي أيد في البداية فكرة تفتيت الدو الر الانتخابية . لكن ، ولأن هذا الاقتراح غير عملي إذ يعني ورشة كبرى تتطلب إعسادة تقسيم الاردن كلسه الى دوائر جديدة تلغى الدوائر السابقة وما يعنيسه تلكُ من إعسادة تنظيم كل السجلات الانتخابية وفق الدوائر الجنيدة ، دوائر لا أهد يعرف الاسس التي يتوجب اعتمادها لتقسيمها، وهل تكون دائرة لكل سائب أم متسوعة ووفق أي أسس ؟ لـذلك كله تحول الى تأييد فكرة صوت واحد للنائب الواحد ، ولم يخف ان هدف الاقتراح هـو منع الحزب الاكبر حجماً (وهــو حـــزب جبهة العمل الإسلامي في هذه الحالة) مَنْ أَخَذَ مَقَاعَد أَكْبِر مِنْ نُسْبِةَ أَصُواتُهُ . إضافة الى مجموعة اعتبسارات ومبادىء أخرى على رأسها المساواة

كأملته تقريبنا في صحيفته البراي يتعرض فيه الى قانون الانتخابات والنماذج العالمية المعتمدة ليبدافع في جوهر الامر بقوة عن القانون الحالي

تسيير الحركة النقابية عليمه بكافة

الطرق والوسسائل، غير سائلة (على

ما يبدو) عما يمكن أن يلحقه هـذا

من أذى بسوحسدة الاتحاد ودوره

ومكانته المحليةو العربية والدولية

للاتحاد العام لتقايبات العمال ،

وهي جلســـة تم الـــدعـــوة لها

باعتبارها جلسة خاصة (غبر

عادية) . كرست لاتخـــادٌ قــرار

(بالاغلبية الجاهبزة) بإقامة

العلاقات مع اتحاد العمال الامريكي

ومنظمته الافرو_آسيوية (إفلى)

المعروف مدى ارتباطها مع وكسالة

A) وجهاز انخسابرات الصهيبوني

المخابرات المركزية الامريكية (CI)

والغسريب أن قيسادة الاتحاد، تدعو لجلسة ، خاصة ، لاتخاذ هذا

القرار ، في نفس الوقـت الذي لا يرد

فيه بجدول الاعمال عشرات القضايا

العماليسة والمشاكيل النقيابيسة

المستفحلة والعديد من الطعون في

تشكيلات عدد من أوضاع النقايات

المتفرعة بما في ذلك جلسات المجلس

المركسري نفسها ، وفي نفس السوقت

السذي تمر فيسه الحركسة العماليسة

بتطسورات كبرى وخطيرة تتعلق

ليس فقط بحساضرهسا ، وإنما

بمستقبلها ولسنوات عديدة قادمة

مثل: ضريبة المبيعات وأشرها على

الطبقة العاملية . ومشروع قائون

العمل السذي يحتبوي على عشرات

ذلك أن جلسة المجلس المركزي

والعرقية ... والعشائرية ... الخ . هُـذًا المُوقَفُ المُبِكرُ جَـوبِه بَـردود

من جانب أخر بدا بعض الكتاب يعتقون إنهم مستهدفون باي قانون جديد وأن الترنيب الحالي هو الانسب بمعالجة موضوع القانون في وقت

بين المواطنين. بالْلقابلُ فإن النسائب عبد الرؤوف السروابدة كتب مقالأ بحجم صفحة

وخطير مثل الإنتضابات النيابية في غياب البرلمان خاصة وانه ليس هناك مسألية عاجلية مهمة كما يفترض الدستبور . لكن من المؤكد أن الهاجس النستوري ليسس وحده النذي يحرك معارضة الآخوان المسلمين القوية لأي تغيير على الوضع القائم . فالأخوان

مينادرة أخبرى حبول للوضبوع حاءت مـن المنتدى العربي حبـث عقد ندوة بعنوان « قانونَ الْأنتضاب ... البنائل والخيسارات ، وتسارك فيهسا السيد أنيس المعشر (حزب الوعد) والنائب حسين مجلي ﴿ انْجِأَهُ قُـومي ﴾ والشائب محمد ابثو فنارس ز اتجاد ســــلامي) .واقتصر حــديث السيـــد المعشر عآى توصيف بعيض الخيارات المطروحة وايجابيات بعضها مثل إعادة تقسيم الدوائر لتصبح مقعسا واحداً للنائرة الواحدة . ودون أن ينصاز بوضوح لطرح معين . أما السيد ابو فارس فقد أكد أن هشاك تغرات في القانون الحالي لكنه عارض سن قانون مؤقت في ظل عياب مجلس

النَّـوابِّ . اما المحسامي حسين مجلي فأعتبر أن الغانون الحائي غير دستوري لأنسه بعتسدي على حق المواطنين في المساواة إذ يسمح لمواطن بانتخاب ٣ نواب في دائرة ، وتسعة نواب في دائرة أخُـرى وهكذا ... ولـذلك يَـرى مجلي ـ أنناء ننتمى الى نظام انتخابي شاذ لا

النَّدُولَتُ وَالْمُنَاسِبُ الْ ٱلذِّي يَنَاقُشُ بِهَا قانون الانتخابات وسيتصاعد الجدل حول الموضوع وقيد يشكل هذا الجدل بالنسبة للحكومة عملية جس نبض للرأي العام حول التعديل المحتمل . الإشائي حاولت أن تستطلم أواء ومواقف مختلف الاحراب حول أصدار قَّانُونَ انتخاب جديد وَفَيما يَلِيَّ بعضَّ الـردود التــي تمــكنا من الحصــول

ـ حزب الوحدة الشعبية / لؤى

مشروع قانون مؤقت للانتخابات ، الجميع يتحدث عنه ، والمراقبون يتحزرون بشأنه ، لكن الحكومة تسدل ستاراً من الصمت عليه . الاسلاميون

يريدون بقاء القانون الحالي وبعض أحزاب الوسط تريد نظام « صوت واحد للرجل الواحد »... واليسار يحبذ التمثيل النسبي للقوائم الحايية

على كل حال من المشوقع أن تتكاشر

القانون الحاي فهو مليء بالعيوب العشائري وكذلك القطاعي التنكر للعشائريسة والقطاعيسة نحمن مع

ه كوتــا ، محددة من مقــاعــد البرغان -الحرْب الشيوعي / آمال نفاع نحن مع اعتبسآر الاردن دائرة

الحزبية والتعثيل النسبي . ــــــحــزب المستقبِـل / ي. نبيل سعادة : لم تأخَّذ قراراً بِالْمُوصَوعَ

القانون الحالي حزب العهد / السيد محمد شريدة نحن مع تعسديل القسائسون الحالى

شذه البردود بالطبع لا تبرصند مجمل الخارطَــة ستتضّع معـــالم الصورد اكثر في الإسابيع القادمة وقد يكون لها فعلها في التساتيرعلي القرار

والمعبار خسبون لإي تعبيل على الوضع القائم يسوقون حججاً عدةً أقواها أن الحكومة لا يجوز أن تقوم بإصدار قانون مؤقت في موضوع مهم ــــ نحن بشكل عــام لسنـــا مع

وحزينا بدرس أية امكائية للتعديلات في انجام أن يكون هناك تمثيل نسبيي وكذلك إبعاد كل التقييدات الموضوعية في القانون الحالي خصوصاً مسألية أسن أو قضية التسجيل للناخبين نحن مع التمثيل الحزبي بقوائم ، لكن علينا أن ناهد الواقع الأردني المعاش سألحسسان فالأيمكن إنكار الواقع

انتضابية وآحدة تعتمد على القوائم

بعد. لكن من حيث الميول نحن نميل الى

للأنتخَّابات شريطــة أن يتضمن التصويت حسب نظام « صوت واحد لكل رجل واحده.



وعندسا يبادر العاملون في موقع ما للتحرك مطالبين بتحسين ظروف عملهم

♡ وفي البنك العربي ، استحوذ تحرك العاملين ، لاحداث تعديلات جوهرية على أحورهم " على تعاطفُ المراقبين لاسباب إضافية ثلاث هي : الأول: توفر شبه إجماع فيما بين الموظفين على المطالب التي قاموا بجمع تواقيع

الشاني : إن البنك قام بسوريع أرباح كبيرة على المساهمين مؤخراً في اجتماع الهيئة العامّة مما يضفى على للطالب درجة عالية منّ للوضوعية والاحقية الثالث: ان الطريقة التي يجري ادارة الموضوع بواسطتها ، تتسم بدرجة عالية سَ الحذر والحساب التي تتَّناسب مع عراقة هذه ٱلمؤسسة ورزانتها وحجم بورهًا

هُ بِعَضَ النشطاء في هذه المؤسسة ، وممن شاركوا بانفسهم يتنظيم التحرك لهادىء فيها ، أشاروا ألى وجود تبايثات في صفوف اللجنة الموجهة والمنسقة للتحرك ، ولا سيما فيما يتعلق بالدور الذيّ يمكن أن تضطّلع به النّقابة العامة للعاملين في المسارف إزاء هذا التحرك، وهي التقابة الذي تتمتع بدرجة عالية من النضجُ والَّمُوافَفُ المبنائية التي عسادة ما تشارُك في صنعها كافة الْاتْجاهسات النَّقَابِيةُ المشاركة في قبادة النقابة .

* ومصدر التباين نجده في الحوارات غير الـرسميـة التي تـدور بعيـداً عن الاضواء بين إدارة المؤسسة وبعض تشطاء التحرك ، حيث تظهر الرغبة المشروعة بالوصول ألى حلَّ للمطالب بعيداً عن إمكانية تحول القضية الى " نزاع عمالي تقوده النقابة ، بخلفية الحفاظ على سمعة المؤسسة واستقرارية أوضاعها الداخلية وفي مقدمة ذلك علاقة الإدارة بالعاملين.

« بعض العاملين يقولسون ان مجموع ما يطالبون بـ لا يشكل سوى نـرّر

تِ النَّفَاية العامة للعاملين في المصارف، تحوم حـول دائرة المُوضوع. وتراقب عن كنُّ . ويدرجة عالية من النُّضْج والحرص والاثران ، ما يدور بأدق التَّفاصيل . وهي لا تمانع في أن تتبايع اللجنة المنسقة داخل المؤسسة مفاوضاتها مع الإدارة ومتابعتها للتحرك .. لكنها تعرف جيداً أن عمق قضاعة العديد من العاملين بمشرو عيهة مطالبهم التهي تدفعهم للميل لتسليم النقياسة زمهام الحركة المطلسة برمتهًّا ، وذلك لتفادي الوِّقوع باحتمال انتقاء حدوث مفاوَّضات فعليـة طالمًا أن الاحتماعات تتم غيما بين و الاسرة المؤسسية الواحدة ".

ومع ذلك فإن النقاية نتصرف باتزان وكبرياء مستندة الى تجربة وفيرة وغنية نِ القَضَّانِ الطلبِيةِ وتَفَاعِلانَها واحتمالاتها وكيفية ادارتها ، رغم معرفتها ان الذكرة التي جمع عليها اكثر من الف توقيع قد فوضت النقاسة نفسها وبصريح العبارة بتمثيل العاملين إزاء مطالبهم -

ه أصواتنا . وقلوبنا مع العـاملين ، ومع للؤسِسة ، ومع النقابة ، أملين أن يتم

التحرك المطلبي في البنك العربي

وأجسورهم ومرايساهم ، فإنهم يُستحسونون فوراً على تعساطفُ الجمْيع وتُضسامنهمُ خاصية في ظل انظروف الاقتصاديية الصعبة والقاسيية التي تمر بها البلاد بسبب السيساسات الحكـومية ، المتعـاقية ، التي أدت الى تـدهور القيّمـة الشرائية للعملـة الوطنية وشواصل الأرتفاع اليومي لسلاسعار معا اقرغ المكتسبات التساريخية التي حققها العمال بكدهم وعرقهم من مضمونها وبات يحفرهم للنضال الجماعي للدفاع

العام في حياة البلاد وخاصة على المستوى الاقتصادي.

سيرمن مجموع أرباح البتك بالإجمال. ولنذلك فإنهم يتمسكون بها ولا يقبلون التنازل عنها بل يعتبرونها حقاً مشروعاً يتوجب الإقرار به . أما توقف الإدارة فعلَّ الإغلبُ أن لا يظهر الأبعد انعقاد جلسة المفاوضات الأولى بين اللجنة المنسقة للتحرك وبين الإدارة والتي من المتفق ان نتم يوم الثلاثاء الموافق ٤ / ٥ الحالي . ي عن ماذا ســوف يتمخض الاجتماع ؟ .. لا أحد يعرف بعد . وهـذا ما ستجيب

التوصل الَّ حل يرضَّى العاملُين أو لا وقبل أي شيء آخر نظراً للسبب الجوهري الذِّي عرضناًه قَ نطلَع هَنا القال والإسباب الثلاثة الأضافية التي الحقناها به ..

وليربشا يكون لنبا عودة بشأن هيذا الموضوع على إشر ما يمكن أن تكشف عنب التجربة العملية إسهاماً في قراءتها وتقييمها ... ومن باب ه الإسناد بالإجتهاد » ..

الجلسة التي عقدها للجلس النواقص الخطيرة التبي تمس حياة المركرى للاتحاد العام لنقابات العمال ولقمة عيشهم وحسرياتهم العمال يسسوم الاريعسساء الماضى التقابية في الصميم . ناهيك عن ۲۸ / ۱۹۹۳ لیست سوی عالامة التحسر كسات المطلبيسة التي تقع في جديدة من علامات كثيرة ظهرت العديد من مواقع العمل والتي لا تجد مؤخراً على الطريق الطبويل والوعر من يسندها أو حتى مجرد وضعها على جدول الإعمال. النذي تحاول أغلبية قيادة الإتحاد

> العلاقات مع الإتحادات المعادية لطموحاتنا وقضايانا الوطنية والقومية ، والمتحالفة بثبات مع العدو الصهيوني . بعد فترة وجيزة من تمريسر قسرار سسابق (بنفس الطريقة) بإقرار نظام داخلي جديد للاتحاد بتقليص صلاحيات المجلس نفسه ويحرم على النقابات اقامة اي إضراب عمالي الإبموافقة قيادة الإتحاد، ومشروع نظــــام داخلي للنقابات العمالية تحدد بموجبه ولإية القيادات الحالية للنقابة لاربع سنوأت كاملة وذلك لتفادى نتائج الانتخابات ، المعروفة والمتوقعة في نهاية ١٩٩٣ الحالي في عدد لا باس به

كما تجيء هـذه القـرارات في ظل ظرف سياسي تتصاعد فيه حمى التأييسد الاعمى الامسريكي للحسدو الصهيوني في جميع المجالات ، بما في نلك استمرار تطاوله على قرارات الشرعية الدولية وفي مقدمتها القرار ٧٩٩ بالنسبية لبعدي مرج البزهور وبقية قرارات الشرعية الدولية التي من « أجل عيسونها » شنت الحرب المدسرة الشلائينية على العسراق

من النقــابات التــى أصبحت جاهــرُة

تماماً للتغيير الكامل.

الشقيق.

فأى مصلحة تراها قيادة الإتحاد بقراراتها هذه ؟

والى أين تقود الإثحاد فعسلاً طالما ان نقابات عديدة وتقابيين عديدين

كما تأتي جلسبة المجلس ه الخاصة جداً ۽ هذه ، وقبرار إقامية

الى أين يساق اتحاد نقابات العمال

يـــرون كل هــــده السلييـــات ويفضحونها على أوسع نطاق ، ومع ذلك فيان السياسية المارسية هي أقسرب للمثل الشعبي القسائل :« جـــوزك وان راذ الله » ... وهل تعتقد قيسادة الإتحاد أنها بهذه السياسات تستطيع المواصلة في انتهاج ما في الذهن وما في البرنامج دون اكتراث بالسراي الاخسر .. أم أن السياســة المقرة هي « سيــاسة كسر

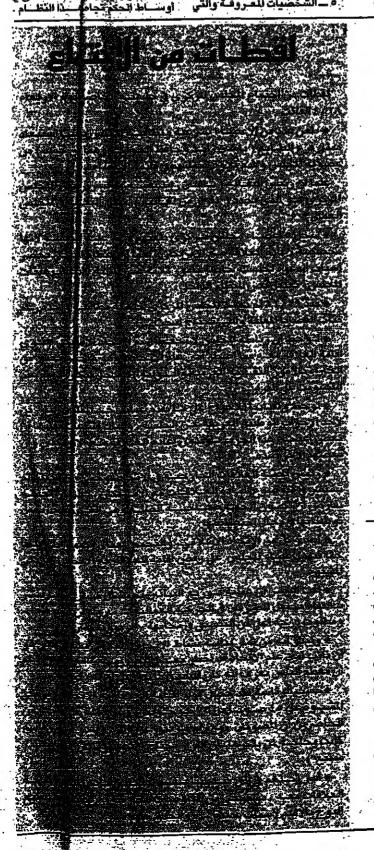
إننا نخشى ونظراً لقناعتنا بإن عظام الجميع ليست هشة ، ولم تكن في يوم ما كندلك ، أن ما سينكسر هو وحده الاتحاد ولا شيء غيره .. فهي الوحيدة التي تتاكل يومياً مع سياسة إدارة الظهر والامعان في قرض كل ما في الجعبية وكل ما يسوضع فيهسا ، فيما تملأ الانتين بالشمع ويتم اغلاقها « على أخس سيتم » .. ولنا عودة مؤكدة في العدد

(حشد) يدعو جهاهير العمال

بمناسية الاول من أيسار ـ عيد العمال العالمي ـ أصدر حسرب الشعب الديمقراطي الاريني (حشد) بيانا جماه رياً دعا فيسه أبناء الطبقة الماملية الارينية والجماهم الشعبية الكادحة للاحتفال بهذه المناسبة الوطنية الكبرى ، والمشاركة الواسعة في برنامج الاحتفالات التي تنظمها كتلة السوحدة العمالية والتجمع العمالي الديمقراطي والنقابات التقدمية ، واستثمار هـدَه المناسبة لتشـديد التمسكُ بالامـداف والطالبُ العمالية والمصالح الوطنية والقومية.

وجاء في البيسان • • ننعوكم للسوحدة ، لسلانتظام في النقابسات بهدف تطهيرها من المتسلطين عليها ، فدعوكم للنضال من أجل قاضون عمل عصري ينصف العمال ويصون حقوقهم ، وندعوكم للنضال من أجل استقلال الحركة النقابية العمالية . إننا ندعوكم للتصدي نا يسمى ببرنامج التصحيح الاقتصادي الفروض علينا من الدول إننا ندعوكم لاسقاط قانون ضريبة المبيعات الجائر.

إننا ندعوكم للنضال وللشاركة في كل اشكال النضال التي تدعبوكم اليها القوى الوطنية الجدية والتماسكة للضغط على الحكومة وكاقة الحكومات والوقود الغربية حتى يتم الإنسحاب من المفاوضات الجارية والمستثبة على شروط الإجماف والإذلال والتخلي التدريجي والمتواصل عن الثوابت والحقوق الوطنية والتاريخية المقدسة والثابتة والمعروفة لجميع أبناء الشعب.



ماذا يعني تطبيق مبدأ « صوت واحد للناخب الراحد »

٢ سالقوى الصغيرة أو العشسائن

المحدودة العسد أمامها قرصية وخيدة

للنجاح بتقديم مرشح واحد فقط تجمع

قواهـا خلفه ـ وإذا حيث ذلك خـاصة ق

الندوائر الكبيرة نشبينا يصبح مرشع

الوحدة هذا صاحب حظ كبير سالقوز

٣ ـــ العشـائر الكبيرة ستمتى

بخسارة اكيدة إذا تنافس اكثر من

مرشح عنها لأن هذا يعنى تقسيماً اكيراً

للأصوات دون أمل بالتعويض من

مضطرين لحسان عنت مرتشطيهم بكل

دقة في كل دائرة لأن كل مرشح رائد عن

العدد للمكن نجاحه يعنى بعشرة

الاصوات وتقليل قبرص كل للرشمين

عن هذا الانتجاء . لذلك قعلى الإغلب لن

يتقدم هذا الاتجاه بعدد يـزيد عن ثلث

. ٥ ــ الشخصيات للعروف والتي

عند الرشمين في أغلب النوائر .

آ - الآخبوان السلمون سيكونون

قاعبته الانتخابية فقط

بأحد مقاعد الدائرة .

جهات آخری .

أمام الحكومة احتمالان لتعديل قانون الانتخاب

المعلومات _إذا صحت _ تشير الى أن التفكير يتجه

لكن وقبل أن نتعرض لهذا المشروع وتوضيح أثاره

فإما أن تجري تعديلاً جنرياً يغير تقسيم الدوائر

ونظام الانتخاب. أو تعديلاً محدوداً يحفظ الدوائر

وعدد النواب لكل دائرة لكنه يغير طريقة الانتخاب .

لإجراء تعديل محدود يتيح للشاخب الواحد أن يضع اسم

فمن المناسب أن تقدم عرضاً ملخصاً للأنظمة الانتخاسة

التي تأخذ بها بشكل أو بأخر الدول المختلفة وما يمير كل

نائب واحد عن الدائرة الواحدة :

أعضاء مجلس النواب . ويكون النائب القبائر هو البدئ

يحصل في الجولسة الاولى على أعلى الاصوات . وهنو النظام

الاصوات وهذا يعنى عمل جولة ثانية للتصفية بحيث

يستبعد بقية الرشدين ويبقى الرشحان اللذان حضلا

على أعلى الاصوات ،وتتم التصفية بينهما فيحصل أحدهما

بالضرورة على النصف + ١ أو أكثر وهـــدًا هــو النظــام

والثغرة الرئيسية في هذا النظام أن تقسيم للجلس قد

لا يعكس إطلاقاً موازين القوى على الارض وغالباً ما

يعطى بنسبة ساحقة من المقاعد لطرف لا يملك إلا أغليية

نسبية من الاصوات ، ويمكن لحزب يملك مشلا ٢٠٪ من

الاصوات أن لا يفور باي مقعد . وفي الجرائر فقد حصلت

جبهة القوى الاشتراكية (حسين أية احمد) على نصف

مليون صوت وعدد من القاعد يوازي أربعة اضعاف

جبهة التحرير الجزائرية التي حصلت على مليون ونصف

أمن بين كل الاقتراحيات لتعديل

قانبون الانتخاب فإن للبيدا آنف السنكر

هـوالاكشر تسداولاً ويعنى أن النساخب

يسقطيع أن يسجل اسم مسرشح واحد

ولتحقيق ذلك فهناك وسيلتان: إما

تصغير الدوائر الانتخابية ليصبح لكل

دائرة نسائب واحسد . أو الحفساط على

السدوائر الحاليسة ويكتفى السيحب

باختيار سرشح واحد بغض النظر عن

الحكومة في ورشسة كبرى لها بنايبة

وليس لها بهايسة في تقسيم الاردن ال

تعانين دائرة وكذلك إعادة تنظيم كل

لسنجلات الشاخبين , ولهذا السبب فإن

الحديث السسائد بسسات يتنساول فقط

. مانا يحدث لو طبق هذا النظام ؟

أصوات وتحالفات إطلاقياً . قمن يتقدم

بمرشح أو أكثر عليه أن يعتمد على سعة

. ١ - أن يكون هناك صفقات تعادل

والخيسار الاول يعنى انخسال

على ورقة الانتخاب.

عيد ثواب الدائرة.

الاقتراح الثاني .

هـذا النظام يقسم البالاد الى نوائر انتخابية بعندد

أو يشترط أن يحصل الفسائر على أكثسر من ٥٠٪ من

مرشح واحد على ورقية الانتخاب.

الذي اعتمد في اليمن على ما يبدو .

المعمول به في فرنسا.

صوت ، ذلك أن قوة حسين أية أحمد كَانْيِكُ دوئثر البرير

قحصد كل مقاعدها فيما توزعت قوة حيلة التمزير على كل الدوائر لكن في القليل منها تمكنت من عكون الحزب

الاول يعدد الإصوات . وكان ديغول قيد أمن هذا النظام

لَ فُرْدُسِا لَتُوفِيرُ أَعْلَبِيةٌ مريحة له في النَّالَ. كما فرض

فَتْرَةٌ مِن اطَسُولُ الفَرْآتِ الْلَقْعِارِفِ غَلَيْهِا السِرِيَّاسِيَّةُ الجمهورية ومنتها ٧ سنبوات، وفي الزَّرْبِيُّ فإن هذا النِّظام

سَوفُ يُعْزِزُ الجِهُويَةِ والْعَشَّائِرِيَّةٌ وَتَعَلِّرُ بَرِكَانَا اقَلَ تسييساً واهتماماً بالشؤون الـ وظِيَّةِ الْجُهَةَ بِينِما البلاد

في هذه الرحلية بصاحبة على العكس والتنبية الدس

أكثر من نائب للدائرة الوالة:

وتتباين في هذا النظام اسس تقسيم الله إذ إذ تتبع في بعض الدول التقسيمات الإدارية السيائل ويتحدد عندد

التواب حسب نسبة عدد السكان ، وفي علس الشيـوخ الامريكي يتم انتخاب نائين (٢ سنانو) عن كل ولاية

بغض النظر عن عدد سكانها يينما تراغي نسب بالنسبة لحلس النواب ، وواضح أن نظام الشيوع لهذف أل تاكيد

الشروط المتساوية لمشاركة الولايات المالغية مهما كان

حجمه في إطار الاراد القدران .
وفي التصنويت القسردي من الصنع جعل البسلاد كلهادائرة ولجدة لأنه يستحيل على للواطأ أن يختار عبدا كبيراً من الثواب يماثل عبد أعضاء للجلة ، وفي حالة أن للمواطن أن يختسار نائباً واحداً فمن المؤلف على المرشح أن يقوم بالدعاية على مستوى البلاد كلها

وفي الاردن تتفاوت سعة البدوائر فند ممثلها.

والمَاحَدُ الرِّئيسي على هذا النظام أنه تقاني كثيراً من حيث

في دائرة ونائدين فقط في دائرة أخسري فلا عنون لاصوات

التمثيل النسبي للقوائم الحكية :

الشخص بل الحزب أو القسائمسية اللي تمثلسه

ويقود منذا النظام على أسباس أن الماطن لا يختار

تبوات مناصب عامة سيكون القانون خالتمنية لها قفرة في حيدول باستثناء الشخصيسة للتي التي الذي عم

وعشائري متوحد خلها ، ويعكس ذلك فإن على تترشح أن يناج بدقة تحالفاً من عدة أوساط يكون عو مرشح اجماع

٦ - يالنسبة للإراب التقسية فإن

فرصتها ضعيفة إنا أدمت متزاحمة كل

منها بحمل مرشحه كن أمامها فرصة

أكيدة إذا توحمت أف مرشح واحد

فقط في السدوائر الطاعيرة أو اكثير من مرشح وفق حسابية دقيقة في الدوائر الأكث

انقلابا هاثلا فالنصابات الانتضابية

ُ وهو إِنَّا كَانَ يَعْنِي لِحِيْلُولِةَ مِنَ الْجَاَّهُ الاغلبية النسيبية وقد مقاعد تتجاوز

نسبته من الاصوات إن يقيمه النتاثج

التي يتمخض عثها ليذا النظام تكار

تكون مقامرة مجهولة النسبة للجميع

ولعل هسدا مسيا بقبل التحفظ حتى في

والتنجية أن أخ التعليم يعتل

عشــــائري واسع 🖥 دعد سيـــ

مراعاة نسب السكان وهو يتيح بواطن أو تتخب أ نواب

حجمها في إطار الأتحاد القدراني.

Jan 3- 1

وسعار والمسا

-

ومت دارفته

المواز وزائسته

وفنته - د

٠- -- .

to the same

متر تعد

مسيئه داران

منجا تخطيعا والمد

استعاد ر

فأمتعب سنو تبع

جي ۲

يقول احد الأقتصاديين الأردنيين تون ابطاء، رغم عدم وجود جيلت لحينانا للاخذ ببعض النصائح التر لاتفيد، ويعلق هذا الاقتصادي فالله مَدَلُوبُي عَلَى شَخْصَ شَائِثَ، يُعِدِ رَكْيِسَ الوزراء ووزير المالية قرأ او يعلم عاهو فخطاب النبواياء للوقع بي الحكومة الاربنية وصندوق النقد البدوي حتى

الأزينيسة تقسوم ببعض الأجسراءات المنامضة تطبيقا لوضفية البنك الدولي وكان لخرها ما تريد عن العاء الدائر

اهمية الدائرة الإقتصادية تكمن اهمية وجود باثرة اقتم الاقتصادية والصناعية الاردنية الإقتصاديسة، بدلاً من الاستعمانية أَلْشُوقَ الارددي أو حجم اليطالة فيه أو للؤلرات الاقتصابية والاجتماعية أبغض الشاريع والجوانب الختلفة

ورئيس الجمعية يتقى: وللوقوف على خلفينة قرار الغناء ألنائرة الاقتصادية قامت والإهالي بالاتصال بالنكتور هائي اللغي رئيس الصفية العلفية اللكيبة الذي نقى ويشدة اي صلسة للجمعيية يسالبنك السنولي، وتطبيق تسوصيساتسه لان والخمعية مؤسسة مستقلة لإعلاقة لها بالبولة.. وقد دعا والأهالي، لجولة في

لْلَصَّفَة الغربية.

في عام ١٩٩١ تم تحويل القسم إلى مركز الدراسات الصناعية والاقتصادية، ويتم مهام الدائرة الإقتصاديية وقيد تق

توصية من البنك الدولي بالغائما.

● الفعساليسات الشعبيسة تسواصل احتجـــاجهــاعلى الضريبــة ● مطالبة واسعة بإرجاء تنفيذ القانون • القانون مخالف للمادة ١١١ من الدستور

> دستورية القانون ... -- الدكتور أسحق مرقة ، رئيس مجلس النقباء في مجمع النقابات للهنية أكدعلى خطورة ما يخطيه القائدون من آثار سلبية سنطال القاَّعدة العريضة من الشعب الأردتي التي أثقل كسأهلهسا ارتضاع الأسعار والتاكل الستمر للتحول حيث اتسعت دائرة الفقر والبطالة ودعاالى رفض هيفنة صيدوق النقد الدولي ووضعنا تحت نير الاستعثار

وتسساءل السبكتور مسرقية : هل يتغق اصدار القانون كقانون مؤقت

واضاف الدكتور البدور أن رئيس

للحمعية لحيرهم أن التقريس موجود في

عَكْتُبُهُ الْجُمْعِيَّةُ، وقد طلبت من الدكتور

سعيد علوش نائب رئيس الجمعية

الحصول على نسخة منه وللاهالي» فاعتد موكدا أن لاعلم له تداك ولايجام

ونيس الجمعية يصرّعلى النقيّ:

مواجهته بتلك المغلومات فقد اصرابه

لَمْ يَعَقَّدُ أَيْ اجتماع مع موطَّقَى القسم او

رؤساه الإقسّام واقه ينقي تقتأ قباطعا

علمه بأي تنوصينه او تقرير للبتك

للندوليُّ مُردداً انْ الجِمْيعة «مؤسسة

مستقلة لابخل لاحد بهاء. وأعاد التأكيد

أن الدائرة لم تلغ بل أعيدت ميكلتها وان

مهامها بقيت لكن مع اعددة تنظيم

رئيس الجمعية على نقينه ذلك وامنام

تناقيض الحديث بينه وبين العصيد من

الم طفن في الناثرة الصناعية من كانوا

موظفين في والاقتصادية، رأت الإهالي ان

تستكمل للعلومات حول نلك بمزيد من

حقيقة ماخدت في الاجتماعات:

عبدالسحمن ألقطارسة الباحث في قسم

الدراسات الصبياعية الـذي اكد عقد عدة

اجتماعات مغ رئيس الجمعيسة بعث

احتجباج للوظفين على الغساء السائرة

الاقتصنادية والكاقهم بدوائر اخبرى

وقبال انه في العيام الماضي ويعد عبودة

المو ظغين من عطالبة عيسدالاضحى تم

استدعاؤهم عن قيل النكتور هاني الملقي

وقد ليسدى غَالَيْية مسوطقي الدائرة

ويؤكد السيد القطارية أن مهام

السعائرة الاقتصافية بقيت كما هي

واستنشاء . . ، ماله غيلاقه والدراسات

والبحوث الاقتصادينة عن الاردن أو

مسايتفلق بسالتاثيرات الاجتماعيسة ب

الاقتصاديسة لبعض للشباريع

الاقتصائبة الاربنية، وللهام الساقية

وقد قام موظفو الدائرة الاقتصادية

يتوقيع عريضة تطالب باعداد مركز

جديد يقوم بكابل مهام النائرة

الاقتصادية حيث لعبت مسودة

للمشروع وقندتم استنعاؤهم من أيل

وثيس الجمعية بشامعل ذلك، وقد

اخبره بعض للوظفين أن ماتم القيام به

من الفاء للدائرة (هـ في تحاور المشاعر

والعقول) ويتناق مع مايناتي به سمو

الامر الحسن حول والبعد الانساني

لعملية التطويس، والنَّذِّي تُم تجاورُه،

كما يقول السيد القطي رسم، ف قرار

الالقاء لكن السرئيس يُحْسَانِهم ان من

وبقول السيد القطارية لن رئيس

الجمعية اخبرهم إن قبرار الالفياء من

توضيات البنك الدوق، عطلب للوظفون

رؤية هذه المتوصيات فالمرهم ان

لا يعجبه فليبحث عن عفل أخر.

يَقُومُ بِهَا مُركِرُ الدراساتِ الدولية.

اعتراضهم على دُلكِّاً لَكن لم يسمع احــد

حيث لحبرهم بقر إزَّ الغاء الدائرة.

و قد التون «الإهنائ» بالسيد

ازاء فيذا التنساقض ويعيد اصرار

امنا البكتسور هاني لللقي ليعيد

انَّ كَانَ هَنَاكَ أَي تَقَرِيرٍ.

العملية

،قما زال مجلس النواب الحالي قائماً افها الدكتور محمد عيندات حتى شهر تشرين ثاني القادم . . :

● من رمضان الرواشدة

أن البحكومة الاردنية تعمل على تطبيق وصفات صندوق النقد والبيك الدوليين السوزواء الاخسرون لايعلمسون بهذه

وعندما سألنا الدكتور فهد الغانك التنبير الاقتصادي خصوصا بوصفات صندوق النقد النولي أجاب وتعم اثأ أرنت أن تغرف خطاب النوأيّا فمالك إلاّ اشتصين رئيس السور اووريش

£ ﴿ وقد تردد مؤخراً إن الحكومة ِ الكِنْسَادِية فِي الجِمعِيَّة العَلْمَيَّةِ الْلَكَيْةِ الْلَكَيْةِ الْلَكَيْةِ

في منوسسة وطنية مثل الجمعية أتعلمية لللكية ق انها تعني يشبؤون الأيخيات والدراسيات حول المساريع والغاؤما يعنى حسرمان البلد من دائرة يَعُكُنُ أَنْ تَسِدُ فَرَاغًا فِي عَمَلِيةً الدراسات بالخبراء الاجتاب لساسة احتياجات للسياميات الاقتصادية وأثارها كمأ ان إلىائرة تقوم بوضع براسات جدوي حول عدد من الشاريع ومراقبة الخطط الإقتصادية الحمسية والسلائية، كما أنها كانست تعنى بالوضيع الاقتصادي

اقسام الجمعية للختلفة

وعند زيارتنا للجمعية أكد السيد لَلْلَقِي أَنَّهُ لَغَمَانِيَّةً عَامَ * ١٩٩ كَمَانُ هَمَّاكُ مايسمي بمركز البحوث الاقتصادية ثع استحداث دائرة جدينندة هي مبركبر. السراسات السولية وهنو يتعثى ينفس مجنداً ان تكون الدائرة قد الغيث بل تم تطويرهما واثبه لم يسمع ان هنباك

الوظفون يؤكدون الغاء الدائرة ه قد قامت الاهبالي بجولة في السام الحفعسة العلمية والتقت بالبيكيسور محمد الشحاتيت رئيس قسم النراسات الصناعية ولحد الموطفين السبايقين في الْدَائِرَةِ الْأَقْتَصَادِيَةِ الْذِي أَكِرِ أَنْ الْطَائِرَةِ الغيت وأن رئيس الجمعية قيد اجتمع بالوظفين في الدائرة في شهر حَرْفِرَآن ٩٢ معد احتجاج الموظفين على الغساء الدائرة. حيث اكسد لهم أن وتصفة من اسباب الالقاء وجود «توصية من النتك السدول بهذا الخصروض، كما أضياف ان موظفي الدائرة انتظوا إلى

وائرة الدر اسات الصناعية ويعضهم إلى

مركز الدراسات الدولية.

الاردنى والتي تدعو الى وعدم فرض صريبة الإيقانون بد وقد أيده في ذلك الدكتور حمزة حداد عميد كلية الحقوق الاسبق. ق الحامعة الاردنية الذي أكد عدم دستوريسة القاندون من حنث

مغ نص للادة ١١١ من السيستور

الصلاحيات للعطاة لمطس الوزراء ووزير للالية قيما يتعلق بتصديد نسية الضريبة أو السلع والخدمات التي بشملها القانون . وأكد إنه لا يوجد في الدستور الاردثي تعليمات تتفيذية ، بل قانون.

النكتور جائر البدور لحد الباحثين السابقين في الدائرة الاقتصادية وحالياً في مركبر البرانسات الصناعية اصاف العلوماندا أن رئيس الجمعية قد «عقد عدة اجتماعات مع مبوظفي السائرة،، واتبه _ إي رئيس الجعمية _ اخبرهم يالجَرف الواحد دان هناك تقريراً للبنك الدوي حول الجمعية العلمية يشير إلى أن وجود السَّاثرة الاقتصادية فيهنَّا هُو مثل والنتسوء (يسالحرف) فيسالتسالي يتوجب أعادة هيكلتها -Restructur

النكتورهاني لللقي

التوصيات موجودة في مكتبة الجمعية. ويؤكد السيد القطارنة ان هناك فراغاً الان في البصوت الاقتصادية المتعلقة بِسِالاردن. وقسد طلب الوطفيون من التدكتور يبوسف نضح رئيس مركيز الدراسات الصناعب والاقتصادية ان يعلم رئيس الجمعية رغبتهم بمقابلة سمبو الامار الحسن وعبرض البوضع عليه فاكد انسه سيعرض للوضوع على الرئيس مع علمه أن ذلك لن يتم قالوا له دستتصل بـالديـوان اللكي بصفتنا الشخصيسة» وعليسه ان لايعتبر ذلك

تجأوراً للمرجعية الإدارية!!

اً الكُدُ مِسْسِ الأَمْنِ الْعَامِ الجَدِيدِ

كالنواء عبدالرخمن العندوان اتبه

اعطي تنوجيها تهاله شرطبة السير

متحقق للحالقات الرورية ال الجد

الإنشى فلمتروزي، وقبال أن مقه وم

الجنانة بن وزام للخالفات خاطيء

وأن للجالفات التي يصنب مولطنا

عنناليتا علل سنالق التكسي تعني

وشكيا مبيير الإذن العيام من

يعامل يعض اصحنات للناميب مع

وحال الشرطة، وقتال أن يعضهم

يستكثر على رحال الشرطة ان يعمل

له مخالفة سير لو يوقف سيارته او

و استثمن للناسية ليشرح. قصة

أعطت وزارة التريينسة والتعليم

توجيهات محددة وتعليمات لمبيري

ومديسرات للدارس الإساسيسة العلما

والثانوية التي تضم صفوف العاشر

الاساسي وتقضى هنه التوجيهات

بأرقعم طلبة الصف العناشر حتى

السراسين منهم، وذلك بهدف دفعهم

الى مراكر التدريب للهنى والتخلص

من تبعيات تدريسهم مرة لضرى في

حال رسوبهم. وتهدف هذه التوجهات وهذه

التنطاع مبلغ من لغمة اطفاله

وقند أصدرت الهيشة العنامة لغرفية صنباعة عمان بيبانيا يبوم ٤/٢٧ جاء قيه أن هـذا القانون غير دستوري «لأنه يجيز اصدار أنظمة خاصة بالسلع التي ستلحق بالقائون وبنسبة الضريبة وإبخال الإضافات اليها وتعديل تسبتها حيث تصدر هذه الانظمة يقرارات وزارية دون الرجوع لجلس الامة

● كتب: شاكر الشوبكي

وأضأت الفعالييات الشعبية والسيساسية والنقابية رفضها

فقد عقيد لقاء عام للقعالييات الشعبية في مجمع النقابيات الاسبوع للاضي للتباحث في القــانون للذكور كما استطاعت « الإهــالي » ان ترصد

وانتقائها لمشروع قانون ضريبة للبيعيات الذي تتوى الحكومة فرضه

كقانون مؤقت قبل رحيلها خلال الاسبوعين للقايمين.

رأي العديد من الفعاليات التقابية و الاقتصادبة .

رئيس جمعينة حماينية للستهاك

فيؤكد أن مشروع القانون يتضمن

تصوصأ تقوض السلطلة التنفيذية

مسؤوليات السلطية التشريعية

(لَلَادة ٦) مَفَــا يَشَكُلُ مَحَالفَــة

شبيسلات ان عدم دعسوة ، مجلس

النواب لدورة استثنائية لمناقشة هذا

القانون يعتبر و تحايلاً تشريعياً و

من ناحيته ، اعتبر النائب ليث

دستورية صريحة.

خلافاً لأحكام الدستور » المواطن هو الخاسر : يؤكد الدكتور محمد عبيدات أن المواطن للستهلك هو الذي سيتحمل هذه الضريبة خصوصاً إذا علمنا أن ٧٧٪ من سكسمان الاردن هم من محدودى السخل والذين لا تتجاوز دخسولهم ٢٥٠ دينسارا باحسن

ويقول الدكتور اسحق مرقة أننا نعي جيــدأ معنى محاصرة الشعب بمزيد من الاعباء الضريبية في اشارة منه لما يمكن أن ينتج عن تطبيق هذه الضريبسة من آثسار اجتماعيسة.

اقتصادية وحتى سياسية . ويضيف المكتور حمزة حبداد بان القانون هو « قانون جباية منذ بدایته حتی نهایته " ، معتبراً ان هذا القانون هو قـانون « رئيس الوزراء ووريسر للاليسة ۽ حيث کل شيء في القائون بحاجة لل تعليمات يضعها

مجلس الوزراء أو وزير للالية . النائب ليث شبيلات للح بطريقة ضمنية شبه صريحة الى ما يمكن أن يحدثه مثل هذا القانون عندما قال ه ان صندوق النقيد الدولي نجح في تحريك الشورات اكثـر من أي مبـدأ منظرف ». وأضاف أن القانون ليس إرادة وطنية نابعة من الداخل بل أمر مفروض علينا بكتاب النوايا الوقع بين الحكومة وصندوق النقد الدولى أ

ومطلوب منا تنفيذه حرفياً . المرحلة الثانية من القانون يعتبر المكتور حمزة حدادان أخطر منا في القانبون هـ و الرحلـة الثانيــة التي ستطيق على تـــاجــ التجـــزنة ،وحيث أن الانتقـــال من للرحلة الاولى الى الثانية سيتم بقرار

العبادي. وقال إن شرطي السير بعد

: أنْ عَرَفْتُ هُوبِةً لُلْحِيادِي أَرِكُ كُنْ يَعِيدِ

البه رحصة السيارة جيث طع يكن

العبادي بخمل رخضنة السواقة

الشخصيية». لكن العبسادي وفض

وانطلق بمسارته ليشكو الشرطي

في حديث لرجال الصحافة النبن تمت

بصوتهم ليزيبارة ميندانيية ليعض

الاقسام الحديثة في منيرية الامن

يخساصسة قسم السيطسرة وقسم

للطومات والبصمة ببالكمبيوس

والتي تعتمد لجهزة حنيشة حنا

السياسة الى تقليص تَفْقَات التعليم في

للدارس الحكومية على طلبة الصف

العناشر، ورفيد سيبوق العمل البدى

تتكفل موسسة التسريب للهنى

بترويده بالشباب فوق سن السادسة

بالمدارس الجكومية.

الحاصة من التعليم للهني.

في للدارس الحاصة.

للواطنين سواء كانوا في قطاع التعليم

العام الحكومي لم في وكالة الغوث لم

والمطلبوب اعادة النظير في اسس

بعضها ما رُق قيد الإنشاء.

سياسة التربية « تطفيش »

طلبسة العاشىر

وجاءت تاكيذات لللواء العموان

. مدير المن العام الجديد؛ طلبنا من

شرطة السير تخفيف الهذالفات

أأني الحد الإدنى الضروري

من مجلس الوزراء وليس بقانون لـذلك دعت غرفية صناعية عمان أن تكون جساول السلع والخدمات ونسب الضريبة عليها وزيادتها

أما السيـد زياد مومنــة ، عضو المجلس للركنزي لاتحاد تقسابسات ليست أكثـــر من وسيلــة يـــراد تشريعها ءلكى تقوم بواسطتها الحكومة بمصادرة ما حققه العمال وصغمار الكسبسة من زيسادات في أجبورهم خسلال السنبوات الاربع

ويعتبر السيند جمال التميمي دخله من مواجهتها

ودعسا السيبد محمسود خضر والورق والكرتون في غرفة صناعة عمان الى عدم دفع ضريبة المبيعات ورقض القانون جملة وتقصيلاً مؤكداً أن غيرنها استفرقت دراسته للقانون عدة سنوات وطبقه وكانت نتائجه سيئة ، ونحن درسناه في

للاضية منذهبة نيسان ١٩٨٩».

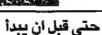
رئيس النقبابة العنامة للعناملين في البترولُ وَالْكِيمَاوِياتِ ، النَّائْبِ الأولُّ لرثيس اتحاد عمال الاردن أن هذه الضريبة ستحمل المواطن أعساء اضافية لا يستطيع حتى بزيادة

ويعتقسد أن للواطن أصبح غير قادر على تحمل مريد من الاعباء الضريبية التي تفاقمت بشكل لا

الفعاليات النقايية يتطالب بمقاومة القانون الكيلاني رئيس قطاع الطباعة

أشهر قليلة .

وتساءل السيد الكيلائي في بيان السه : الى متى يتحمل الصـــانع والمواطن الضرائب التي تفسوض عليه نتيجة أخطاء البعض ممن نهيسوا خيرات البلاد وأوقعسوها ف للديونية التي نعاني منها .

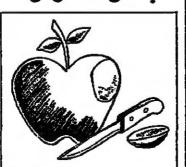


* تحاول بعض الأطــــراف_ الذارجيسة؟ ___ تعطيل مسعرة خريجي اليرموك اللذين اجتمعوا مـؤخـرا، ولاول مـرة على قلب رجل واحد لتحقيق هدفهم المتمثل «بنادي

* هـده الإطراف لا عبلاقية بها بالنادي لكن رجالها الذين يظهرون «فجأة» يحاولـــون دائما تعطيل لجتماعهات اللجهان التأسيسيه للنسادي، والتي بسدات عملهسا في الاسبوع للاضي

والدعم لمؤسسي النادي.

بعض المدارس



تشكيلات التربية والتعليم التى تعمل في هذا الجانب بموجب توميات سجلت في الاونة الاخيرة عدة حالات البتك السدولي في تقليص النفقسات في تسمم يين طلبة المدارس، وتبين ان سبب مجال الخدمات التعليمية الرسمية التسمم هو المواد الغندائيية المنتهية الصلاحية التي يسبوقها يعض عديمي الجديس ذكره ان طلية للدارس الضمائر من تجار السيارات المتنقلة. الاباء والامهات يضاشدون المعنيين الحكومية والتابعة لوكالة الغوث من في الدارس والمقاصف المدرسيسة تحديدا الصف العباش هم البذين يتم دفعهم الى مراكـز التدريب للهني. وتستثني والهٰيئات الادارية التندقيق في مواعيت انتهاء صلاحيات المواد الغندائية التي قوانين وزارة التربية طلبة المدارس يتم تصبويقها في المدارس حقاظا على المطلوب للسساواة بين ابنساء

خريجي البرموك.

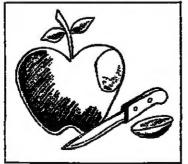
ولم يقف الأمر عند هذا الحديل أن جهات لخسرى قسادرة دائما على «اشتمام» للرحلة،سارعت الى تقديم



صحة الإطفال وسلامتهم

عروضها والغنيية وبالمساعدة

حالات تسمم في



كما انه من الإممية بمكان متراعاة

نظافة وسلامة العاملين في تسويق

والسائدو نشات، على طلبة الدارس،

مصاولات لشراء! نادى اليرموك :

«المؤسسون اوضحوا للجميع يلغية واضحية إن النبادي ليس بسرسم البيع حتى قبل ان يبــدا، وعموما يمكن القول «ان انتخابات النادي والارتزاق من خسلاله.. مسا زال الوقت مبكرا عليها.

ويتساءل التميمي لماذا لا توغر

مؤسسة الضمان من خلال أموالها

الني تزيد عن ١٠ مليون ديثار بكافة

استثماراتها مشاريع لسند العجز في

الميزانية إن كان هدف قانون ضريبة

ودعما النقابي سالم حجازين

رئيس نقابة العاملين في الخدمات

الصحية ألى ايجاد مقاومة منظمة من

جميع فئات الشعب ومنثليه لهذا

القانون الذي سيحمل ــ على حد رأيه

ــ الطبقات الكادحــة مريداً من

المسؤوليات . وأضاف أنه ،، ليس

بالديمقراطية وحدها يحيا الانسان "

. فمع تزايد الاسعار والغلاء الفاحش

والبطالة الدائمة والمقنعة تاتي هذه

الضريبة لتضيف عيشأ جديدا على

كأهل أبناء الشعب .. مصا يدعونا الى

ناذا تعميت فينادة الأنجاد

مقاومة هذا القانون.

المبيعات تغطية العجز في الموازنة .

«حشد» يکرم الفرق الشعبية فى البقعة

أفلعت بنظبة حرب الشعب السيمقراطي الاردسي وحشيده ي مخيم البقعية جقل تكريع مسياء الإول من ايسار للغرق الشعبيت بمثناسية لكنتام بطولنة هذه الفرق في دورة الشهيد عبدالحميد

والقي الاستاد حسين ليو رمان عضو المكتب السينامي لحشد كلمة زحب فيها بالفرق الشعبية وهناها بدوري البط ولة، واثنى على الجهود للخلصة التي توجت بناسيس انحاد القرق الشعبية. وحيسا الاستاذ أيبو ومسان العمل الشعبي التطوعي ونهج الاعتماد على الدَّاتُ في عمل الفرق الشحنية مشيرا الى ضرورة العمل من احل الاعتراف بكيان الغرق الشعيية وبحقها في رعاية الجهات العنية

الكروية والرسنية. كما اللي الاستبلا خالي حمال وثيس اتحاد الفرق الشعبية كلمة شكر فيهنا منظمنة محشد، على تكريمها للفرق الشعبية. واثني على دعمها لبلاتجاه الذي تأسس عام ١٩٩٠ والنثي يات يضع ٢٩ فريقا مسوضا نتنوع اعتمامات القبرق الشعبية من النشياط الكسروي ال العمل النطسوعي والتوطئي العسام، ومؤكدا على ولجب يعم القسرق الشعييسة للأرتقاء باوضاعها ودروش

رنيس اتصاد الزارعين يرد

مكتبة الجاسة الأردنية

Er-F-19

صندوق النقد الدولي.. او

المندوب العامى المديد

يوما بعد ينوم يتضناعد قلقنا بشأن علاقة يثيبنا يصبنوو النفد

الدول، وقد نحجت المكومة .. أو الحكومات للتعاقب م. ﴿ الثُّمُونِهِ

على حجم تتجل الصعنوق والبنك الدوليين في اقتصادتًا، وأسوا من

لقد ظل برنامج التصحيح وخطاف النواياسي مجهولا تحت

وسُلْسَلَةُ الْاجْرِاءَلَتِ الْاقْتَصَائِينَةُ تَبِينَ يَاوَضْحَ ضُورَةَ أَنْ اهْدَافَ

ججج مختلفة وبن الغينبة والغينة تفلجؤنا الحكومة بيأجراءات

فتعتقف لثها جنزء من بسرتامج النصحيح وايضر هبند الأحراءات

الضنتوق فتجاوز الزام الارش بالاجرافات الضرورية بضفائ سداد

ظُّدَيونَ بعداهادة حِنولَتَهَا. فالصندوق بقدم طسقية اقتصادية متكاملة تترجم بناجراهات

يتقود لل تحولات عميقة في طبيعة اقتصادمًا لا بشسأنٌ للصندوق بهأ

وتدخل في صعيم سيادتنا الوطنية. لجراءات تقرض تمطا اقتصاديا

لا علاقة له يتسعد القروض بل بالخيارات الاستراتيجية الدولة.

ويسزداد هلعبا عديمها فتشكش إن الاقتصباد الإزامي جاقي في

البترويو لرات وانخفاض قيمت البينسار، و ارتفاع كلفت الاستراد

والاستيرادي ال النشاط الانتباحي لتحقيق علقة السلع على للواطن واعادة تحقيره على الإستهلاك وقيد از نفرت الصنباغات الخفيفة

بُصُورة كتيرة، والحبه رأس لئال الصيفع والتوسيط اليهذا النَّفظ من

قامت الحكومة بتخفيض الضرائب الجمر كلية بنان المنابع زيات

للنخفضت مداخيل للنولة، قتم تعويضها بضرّ يبناه الإستهلاك على

الصناعة للجلية، وهذا ما أكده حراها السيد ورعزٌ التخطيط وقد تم

وبالخطوات اقبتهات خفض الحمالة الجمركية الغاه اليعدعا

السُّنغ، بيغ القطباح المُنام. فرض ضريبة الاستهالات، في ضريب

لتبيعات التى تتوسع لتشمل عل شيء، والنتيجية كارثة عل الشعب

والاقتصاد كما هو واقع في مصر الآن وهل مقصيل الازهاب مثاله الأ

لتنجه حتبية لافقار وتجويع الشعب ردر وتتم بعض الإجيدادات الفرنينية وقبر للكاتب ويالتنافي

وَيَالْتُوانِي مع الإحرافات الرسمية للعلقة. مِنْ ذَلِكَ مَثْلَا مَا يَنْشَرُونِ فِي

هذه الصحيفة عن الخاء الدائرة الاقتصادية ف الجمعية الطمية

اللغة بتوجيد من البتار اليول أن مندوبي المحدوق والبناء الحوادين يعيبون أن التعيانيا

صورة الشوب السامي البريطاني. فهل لمن التقاهم على القروص هو

المصوع لا يحدونه لاقتصادتا وهل ما يخطط ون به يخرج عن

أطار الشواجا الطريس وللتنبير اقتصالتها وتركيعته وجعله مرزرعة

* ۚ ۚ وَقَصَيْهَ لِمُعْرِمُۥ عَلَّ تَشْفَطِيعُ أَنْ مُتَجَاهُلُ الْعَلَاقَةُ الْبَيْءُ مِنَّا لَلْيَعْشِ يـالْحَظها بِيَ يَشِينَاهُ لَهُ لَلْصِيْدِوقِ وَالْتَـوْجِـةُ لَخُلْقُ سِوقَ لِقَلْمِمِينَةً

مقتبوصة تستقيل مشروع السبلام القيادم ومبا يخطط لبه ين العب

اسرأتيل ندور الوكيل الاقتصادي القوي للغرب في لنبطقة، وهل الشاء

جواجن الجمر كبة وابهاه السياسة الحمائقية للصناغة المشتنة

يُعْسَاؤُلاتَ مُطْرِحَهَا وبنعو كل الجريضين على سيتقبل هذا الوطن

تابية للاقتصاد الامريتي والغربي السرمو الاستعمار الجديد

والمعلية النادو اخزى سنقتشا فالسير على نفس الم تيامج

حسول النشاط الانتصبادي در الاتجاه الطفيل والخنط

ذُلُكُ الْجَاهَاتِ وَاسْتِهِيَاقَاتِ هِبْا ٱلْنَكِحُلِ بِ ﴿

تضريد السعات القرياهمتنا مده الإيام

اجراءات تقود الى تكريس اقتصاد تابع ضعيف.

للشاريع على اوسع نظاق.

السنوات الإخيرة، قفرات توعينة باتجاه صناعي واتتاح

• حميل اليمري

السيد رئيس تحرير جريدة الاهالي المحترم اننى اذ أشكر لجريدتكم الفتية اعتمامها الكبير بقضايا الزارعين وباعضاء الاتحاد فانه لبؤُسفني أن أسجل عتباً كبيراً على هـذه الصحيفة لتعجلها في استقصاء الملـومات الخاصة بهؤلاءً من غير مصادرها وتمكين البعيض من استخدامها لتصفية حسابات

شخصية لاتخدم سوى اغراضهم الخاصة.

لقد ور. على الصفحة الخامسة في صحيفتكم الصادرة في ١٩٩٣/٤/٢٦ تحت عنوان وليس نبذا أنت يا اتحاد المزارعين، بان والاهالي قد علمت أن اعضاء الهيئة الادارية لاتحاد المزارعين في الاغوار قد احتجوا على سلوك رئيس الاتحاد والقاضي بتوجيه دعوات عاجلة لاعضائه الدينين لاجراء النسويات التحصيلة المترتبة عليهم قبل أهالتهم للمحاكم بعد شهرين من المبلة التي اعلنها رئيس الاتحاده. وأقف هنا قليسلأ لانت هذه المعلسومة التي لاتمت إلى الحقيقة بصلسة قبل ان اتعرض التنديد والاستنكار الذي جاء على لسان السيد الزناتي ولي هذا الصدد اؤكد للإهالي ان

واعضاه الهيئة الادارية للاتحاد، لم يبد أحد منهم احتجاجه على سلوك رئيس الاتحادات

حسب تعبيركم _ ولاحتى السيد الزناتي نفسه سوى ماورد في هذا المبر في صحيفتكم

لأن رئيس الاتحاد سيحيل الدينين من أعضائه إلى المحاكم وقلوق ماهو معروف عني بعارضتني لأي مطالبة للاعضاء سواسطة المحاكم حتى أن القضايا الفصول فيها والمعروضة سابقا في دائرة الاجراء للتنفيذ تم ايقافها فان اعضاء مجلس الادارة من غير المعقول انهم سيحتجون على امر يعرفون انه لايمكن اقراره الابعد طوحه على مجلس الادارة وحصوله على موانقته بالطرق المقررة في القانون. اعود الان إلى ما ذكره السيد مثقال الزنساني بأن رئيس الاتحاد هو الذي يقف وراء مانشرته جريدة الدستور في ١ / ١٩٩٣/٤ وانه هُو واعضاء مجلس الادارة بعد أن نوض نفسه بالحديث عنهم هنا _ يستنكرون ويستهجسون احالة أي مزارع الى المحاكم ويبدو ان السيد الزنساني وأي غمرة رغبته الجامحة لكسب ود المزارعين وتأييدهم قد نسي عدة مور همامة وربماً قد نسبتها الصحيفة ابضاً اولها انه طالما أن أسر الاحتجاج يتعلق باجراءات نسبت إلى رئيس مجلس الادارة اضافة لما هو معروف حسيما هو متصوص عليه في تسافون الاتحاد بسان رئيس المجلس هو الدني يمثل الاتحاد فقد كسان من الاجدر والمنطقي ان تجري الصحيفة اتصالها مع رئيس المجلس للاستيضاح عما نسب اليه وعما هو مسؤول عنه. اسا الامر الثاني الذي فات السيد منقبال فهو أن الخبر النشور في جريدة النستور لم ينسب الى رئيس الاتعاد وليس لرئيس الاتعاد اي علاقية فيه وبوسعه ان يقرأه مرة اخرى ويتأكد من ذلك وكان بوسعه ايضاً ان يتصل برئيس

أخستور وله ينسب إلى احد أم أحالة المدينين إلى المصاكم التي لم يخطر ببال رئيس المجلس ان يمارسها في يوم من الايام. على تكل حال نؤك للاهالي وللسيد مثقال بان اتحاد المزارعين لا يحيل أعضاءه الى للحاكم وليس في نيته ذلك بأي حال وخساماً أتمنى على السيد رئيس التحريس المحترم نشر هذا السوضيح في صحيفتكم في

المجلس ويساله عن لنك بقي أن انساءل هل جاء أعضاء مجلس الادارة إلى السيد مثقال

واعربوا عن احتجاجهم وما الذي يستنكره ويستهجنه هل الخبر الذي ورد في جريدة

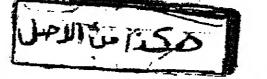
عددها القادم متمذين لكم ولصحيفتكم كل تقدم وازدهار.

● رئيس مجلس ادارة اتحاد المزارعين ـراكان جميل الفاعور كما وريفا من السيد مثقال الزناتي - نائب رئيس الاتحاد - التعقيب التافي على ما

النقطّة الاولى التي أحب أن أثبتها أن ليس لي خلافات شخصيية مع أي كان من الزملاء والاضوة في مجلس إدارة الاتحاد فجميعهم أحبائي ، وأن تقطة الخَّلاف هي حول ما صدر في جُريدة السستوريوم ٢١/٤ /١٩٩٣ من توجه الاتحاد لتقييم المزارعين للمحاكم الامر الذي اعتبره خطأ كبير جندأ أرفضه وأدينه واشكن السند ر نُيس الاتحاد على تعهده بانه لن يحيل أحداً من أعضاه الاتحاد الى المحاكم كمّا أشأر في رده على تصريحي المنشور في جريدة الإهابي يوم ٢٦/ ؛ /٩٣ والتقطة الأخرى على الخلاف مع الأخ رئيس المجلس وبعض السرمسلاء في المجلس انهم ضد تسجيل أراء ومقترحات الاقلية في المجلس . مما يتعارض مع المنهج الديمقراطي في الحياة والعمل ، وهم يصرون على تدوين وتسجيل اقتراحات الإغلبية فقط (!)

مثقال الزناتى نائب رئيس اتحاد المزارعين

١٩٩٣/٥/٤٥٤١٠ -----



«بالريموت كونترول» يحكمون الأغوار!

البلسديسات بلسديساتهم؟

● ممنــدسـون مـــزأرعــون: بعد ثلاث سنوات لن تجدوا حبة بندورة!

€ تحقيق: بسام البدارين

اكتشف أحبد ابنياء الطبقية الوسطى الذين يقبعون في الشونة الجنسوبية ان «الخبيسزة» التي يأكلها وعائلته عندما يريدون تغيير والبروتين، هي أخسر مسا ياكلها الحيوان عندما يعجز عن إيجاد مناهنو أفضل، ويؤيد هنذا الاكتشاف ان «الخبيــزة» ـــوهي عشــــة نىتت «محانــاً» ـــــ تعتبر الغذاء اليومي والبوحيد لألاف العائلات الفقيرة في الأغوار شمالها

الرسمية رفضت شراء «بندورته». إلا «بقرشين» فقط للكيلسو غرام

الاغبوار يسرفعسون الان وبسوعي مطلق شعار الهجرة هي الحل؟

ولن يكون السبب هو سيادة

العصريث والتعليق

عُلِي قَالَمُ مُنْ الْمُعْرِينَ ،

ومنقبض على متسيا

وتفضيران بالتبه بقينة

بيالغ برسي

يقيني أن تقول: أن

چھیاڑے ہ یمال جمیع

يُّهُ الْمُعَوِّرُ الْمُعِنِّ ﴾ للسنين

Tiday (1)

«الخبيرة»، طبق الفقراء اليومي في

الإغوار، فبالمسالية أبعيد من ذلك

كثيراً، لانها تتعلق بمجمسوعة

محددة من «الحيتان» يعسر فهم

«سمك» الاغوار الصغير ــ كما قال

لنسا أحسد المواطنين في ءوادي

مزارعي الشوئة الجنوبية قبل ان

يصرخ احدهم بسوجهنا قائلاً:

اكتبوا على لساني اني أقر واعترف

وكمسواطن ايضساً لم اعسد

احتمل!...من غير المعقبول ن

اضطر دائماً «للجوء» إلى مشايخ

عشيرتي عندما يـوصد مسؤول او

ومن غير المعقدول ان يباع

أنا احب مشيوخي» واحترمهم.

، منتوجى، فقط بعد ان اقرع باب

لكني أحب أرخي أكثــــر، وأحب

الرزراعية أكثر، وختيامياً أحب أن

أحصل على حقوقني لائي مزارع

اولاً، ولاني استحق هذه الحقوق

أحترم الشيوخ لكنى لااعتبرهم

ماحدث «للمسرارع المقهور». ــ

القسانسون، واحترم السوزراء

والمسؤولين ولكن بعدان ينفذوا

كما أحب ان نسميه _انه يزرع منذ

شلاثين عنامساً قطعية من الأرض

ويعتاش منها، وفجأة أجبر على

التنازل عن نصفها، بحجة «إعادة

تنظيم الملكية، ـ كما قبال له ممثل

سلطة وادي الاردن، وحمل المزارع

جبراحه، وحباول اكمال المشوار،

لکن تندخیلات مرتبدی «ربطیات

العنقء اللذين يحملون كروت

وزير بابه في وجهي!.

احد المتنفنين من أقربائي.

بموجب القَانون ثانياً.

وقال : كمرارع لم أعد احتمل،

بائى قكرت أن أخرق القانون.

بهذا الفهم تحدث معنا عدد من

والتوالي والتوالي والتوالي والتوال

ولكويهم قولينينا ومعار ساتنا وبنار والمرمان والنسيان. ٠٠

* ﴿ وَالْمُ اللَّهِ وَالنَّمُوا وَ مُسْتَعَمِّنُ لَ وَالْجَعَلِيعُ النَّيْسُ الْتَابِيُّولُ وَسَعَ النَّفِي ان

يَعْيِدُ عَنْ رَيْفِ الْدِينَة ، وضّعوا لنا وحِنّة عين و الإدنية ، قبل أن

العندوان (ينعمل منزارعنا ايضنا)

يقول: الإحبوال بالنسبية لصغار

ومتسوسطى المزارعين لم تعسد

تطاق، الارشاد والتوجيه

والتعاون شلاثي ضروري لكنه

التسمويق اصبح سرقمة!،

والاستثمار في السزراعية اصبح

مؤسميها بسبب قطع المياد الدائم

عن «الصغار»، جدولة الديون

كتبة كبرى، التعبويضات قصبة

مختلقة يمكن اختصسار الحديث

عنها بقاعدة «شم ولاتذوق،.. مع

وجود اختلاف بسيط وهو اننااي

- الصغار- معنيون «بالشم»،

بينما يتنذوق الكبار حلاوة هند

حهنماً تحت أرجلنا، فاضطر عيد

كبير من المزارعين للسرحيسل سحشاً

عن عالم اكثر عادالة ، والنقية _

بالطبع ـ يأتي ـ وباختصار ابضاً

اقبول وسجلوا على لسباني: بعيد

ثلاث سنوات لن تجد في هذا الوطن

حية ويسدورة واحدة، لانك لن

الجنوبيـة سؤالاً واحــداً. قلنا لهم

ماهى همومكم؟ فردوا علينا بوايل

من الاستلسة: عن اي الهمسوم

تىريىدوننا ان ئتصدتُ؟ ھمومنّا

كمسزارعين؟ ام كمسواطنين؟ ام

كنشر . ثم ما البذي يمكن ان يفعله

الكلام للمواطن المسحوق في

دعني اوضح لكم مسألة هامة

_الكـلام للسيد عماد عابـدين احد

كسار موظفي البنك التعاوني

اعتبر نفسي بحكستم وضعي

الاحتماعي والوطيفي من الطنقة

الثالثة، ولدي من الهموم مايفيض

عن حاجة رجل واحد. واحياناً

سالنا المزارعين وابناء الشونة

باختصار اراضينا أصيحت

التعويضات.

تجدمن يزرعها!.

عَانْب تماماً على ارض الواقع.

- 4 1 4

«أصحـــاب المعـــاني»؛ وقفت لـــه ولقرد بالمرصاد.

المزارع نواف العدوان يقول:

حدثونا كثيراً عن النمط الزراعي.

لكنا لم نرى مرشيداً زراعياً واحداً

يفهمنا المقصود بكلمة «النبط»،

اشادوا بالتلفزيون بما يسمونه

التسويق الـزراعي، فكـان الامـر

ويقسم أحسد المزارعين ان مؤسسات التسسويق النزراعي

الواحد، رغم انها منعتب من بيع «بندورته» في السوق الحرة. اذا كان الاسلاميـون يطرحون شعـــار «الإسـالام هــو الحل» والماركسيون يقولون والاشتراكية

أشبه بالضحك على ذقوننا. حدثونا عن القروض التعاونية فأنتقلت للاقراض البزراعي بربع قيمتها وكسب المسألسة كبسار المُقترضين، بينما يسيل لعابنا على حبة بذار! العدوان يختم حديثه بالقول: بعد كل ذلك، الاتسرى ان لالـزوم له؟، آلا ترى اني كصرّارع موجود

> تقديم الخدمات في _إن قدمت _ هو تسجيل كرات في مرمىي «أقربائي الشيوخ! " من قبل مهاجمين يحمل اقلهم لياقة لقب «عطوفة كذاه!. لماذا الهجرة؟

كمفقود؟ وإن الهدف النهائي من

مصدموناً، بالفكرة! المحامى امجد

اصبحت قانونية وشرعية.

انی اری بــــام عینی کیف «تسهل» احسراءات ومعامسلات الكبار، بينما «يتسـول» الصغـار «فتسات» السدعم والقسروض والتعويضات، ومثل هذا الوضع يخيفني ويسبب في السرعب، لكثي مضطر لان «أعيش» كما يريدون.

هم الكبار في كل المواقع.

والشيء الوحيد النذي خرجت به هو امكانية تحصيل مساعدة من أحد كبار للتنفئين لتسهيل للعاملة التي قدمتها من اجل الحصول على وحدة سكنية، لذلك لن احدثكم عن الوحـدات السكنية، ولن انتقدها، ولن انشر اسمى، حتى لا «تطير»

معاملتي وتصمح في خبر كان. خوف هــدا اللواطن مشروع، وخوف سكرتير احسدى البلديات في الاغوار ايضا مشروع عشدما يصر على أغلاق باب مكتبّ عند الحديث معنا، لان رئيس البلدية (المتنفذ جداً) ـ على حد تعبيره ـ قادر على الاطاحة به بسهولة، بحيث سيرى

موظف البلدية سابق المذكر

اتساءل: اذا كان هذا وضعى واشعسر بهذا الحجم من الظلم، فما الذي يشعر بــه ويعانيه ابناء الطبقة العساشرة في الإغسوار. مع تاكيدي لكم انه يوجد فعلياً طبقة عاشرة في الاغوار. الماذا يحدث ذلك؟ نسال

السيــد عـابــدين فيجيب: ببساطــة لان الفساد منتشر في البسلاد. في السوقت المذي سمحت فيسه السديمقراطيسة ساعطاء هامش اكبر في استضدام ملكسات الإبيداع والتقنن في التغطيسة عليسه، واقنساع الجميع بسانسه «حصاد» وليس «قساد»، لقد تطورت اساليب التحايل بحيث

وإذا أردنسا ان تقصل يمكن ان نقسول ان سلطسة وادي الاردن الحاكمــة في الإغــوار تســاهم في ازدهار الوادي، لكنها عن جهية مقابلة تقدم نتائج هذا الازدهار على طبق من ذهب لذوى النفوذ والمال. ویکفسی ان تشیر الی ان مجرد تسجيلك لدفتر عنائلتك في الاغوار، او نظك اياد لاحدى الـدوائر هنا قد يمكنك من «إقتناص» و حدة سكنية او زراعيــة لم تحلم يها يــومــاً. او

تشعر انك بحاجتها. في هذا السيساق يسأل عابسدين السدوكة: اذا كسان من الضروري ان أدعم «س» من المواطنين المقيمين في أمريكا، فلماذا لااقدم له قطعة من اراضي السدولسية الكثيرة في عمان وخسواحيها. واتبرك الإراضي في الاغسوار لاهلهسا المقيمين بها قبل

في هـــده الحالــــة سيختـــار صاحبنا «المدعوم» عمان الغربية بِدلاً مِن بِلِدة «وقساص» مشلاً، وسيختار «مكيفات» الشميسانم بدلاً من ذباب الإغوار، وعندهاً تستريح السدولية وتسريح، وتفقيد المبرر بنعدم كفساية أراضي الأشوار لاهلهـــا. لانها كثيرة وستكف المقيمين فيها اذا ماروعيست العدالة في التوريع والتنظيم.

مواطن اخر يعمل موظفاً في البنك التعاونيّ يُخبِرنَا أنّ العملّ في البنك معناه ببساطة أن تعطي ضميرك اجازة مقتوحة: ويقول هذاً المواطن عملي أوضح في بشكسل او بأخر حيثيات مايجري، ويكفي ان "تجردوا" كشف القــــروض والتعسويضيات والتسهيسلات المصرفية، لتكتشفوا. أن والكبار»

نفسه بالشارع بدون وظيفة او

يقول: رؤسساء البلديسات في معظم الاغوار عبارة عن «بلدوزرات» بشريسة تطيح بسالساس والفقراء يميناً وشَمَالُا. لتحافظ على موقعها، لحساب كبيار «اللاكي» الحقيقيين لمرّارع الاغوار.

* استبلاء على أراضي الفقراء في ه وقاص ه! ، وتزويس في توزيع الـوحدات السكنية في ﴿ الكِيامَةُ مَا ؛ ومواطنون يعيشون مع الحيوانات في ه وادي اليابس ه ، وأطفال ، عراد .. ، وجياع » في أرض الغناء والتغنية ! . ه سرّار عُـوز يفـادرون صفـاف تهر الاردن للعمل في مينساء بيروت . أو على

الخط السريع بين بضداد وعمان! ومجموعة من « البلدوزرات » البشرية التي تلبس ، ياقات عنق ، تطارد أحلام الفقراء ، وتصادر فرحهم! ت شيوخ ومتنفذون ببيعون ويشترون كل شيء حتى « الكرامـة ، من احل بقاء ثقوذهــم كواجبات رأسمالية وعشائريــة عفا عليها الرّمــن! . شباب واعون حاولون فيم ما بجري والتصدي له لكنهم يقعون ضحية لامتداده اشباح اللعية «التي بديرها • كبار • في عمان • وإربد • والمفرق وغيرها .

وق النهاية حالة استقطاب طاحنة لكل من هو قادر على الفعل ، في مقابل مواطن مسحوق جداً ، ضاعت « إضبارته » ما بين الاروقة المؤدية لمكاتب « اصحاب المعالي » المعنيين في المسألة .

ه بِالْحُتَصَارَ شَدِيد ... هذه قصة » الاغُوار » في الاردن ، والاغوار لمن لا يعرفها هي سلـة الغناء في الاردن التي تعاني هذه الإيام من نظرية • القيمة القائضــة • كما يقول لنا أحد المهندسين في بلدية الكرامة ، قبل أن • يصدمنــا • بتوقعه عندما يقول : حاسبوني انا لم ينضب • الغور « خلال « a » سنوات . اذا ما استمرت احواله كما هي .

ه « الأهساني » نكأت الجرح وتجولت بين الناس . سمعتهم وسمعـوها . تحدثت لشبـاب ، الإغوار » . والقت الضـوء على طبيعة المرحلة ، أو المواجهة التي يصر أحد الاصدقاء على تسميتها بصراع ه البقاء » . ونقلت الاتهامــات لمسؤولين محليين

ى وقر النهاية خلصت الاهالي » إلى استنتاجات ستقولها بعد إن تعرض لكم « حكايا آلف ليلة وليلة » في الاغوار ...



انهم ببساطة يستمدون قوتهم من والقبوي المتنفذة» التي تحكم الاغوار «بالريموت كونترول» من عمان، لــــدلك لايجرؤ احـــدعلى الوقوف في وجههم، وقد فهم _ وللأسف ــ اللعبة موظفو سلطة وادي الاردن. والحكام الاداريسون

فلجموا بسالصمت. لانه التعيير الموضوعي الوحيد عن عجزهم. لذلك تجدهم يحكمون الناس باعر الله، وينفذون القانون كما يرونه مناسباً، وتجدهم يقولون بسوضوح: اننسا نتجساوز لين تجاوزاتنا مغطاة قانونياً ـ كما قبال احتنهم لاحتدى الصحف مؤخراً، اما الرقاية فتلك مسألة لانعرفهما لإن القاضي بسالضرورة

هو «غريمنا الظالم». ويضرب لنا سكبرتير البلديسة سَالاً توضيحيـاً ١١ يجري في كل متسان: يطبالب الإهبائي بشبَّارع، «فيطنش» رئيس البلىديسة عندة شهور، وبعدها يكتب للوزارة قائلاً: «الاشالي» يطالبون بشارع ولايسوجسد مخصصات تكفي للشارع المطلوب، فيسروده بمال أضاق من اجل الشارع الطلبوب

النذى ًلا تَعسرف الوزّارة اصسلاً مواصفاته او موقعه. يطرح رئيس البلدية عطاءً شكليساً، ويغيض الثمن من تحت الطاولة. بعد أن «يسرسو» العطاء بقندرة قادر على احبد المصاسيب، فينفذ الشسآرع بربع التكلفة التي دفَّعتها البورّارة بعد «تسلسل» اللجِنة المُعنية، وينذهب الفرق إلى

بعض الجيوب. هذا تماماً ما حدث في البلسية التي أعمل بها وكسان الفرق (١٧) الفُّ دينار، لا أحد يعرف على وجه التحديد اين ذهبت.

كيار اللاك . . يساهمون ني تخلف الأغوار الجنوبية

يعتقد اهجال ميطقة الاغسوار الجنوبية أن ما يعبانونه من تخلف سادي واحتماعي عماءسة مقصسودة سنناهم يها بعض دويء الأعوار الجنوبينة ليبقي الاستانية والإعوار الجنوبينة ليبقي

وجاء في مراسبة للعاحث فاروق

وتومي الشراسة سرراعة قصب

وتتيجة للغبن الثن أمباب اهالي الاغوار الجنوبية جراء توزيع الوحدات الجنوبية تدعو التراسة إن تكنون عملية تسوريع الاراضي لكنس

العمري حول والاثار الاقتصادية والاجتماعية لتساريع التنمينة في الأغوان الجنوبية ، انه تم اهمال النطقة من خطط التنمية الوطنية نتيجة اوقعها الهامش ووجودها على خط الهدئة مع العدو الأسرائيل وتكن مشروع البوتساس العبربي ومشروح تطويسر اراضي الاغوار الجنوبية انقذ ابناء النطقة نوعاً ما من استعزار معاداتهم.

السكري للنطقة وقلك عن طريق دعم الحكومة العرار عين بعد أن ابتت جدواه الاقتمادية في الوقع العسلات الصعبة لللارس والتقليل من الاعتماد على محاصيل تقليد مثل البندورة ، والبائنجان سُاهيك عن الدعوة اقيام ضناعة في الغور

عَدُلاً فِي تَصْلِيقُ القَلْمُ وَنَّ لَكَيْ يُسْتَفَيِّدُ مِنْهَا لِلْزِلْرُ عَ لَلْقِيمِ مِنْدُ مَنِهُ طُويلِكُ وَلِا تعطى لشخص خارج الغور لأيعمل

مل المواطن (دياب الرشايدة) من سِعاع الإصطوادة الدائمة للمسؤولين عند مراجعتهم بشأن الحي المعزول الذي يقيم بيه، هذه الإمتطوانة كانت تقول لهم: اطمئنوا ستصلكم الخدمات، أنتم مدرجون على حيول التنظيم،

حى الرشايدة تقطنه اكثر من (منة) عائلة اردنية تقيم بعس اكن ا صغيرة بدون وجود أي نوع من مقومات الحيية الاساسية، لاشارع، لاماء، لاكهرباء، ووعود نائمة فقط.

الشارع، رغم ان اهاني والحي، يعرفون جيداً ان رئيس البانكية يزيد معاقبتهم بسبب عدم وقوفهم إلى جانبه في الانتخابات البلائية الاهسائي قالسوا لنسا: من المفترض ان رئيس البلسوية به لل عنيمة واطني ينقبل أن يرفض وجوده مجموعة من الناس، و من الفرض أنتا مو اطنون

إن موقعنا التنظيمي اقبرب كثيراً من مواقع اخبري فهميت لها البلدينية الخدمات لللازمة، بعد أن تبنت مطالباتها لدى سلطة والدي الاردن: (كمال الرشايدة) احد للقيمين في ألحي يؤضح : إنَّ الحي مغرول قِفَارُ

وكما علمت الإهالي فقد التلع الوادي، والتلعث القناة (غير المديدة) الذي يقع على حافة الولدي السميق.

صورة من الأغوار هموم هي «الرشايدة»... المرول!

ومنذ عشر سنوات وسكان حي الرشايية الواقع في حدود بلدية الكرامة . ينتظرون هذا الاطمئنان الذي يخنفهم عنه رئيس البلدية وجهازه، كنا يحدثهم عنه مسؤولو سلطة وادي الرئين، وقرّين النياة والري (سميز

وحتى الشارع الرئيسي الذي يربط البلانة (بالدة الكرامة) بسكان الحي بدىء العمل بــه لكنه تــو أف بحجة عـنم وجود من تقـنم بعطاء لاتمام

أردنيون نتمتع بكافة حقوقنا المثية، فكيف نجرم من هذه الخقوق، رثقم

لا قُولًا، فالجغرافيا أيضاً خاربت سكانه كما حاربته الناسية: لان التجمع السكائي الرئيسي في الخي يقع على حيافة وابدي سُحيق، والجزع الجنوبين

عدداً من أطف ل الرشايدة خيلال السنسوات الماضية، حيدت ذلك رغم مطانيات المالي النائمة بـوضع (شيك) حول القناة، وبانجاد على الجراء

روايته «اولاد حارتناء بحجة انها استطعتنا حصرها ولتديثنا اسماء ممنسوعية في غيسالب السدول العديد منها في والإهالي... يُعَالَمُ الْمُ العربية.وكيذلك منعت روايية «اللحنة» لصنع انه ابراهيم. وفي مجال النقد الادبي، منعت السيد عيسى الجهماني يبؤكد السرقياية كتباب وليحياث في النص انبه سدخل الاردن ٢٥ الف عضوان الروائيء لسامي سنويدان وكتاب كتاب من الخارج، أي ما يصل ال وبجثا عن الحداثة» لمحمد الاسعد، مليون نسخة سنويا، وان هذا هير وكتاب محمد دكروبء شخصيات للعملة الصعبة بدلا من توطيقها

وادوار في الثقيافسية» . ومن كتب ادوارد الخراط التي صبيودرت ه امواج الليالي، وحضمارة يوبيلونه، اما السياسة.. فلا تقرب:

امــا الكتب السيناسيــة التي صودرت فهي اوروبا والشرق العربي من البلقنة الى اللبنسة» لجورج كسرم ومكيف طسيرد القلسطينيون من بيارهم، وحجيل الهزيمة بين الوحدة والانقصاله لبشير العظمة، وكتاب وفلسطين تــاريخا وعبرة» وكتــاب اسماعيل امين ءالعرب لم يغروا الانطس» و«للحيطان آذان، الرياض الريس»،

وكتاب سعيد الجرائري «اوراق

السياسية ، حيث ثم التداول في

الإجراءات الاخيرة لوكنالة الغوث

في بداية اللقاء تحدث النبائب

بسأم حدادين فقال: تلتقي السوم

لبحث أجراءات وكالله الغوث ، فهده

الإجسراءات تقع في مسار سياسي واضح ، يهدف ألى تصفيسة قضيسة

الملاجئين ، بنسوطيبهم والقناء دون

الوكبالة ، ويسالتال فيالقضية ليست

إنسانية ، بقس ما تمس الحقوق

السياسية ليلاجئين الفلسطينيين،

وعلى رأسها حقهم ببالعودة الى

وطالب النّائب بسام حدادين أنّ

بتمسك أبنسساء للخيمات يهويتهم

الوطئية وحقهم بالعودة الى وطنهم

كسون هسدا ياتي في إطسار المهمات

والسيناسية الامريكيية في الشرق

وعلمنا أن غالبية هيذه الكتب

تصادر او تمنع دون ابداء الاسباب

والوثيقة للنشورة اليجسانب هثم

للادة تبين أن الرقابة تكتب كلمة

«مصادر» في خانة «الراي» ويكتفى

القدس في عمان.

لمسادرة الكتاب

في شيء آخرا!

١١٧ف نسخة

تصادر سنويا:

ويضيف ان دائرتــه لا تصادر

الامانسيت ۱٪ اي ۲۰۰ عنوان

كتاب سنوي. فقط بمعنى مصاس

عشرة الإف نسخة سنويا، ويقارن

السند الجهبائي السوم سالامس

قَائلًا: في عضر ما قبل الديمقر اطية

كنا نصائر ٣٠٪ وهذا يعثى ٥٠٠٠

عنوان كتباب و ۳۰۰ الف نسخية

وحول مصابرة عبد شهر

تيسان من مجلة والثناقدة اللثنينية

اكد الجهماني ان السبيب هو ورود

مضالطات تساريخيسة تمس بعض

و «كتساب العسراق والطبقسات الاجتماعية والحثيا يطاطئوا وءالحركسة للكسرديسة في العصر الحديث ۽ لجليل الخليل، وكتباب «قلسطين تساريخ بالا أسساطير» للكاتب لطف اشسليمان وكتاب ورمن الاحتسلال، وكتساب يسوسف الرضيعي «ثورة ٣٦ في فلسطين» وكتاب صبحي غوشه متجربة في السجون الاسرائيليية» ومن الكتب الاخبري التي استطعنا الجصول

ماذا عن الرقابة على الكتب في

في الماضي كانت الرقبابة تشمل

معظم مساخة للثلث الشهبر مدين

_جنس_سياسة»، وكان على

القسارىء المهتم في مجال الفكسر

والسياسة ان يعتمد على دايو على صاحب اشهر كشك في وسط عمان

. والان؟ هل زالت الحواجـز بين

القيارىء وحقه في الاطيلام على ميا.

يكتب في السداخل ومسا ينشر في

مندوب الإهالي قام يجولة وعاد

● من رمضان الرواشدة

رغم التطورات المديمقراطية

فما زال للرقابة بور في تقرير.. ماذا

نقرا، وماذا نشاهد اوحتى ماذا

نكتسب حيث منعت دائرة

المطبوعيات والنشر عشرات الكتب

من التوزيع في الاردن وصادرت

النسخ القدمة لها للاجازة، حتى

وقد استطاعت «الاهالي» حصى

عدد لا ياس به من الكتب للصادرة

خــــلال العــــامين الماضيين مثل

روايتي سحــر خليقــة «لم نعــد

جـــواري لكمه و«عيــاد

الشبس»،وعلى السرعُـم من اجــازة

هذين الكتابين في مرحلة ما قبل ٨٩

والسماح ببيعهما في المكتيسات

الاردنيسة. كما منعت السرقياسية

روايتي الشمس في يسوم غسائم

واليناظر للروائي السنوري حنبا

مينه والاشجار لانتنمو على اليفاتر

للكاتب والروائي رشاد ابو شاور.

وكنذلك مصسائرة بيبوان شغير

للتساعسر السوداني الفيتسوري

«الجزئين الاول والشَّانيَّ» وهُـُو

يورع الصافي عمان وكسلك ديوان

أحمد بحبور «الإعمال الكاملية»

وروايسة نجسران تحت الصفسر،

ليحيى يخلف و«النصور في اليوم

العاشرة لزكريا تامر وكذلك رواية

اما الروائي العربي، حيامل

جبائزة نسويل لسلادات، نجيب

محفوظ فقد منعت البرقابة بخول

«الحبر الحاق» لحمد شكري.

لبعض الكتاب الاردنيين.

لتدبير هذا الكتاب او ذاك.

الخارج؟

بالحصيلة التالية:

العهدالديمقراطي؟!

القضايبا الخطيرة!! ولم يسمح لنا سرىسة، وكتسانة مطسرد ان ننشر على لسساسية اسم هــده القلسطينين: مقهوم البرانسقير» لتبور الدين مصالحة، و الخسار القضية، لأن تشرها، بحد ذاته سيكون مشكلة. الاخيره لديفيند كمحيء وكتناب إما عبي شياط من نفس للحلة «ذهنية التصرياء لصادق جلال العظم، ومالاصنوليية الإسلامينة والنظيام العبالميه لأحمد للوصليء الاسلامالزسميء

على اسمائهنا كتناب هنائي فنارس

تتؤكد انه متودر بسبب لوضوع من عشر صفحيات بعنبوان اللراة في حُتان القراعثية الياصفياد وحسول مصادرة مطسة الدراسات القسطينية عدر ٢٢

تاريخ خريف ٩٢ التّي اكد البعض انها صودرت بسبب نشرها تقريرا مترجما عن مسسركسيشر والتنطن لسراسات الشرق الابنى بعثنوان «سعيا وراء السلام: عملية السلام العربية الامرائيلية وتنقول السيد

الجهماني أن ذلك ليس صحيحاً بل بسبب مقال يتحيث عن الوضيع الامنى بين الاردن واسترفئيل بسؤكد على «دور الازدن في حمايتة حدود وامن اسرائيل، كما انته يحاول _ على حد تعبير الجهمائي _ «اثارة الفتنة الإقليمية في الإردن، : لجنة لاعادة النظر في اعادة الكتب المسادرة. ويسؤكد الجهدائي ايسه قسد

تشكلت مؤخرا في دافرة الطبوعات لحنة جديدة لإعادة النظر في الكتب التي مسسودرت قبل وعصر الديققر اطية، ودراسة امكانية أجازتها لاختبلاف للعايير مبابين تلك الفترة والوضع الراهن..

واستغربنا اثناء حدثينا مع يعيض المهتمين من مصادرة، الترقابية الكتـــاين مهمين احدهما للدكتور فساروق الكيسلاني رنيس محكمية

الاستئناف السابق بعتوان والاستفتباء الشعبيء وكتساب «مذكرات يهجت ايق غريبة حتى عام ٤٨ مرغم أن الكتباب تصدر عن امسائلة وكتاب فاروق كيلاني هـو بالقعل كتاب مهم وقهمتا ان ضغبوطا منورست من متنفسئين

ويضرب مثيلا أن السرقابسة تسمحت مؤخرا بنسجول لإ من اصل ١٠ كتب ورواتات للكياتث الاردني البرلحل غالب هلسية حيث كنانت

جميعها ممتوعة في الصابق. وقد حاورتاه في اسيباب منع بخول عدد من الروايات العربية وغالبيتها مسوجودة وسبق ان اشتراها العيديد منتازمن للغارض وللكنيسات الاردنشة مثل روانسة الطيب صبالح دموسيد الهجرة ال الشفالء حاول الخفعاني اقساعنا مانها وفاقعة جنمياتهم انها ماده مُقْرِرة في احدى مواندياترة اللغية العربية ف جامعة البرمود وعد من الجامعات العربية الإجرى.

ونعد ... هذه نماذج عن الكتب المنارة في معصر الحديمة راطينة تراز تابسا الكتابة عنها لنبين للقارئء بعضا مما يعانيه أوسوف يعانيه الكتاب العربي من خطيتان الرقابة قبل جصسار الحدود والطسارات وللولنيء والتي وحلت إلى ان تضع او تحاول وضع شرطني في عقل كل منا، ومن يدري ١٠٠٠

في لقاء مع النائب حدادين

أهالي مذيم حطين : نعم لمؤتم شعبي عام

حدادين في مخيم حطين عقد مساء الثَّلَاثَاء المَّاضَى ، لَقَاء صَّمَ الفَعاليات الشعبية ووجهاء الخيم والقوى



العودة الْيُعلادهم فلسطان. اجراءات الوكسالة الاخبرة والإصرار على رفض النسوطين والنفسط بنحق

السوطنية الملقساة على عسائق كل الوطنين في الارين. ودعيا في مهايية اللقياء الى عقيد مسؤتمر شعبي لأبنساء للخيمات في الاردن لإعلان مسونف والضيح برفض

وأقر أللقاء توجيه بياء لل الامع للتصبية والحامعية العيريبة والحكتومات الضيف كبا الحثين حم بالتسخل لسواف الاجسواءات السياسيية الإخرة



مديرعام وموظفوستركت مصفاة البترولي الأردنية

يهشئون صاحب الجالال الملكع الحسكان الموناك وكوتي جمعه المحبي والشعبالأردني

شركمة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عمان رالأرين رقلعون ١٥١٠٦ ـ . ٦٧٦٠٠ ٦٥٧٦٠

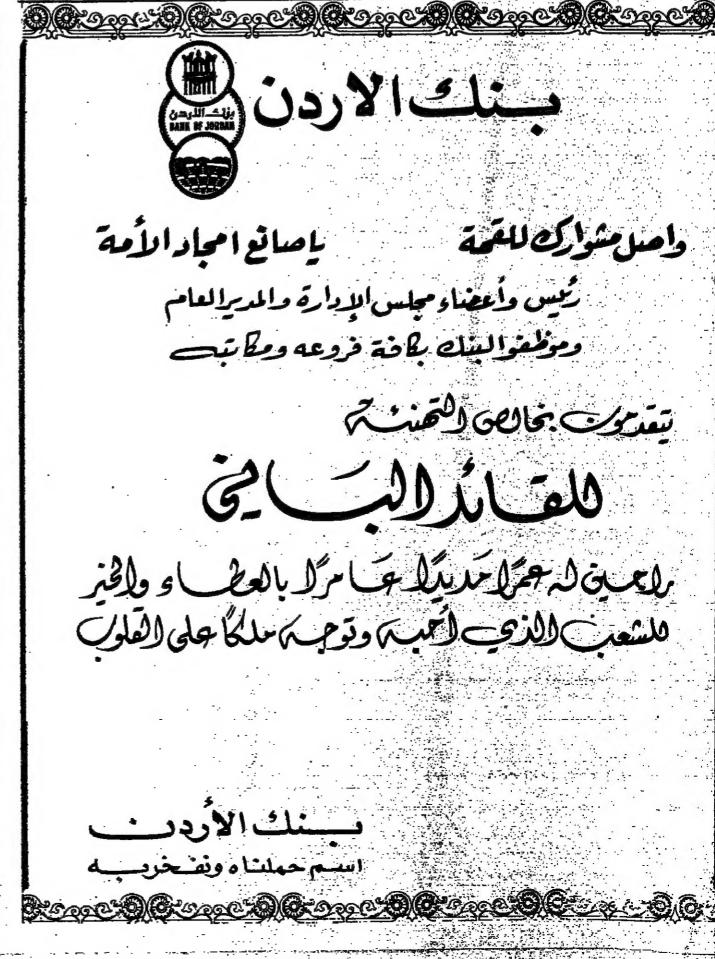


والعالم المعالمة العالمة العالمة

بالذكري ولأرتعين لتوليجلالت سلطاته الدستورية

المنظ المراس والمناف المنافروا والمنافرة والموتن والموتن والموتبها ملاسي والمعرون والمسترفين والمرين والم





مولانا المعظم



النائر الأهران أع الله الأردى أع الله المائر الأمراني الأمراني الأمراني المائر المائر

لميزانية العمومية كما في ١	٣ كانون الأول	، ۱۹۹۲ و ۱۹۹۱	فروع البنك في الأردن والخارج	erina di silika serina di territorio di seri	ka finant til kangga til försa grann mart.
الموجودات	۱۹۹۲ دینار آربنی	۱۹۹۱ دينار اردني	المطلوبات		۱۹۹۱ دینار اردنی
نقد وأرصدة لدى البنوك	۲۳۲ر ۱۱۰۰ مر۱۱۱	۶۴۷ _۲ ۷۹۱ ر۸۸	ودائع العملاء	. Y11,47A,VAY	147,471,46.
محلية	2.7013030	۲۹،۷۰۲ و ۲۹	جارية وتحت الطلب		347,440,75
خارجية	۸۲۹ر.۶۰٫۲۲	۲۴-ر۹۱-ر۷۱	توابير ولأجل	ואינודונומו די	172, 402, 207
صافي محفظة الأوراق المالية	315,748,.7	٠٥٤ر٨٨٦ر٢٩	ودائع البنوك		311271-21
أنونات وسندات حكومية ويكفالتها	18,198,179	77,997,897	مطيحة	۵۱۵ر۸۷۷۸ ٤	٤٠٤ر٢٠. و٢٠
أسبهم وسندات قابلة للتعوال	٠٠١ر٢١١ره	77٠ره٠٢ره	خارجية	137011-0-1	٠١٦ر٣٠ر٤
أسبهم وسندات غير قابلة للتداول	ه۸۲ر۱۸۲را	۱۲۰ر۱۸۲۱ ۱	تأمينات نائنية مختلفة	17/10/11/1 . 3	. ۲۰۶۲ ۱۰٫۹۲۸٫۳۰٤
ينزل مخصص الاستثمارات الخارجية مراثر الأحرار الحاجرات الأ		(۰۰۰ر۰۰۰)	مؤمسات مغتلنة	1730171 11	778473007
صافى التسهيلات الائتمانية	٤٠٥ر١٤٧ر١٢٠	117,243,117	مطلوبات أغرى		۲۹۷ر۹۵۷ر ۱۰
كمبيا لات وأسناد مخصومة	۲٤٦ر ۲۷۰ره ه	£17.4XX,447	حسابات رأس المال	ו אז עאורדו	777,003,777
حسابات جارية مدينة	1120.0101	77,977,979	وأس المسال المستضوع		. 471777Ta
سلف وقروض مستقلة	۲۳٫۷۷۷ <u>.</u> ٤۵۰	19,177,970	احتياطي قائبوني		11117519.
ينزل مخصص الديون المشكرك فيها	(T)0YT,TYT)	(\A3.6A.(6)	احتياطي اختياري		77.22.17
ينزل رصيد الفوائد المطقة المحمد المما 191 حصيد المحمد المحمد	(۱۸۲۲٬۲۸۱)	(7)2/1)7[1]	أوياح متودة	7 177,77°.	41744
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك	۲۷۸ر۱۲۴ر۱	۷۷٥ر۷۷ر٤			
موجودات أخري	77.ره۱۱ر۱۲	٤٥ - د١٦ - ١٢			
مجموع الموجودات	۵۵۲ره۱۷ <u>ر</u> ۲۸۱	۷۷۸ره۹۵۰۰۵۲	مجموع الطلوبات ومقرق الساهمين	007L01YL3AY /\	۲۹۸٬۰۹۰٬۰۹۲
الحسايات النظامية			الحسايات النظامية		
تعهدات العملاء مقابل اعتمادات مستتدية	77 5 474,577	77,-14,417	تعهدات البتك مقابل اعتمادات مستندية	71,474,477	** 10.617
تعهدات العملاء مقابل كفالات	47,279,712	۲۹.ر.۷۵ر	تعهدات البتك مقابل كفالات		77.19.917
تعيدات العملاء مقايل التزامات أخرى	AYAcalite	۲۸۲٬۲۵۲٬۱	مهدات البنك مقابل التزامات أخسري تعهدات البنك مقابل التزامات أخسري		79.0497
		-5.0 0	المراع المراعة المراعة المراعة المراعة	۸۲۸ره۲۲ره ۲	ジストプレット
مجموع الحسابات النظامية	۸۲۲ر۱۱۱۵ر۸۲	۸۸۲۲۶۲۷۲	مجموع المسابات التظامية	W TAJEELJTTA	AAY ₆ F3Y ₆ VF

الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩١ و ١٩٩١ لفروع البنك في الأردن

الموجودات	T/T1		1991/17/71		-1.41.11	1997/17/71		. 1441/14/T1	
	الجموع	مته بالأجنبي	المجموع	مته بالأجنبي	المطلويات	المعدع	مته بالأجنبي	المجموع	ً منه بالأجنبي
نقد وأرمدة لدى البنواء	۱۱۱ر۱۷۶ر۲۷	۲۰۰۷۲۱٫۰۲۵	۵۲۷۲۰٫۷۲۵	۲۲ر۰۸۵٫۶۲	ودائع العملاء	۷۱۷ره۸۱ر۱۹	277,097,77	۱۲۱ه ۲۲ در ۱۲۱	Y1_Y4A_YAY
محلية	ئەدر.ئلر.ە	۱۰٫۲۸۷٫۲۲۸	137ره ٦٦ ر٢٧	۸۶۹ره۱ مر۹	جارية وتحت الطلب	١٩٠١٥م.١٩	130.00927	777.33	۱۱۲ د ۱۸۰ د ق
خارجية	۷۸هر۲۲هر۲۰	۷۸۵ر۲۳۵ر۲۰	۲۸۷ر3۲-ره۱	۲۸۷ر۲۶.ره۱	تونير ولأجل	1	14745,741	A7,1.7,140	19,717,17.
صاقي معقظة الأوراق الماثية	٤٢ - ر٨٧ - ر١٧	۸۱۶ره۲۰ر۱	۲۸٤ر۸۸۸ره۲	۷۵۲ز۱۷۸ر۱	ردائع البنواء	117 JAN	YY	7, 77,777	(igi) gii
أنونأت وسندات حكومية ويكفائتها	۰۰۰ر۲۹۲ر۱۰		19,897,48.	•	مطيسة	۱۰ مر۱۲ کر۸	۲۰۰۷۲٫۰۰۰	1745146	
أمسهم وسندات قابلة التنوال	۲۵ ۸ر/۱ ۲ره		۲۰۴۸ر۲۰۴ و ه		خارجية	۱۰۳ر٤۷	3 . 3	۹۳هر۹۳	
أسهم وسندات غير قابلة للتداول	ع۸۲ر۱۸۶ر۱	۸۶۴ره۳۰ر۱	۱۳۰ر۲۸۲۰۱	۷۵۳٫۸۷۷٫۲	تأمينات نقدية مختلفة	147,444,71	7,707,171	۱۰٫۱۳۱۰ ۱۰٫۱۳۳	١٦٤٥ع١١٠
ينزل مخصص الاستثمارات الغارجية	٠٠٠ر٠٠٠	_	1		مخصصات مخطفة	۲٫۰۰۲٫۰٤۸	.5.0.5	7,707,777	135557111
صافي التسهيلات الائتمانية	۸۹ - ره۸۷ر۹۹		۲۱۰ره۱۰۵۲۸		مطلوبات أخرى	۲۰ کره ۱۲ ر۹	14,444	V26/2116	
كعبيآلات وأسناد مخصومة	۲۲۷ر۲۶۱ و ۵		۲۲۰ ۸۱۲ و ۱۶		حسابات رأس المال	۲۲۰۰۲۰ _۳ ۲۲		19,909,011	
حسابات چارية منينة —-	סוד בסאדנוץ-	·	777,777,777	•	رأس العبال المنظوع	ه ۱۳۷۷۲۱	*A. 15	1,76V,11.	100-00-00
سلف وقروض مستغلة	· 4736817677		۲۲۹ر۹۰۲ر۸۱	-	أحتياطي قائوني	11,14.04.1	`≎;	11,11-,4-1	
ينزل مغصص النيون المشكوك فيها	۰۰۰ر-گەر۲		٠٠٠ ر ٠٩٠ يـ٣		احتياطي اختياري	۰۰۰ر۰۰۷ر۲		Y,,	-
ينزل رصيد القوائد المعلقة	2311مرا		1,779,797		أرياح منورة	177,77.		41,777	
المرجودات الثابتة بعد الاستهلاك	۲۸۶۲۲۶۱۱		٥٧٧ر٤٠١ر٤			_			
موجودات أغرى	۱۰٫۱۲۴۸٬۰۷	۱۲۱ره۲۱	۵۰رههکر،۱	ە ، ەرە ، ئ					
استثمارات في رأسمال الفروع الخارجية	AX7, 77A	AAY, FFA							
مجموع الموجودات	۸-۸ر ۱۰ در۲-۲	77.7.7.147	۱۲ -ر ۱۸۲ ره۱۷	וזונזוונוץ	عجدرع الطائريات يحاوق الساهدين	۸۰۸ر ۱۰ در۲۰۱	YA, YTA, T - Y	۱۲-ریمزرو۱۷	77,727,477
المسايات النظامية					الحسابات النظامية				
تعهدات العملاء مقابل اعتمادات مستتدية	PVA_V37_71	PVA_V37_71	۸۰۶٫۸۵۰٫۲۱	۸۰۶٫۸۵۰٫۲۱	تعهدات البتك مقابل اعتمادات مستندية	PVA_Y37_71	PVA_V37_71	۸-۲ر۸ه-ر۱۲ .	۸۰۲،۸۵۰،۲۱
تعهدات العملاء مقابل كفالات	۲۰٫۰۵۲٫۲۷۰	۸۸۸۳ اره	713,505,77	۲۵۱ کو ۲۳ در ۲	تعهدات البتك مقابل كقالان	۲۰٫۰۵۰٫۲۲۰	۲۸۸ر۲۰۱٫۵	711,707,177	۲۰۱۲،۲۰۱۲ ۲۰۱۲،۲۰۱۲
تحهدات العملاء مقابل التزامات أخرى	۷۱۸ر۲۷،ر٤	۸۱۷٫۷۱۸ در ٤	1,1.2,000	مەدرى، درا	تعهدات البتك مقابل التزامات أخسري	۸۱۷٫۷۷۸	۲۷٬۷۷۱۸ ر ۲	هه هر ۱۰۹ د ۱	
			.33	.,,	مهد بعدال المعاد	23:113:10	-33.		1,1-1,000
مجموع المصابات النظامية	٧٢٨ر١٤٧ر٢٤	٠٨٤ر٢٨٧ر٢٢	٥٧٥ر١٦ر٢٤	**************************************	مجموع المسابات النظامية	٧٢٨٧٤٧٤٦	۰۸٤ر۲۹	aYa. P17,73	PITUTARCOT

قائمة الدخل للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ١٩٩٢ و ١٩٩١

	الأربن والغارج	الفردح غي			ني الأردن	. 1 . 91		
11	*1	14	14	141	**	144	Υ	البيــان
الرميد القرع	الرمىيد العام	الرصيد القرعي	الرمبيد العام	الرمىيد الفرعي	الرصيد العام	الرصيد القرعي	الرمسد العام	
	۸۹۸ره۸۰ر۱۳		۲۹٫۰۷۸٫۳٤٤		191,396,1		۹۷۱ر . غمر۱۳	١- القوائد الدائنة
11,517,577		ه۲۶ر۹۵۰ره۱		217ر3ه مر۸		11,777,717	•	أ– على التسهيلات الانتمانية
777cN7Vc3		19 عر ١٨ - ر ٤		7,774,129		1,4-1,704		ب- على حسابات البنوك واخرين
	7050,704		371675467		٨٨٠ ر٢٨٧ ر١		7,74,07.	٧- العمولات الدائنة
771را ۸مرا		٤٤- ر٢٧٧ر ١		1,174,94.		۲۹۲ر ۲۹۰۱		أً– على التسهيلات المباشرة
274,577		۵۰۰۷۱ م		NITH		٧٠٧ ٨٣٧		ب- على التسهيلات غير المباشرة
								يئزل متها :
	۵۰۷۷۸۶۲۰		۲۰۷٫۲۲۵ر۱۰		-ەلر٧-ئى٦		730000	١- الفوائد المبيئة
۲۲ ورکه ۳ر		17167316		05075799		737ر ۰ ۸٤ر۲		أ- على حسابات ودائع العملاء
۲۱۷رعدورا		oMoWo		اممرهمه		1.VacV-1		ب- على حسابات البنوك واخرين
	371,47		۱۷۱ره۲ .					٧- العمولات المبيئة
	7.44,444		11,712,097		7,774,474		9,. 4., 474	مجمل الربح (أرباح التشفيل) يضاف إليه :
	1,744,41		١٥٥ر٧١٥ر١	•	1,512,777		٥٦٨ر٧٤١ر١	١- نوائد وأرياح ممنظة الأوراق المالية
_	1,- 44,44-		٥٨٥ر٤٧٤ر١		3772740		1 EAY 91A	۲– ایرادات آخری
· . •								يئزل منه :
	-۲٤ره ۲ره		41777		٢٢٧ر٩ - ٥ر٤		۲۹۲ر۲.۷ره	المسارية المارية مساورة
	۲٫۰۲۷٫٤۹۷		٥٥٠ر٥٥٦ر٢.		ه٧٠ر٩هارا		, 17171A.	٧- استهلاكات ومساريف آخرى
	ه۲۲ر۲۰۰ر۳		٠٥٨ر٤٧٢ر٤		ه٧٠ر٧٩٤ر٢		************	صافي الزيح قبل الضرائب
<u> </u>			11,777				11/1/1	صافي أرياحه دورة غير موزعة من السنوات السابقة
	۲٫۰۰۲٫۲۲۵	_	171751363		٧٠.٧٥ کر٢		ייין אור ארור	
	•.		v				حساب	
	18-3	۱۶ _۷ ۳۷	V44 V-V				احتياطي اخا	
	1,179,787 713 ₆ 79	۶۴ر۰۶ ۱ ، ۱	۷۵۲ _۷ ۶۹۷ ۸۰۸ _۲ ۲۲			رائب لعام ۱۹۹۲		
	77,417	۱ غرا ۲۳ را	۸۲۰۸۲			رائب لعام ۱۹۹۱ - استار العراسة	•	
	72,971	۱۱ر۱ . ۱۲مر	TAJYYI			اممجلس الادارة الم		
	141,37	بر در	TAJYY			دت م البحث الطمي والتد	رسوم الجامه	
	41,177	Y,V1	177,77.		ريب - بهي		مجمع <i>ین بے</i> اُریاح مدورۃ	
	اعمرالدارا	TUVA.	•	١٨ ظبي السهم الواحد	اقع ۱۸٪ أي سعيل .	ريمها على الساهمين بو	ترجي عدد الم	
	۵۲۲٫۳۰۰۲	7.1	۲۲۱ر۲۲3ر3	- 1		v, v U TSA	المعوع	

نائب رئيس مجلس الادارة يوسف المعشو

كا ت ت

السادة الساهمون الكراء

يسرني بالنياية عن زمايتي أعضاء مجلس الإدارة، وبالأصالة عن نفسي، أن أقدم لكم التقرير السنوي السامع والثلاثين لمسرفكم، والذي يحتوي على مرجل لأمم التطورات الإقتصامية والمالية، وكذلك البيانات الخوامية، ونتائج العمليات السنة إلمائية المتنهية في ١٩٩٢/١٢/٢،

تميز عام ١٩٩٢ بُعُودَة نصبية المُستقرار السياسي والإقتصادي في المُطقة، فيعد انتهاء حرب الطبيع، تركزت كافة اليهود في عملية تتشيط الإقتصاد الوطني واستيعاب العائدين من الطبيع، واستطاع الأربن تقطي المرحلة الصعبة لدمجهم في البنية الإجتماعية والإقتصابية العلاء،

ويتوافر هذا الإستقرار وزيادة الثقة في الإقتصاد، نشأ مناخ استثماري جيد أبي إلى تحقيق معدلات نمو قياسية للإقتصاد الأربتي فاقت ما كان متوقعا بكثير. وقد شكل تشجيع مؤسسات النولة الإستثمار والتركين على فتح أسواق تصدير جديدة في إطار من الحرية لمركة رأس المال العربي والاجنبي دافعا للمستثمرين لضح رقوب الأموال إلى مشتلف القطاعات، وعلى وجه المستوس في المجال السناعي، ومع الإزدياد المفاجيء في عدد السكان نتيجة لعودة الأردنين العاملين في المجال السناعي، ومع الإزدياد المفاجيء في عدد السكان نتيجة لعودة الأردنين العاملين في المجال المناعة الله توفير مساكن إضافية أدن إلى الإماري، كالشيمات الديارة المارية على المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة التحديد في المناطقة الناطقة المناطقة التحديد في المناطقة المنا

ركناك أنعكس النمو الميز في الإقتصاد وقطاعاته المتنافة إينهابيدا على المتعيرات الأخرى، كالبطالة والعجز في ميزانية النولة. فانتفض معدل البطالة بشكل ملموس بتوافر المزيد من فرص العمل. فيما سجلت ميزانية النولة – قيل المتح – عجزا يقل بكثير عما كان متوقعا لعام ١٩٩٢. وعلى الرغم من الزيادة الكييرة في معدل النمو الحقيقي، واعبلت تسنية التضخم الخفاضها لتصل إلى أقل من لا في المائة

ومع تبني سياسة تقدية مرئة من قبل السلطة التقدية، وارتقاع علموس في سيولة الجهاز المصرفي، وتحقيق معدلات تموقياسية، اللهر الجهاز للمبرقي زيادة ملحوظة في بشاطه خلال عام ١٩٩٧، واستقرت اسمان الفائدة في السوق المطي بعد التقفاض طفيف لهائل العام، ويلتخفاض معدل التشخيم، وارتفاع رضيد الملكة من العملات الاجتبية، حافظ سعر معرف الدينار الأربني على ثباته النسبي مقابل الدولار الأمريكي، وام يتلثر يلزمة العملات

وتزامن ذلك مع انخفاض المدينية الخارجية للأرقن بحوالي 14 في المائة لعام ١٩٩٧. وكان قد تم الإتفاق مع نادي باريس على إمادة جنولة ٩٧٨ مليون دولار من الديون التي تعود لعدد من الدول. كما تم الإتفاق مع روسيا على موضوع مديونية الأرمن الإتماد السوليتي — سابقا. وقد واصلت وزارة المالية أيضا المباحثات مع نادي لتدن لإعادة جنولة ديون الأرمن البنوك التجارية.

وام يكن البناء الأعلى الأردني في مالى عن هذه التطوزات بإن واكبها يكل متعيراتها وجراهلها، واستطاع خلال عام ١٩٩٧ أن يحقي يتلقي معبرة المسلولية المنسونية ويلغ مجافي النسرائية ويلغ مجافي النسرائية والمالية المسلولية المسلولية المالية المسلولية المسل

وقد استمر البنك خلال علم ٢٩٩٢ في تتفيد الخطة الشاطة التعبية إعماله، والتي أعدت في العام السابق بهدف التوسع المروس في السوق المصرفي الأربني، وتحقيق تسب علموخة من السر، وتدعيما لهذا الهدف، سيفتتم البنك فروما جديدة في عدد من المناطق، بالإغرافة إلى عند من مكاتب البقد، وقد أصبح البنك في تشرين الثاني من عام ١٩٩٧، أول عضو رئيس في الأردن في من سمة الماستركارد العالمية، مضيفا بنك خدمة جديدة اممان إلى قائمة خدماته الحالية، ويتمون البنائة المحلاء في الأردن في من عام ١٩٩٧،

وانتهت كذلك الشركة الإستشبارية التي تعاقد معها البنك لوضع البراسات اللازمة انتقاور الهيكلية الإدارية والنظم المسرفية والمالية والإدارية للبنك من إنجاز المرطة الأولى، والخامسة ودراسة النظم الحالية والتي تتعلق بوضع النظم الجديدة والدن يتطبقها

وختاما، يسرني أن أنتهز هذه الفرصة لأتقدم بالإمتنان لكافة عملا، ومساهمي البناء انجمهم التواصل. كما أقدم شكري إلى كافة العاملين في البتك لما بذاوا من جهد ويقان في سبيل بداء تقدم واندها. و

رئيس مجلس الإدارة عبدالقبادر طبساش

تق ـــ فاحصت الحسات

إلى السادة مساهمي اليتك الأهلي الأردني

عمان - الأرين

لقد بققنا الميزانية العامة البنك الأملي الأربني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٢٠ كانون الأول ١٩٩٢ وبياني الأرباح والشمسائر ومصابر الأموال واستخداماتها السنة المنتهية في التاريخ المذكر وفقا القواعد التنقيق الدولية وقد شمل تنقيقنا إجراء الإختبارات اللازمة القيود والسجلات الحسابية ونظام الرقابة الداخلية كما حصانا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية الأراء مهمنتا، وكنا فحصنا سابقا البيانات الحسابية العام ١٩٩١ التي تظهر أرقامها في البيانات الرققة الإغراض القارنة، وقدمنا تقريرنا حولها،

يمتفظ البنك بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية وأن البيانات المسابية الرفقة متفقة معها، وليس في البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ما لا يتفق مع قيود وسجلات البنك.

في رأينا، أن البيانات الحسابية المرققة تظهر بصورة مابلة الموقد المالي البطء الأهلي الأربني كحافي البطء الأهلي الأربني كحافي المحافظة المواقد المحافظة المستخداماتها السنة المنتهية في التاريخ المنكور، وفقا للقانون والواعد المحاسبة المواية، ونقترح على الهيئة العامة المساهمين المسابعة على مند السائلة المسائلة المس

عمان - الأربن ٢١ شباط ١٩٩٢

رئيس مجلس الادارة . عبد القائر طاش

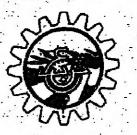
مليا وشركاهم

. نفريسر ت

The second secon

الرائد المراقب المراق

سمره اسوء حوس مروس دروس مرابع مرابع مرابع مرابع





1996	بإن لارباح الخسائرللسنة لمنهبة غ٣١ كامودشا ُول
------	--

			1					15			100	the special section is	1 -
التفاصي	عـــام ۱۹۹۲ دینــــار	عسام ۱۹۹۱ دینسان									ر ودات	الموج	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1 1	1.7.0	و الساهمين	المطلوبات وحقو							ľ.
مجمل الربح/نكل من بيان المتلجرة يضاف الإيسىرادات الفوائد الدائنة (إيضاح ٢٦) الإيرادات الآخرى (إيضاح ٢٧)	T - VY 477 T1- Y1V	9.0 [[. [] TV4 F-Y] A7. ATT	رقـــم الإيضاح		عام ۱۹۹۲ دینسار	علم 1991 دینــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		اسم لايضاح			علم ۱۹۹۲ (نع <u>د</u> ار	عام ۱۹۹۱ دينـــار	Y
أرياح الاستثمارات بالأسهم	V7 0	1 -1	<u> </u>								1-12- 64		
لرباح بيع موجودات ثابثة	_	A VY4	**							الموجودات الثابتية		1,42 3 4 1 1	1
مجموع الإيرادات	Ttof Vo.	2 807 79.		حقسوق المساهميسن					1	ALCOHOLD TO THE PARTY OF THE PA			١
يئزل : المعروفات				رأس المال المصوح والمكتب به والمنفوع			1						,
المساريف الإدارية والعمومية (كشفء)	10-1707	1 - 51 11 -		(١٤,٤٩٠,٠٠٠) سهم بقيمة اسمية ٥ دنانيرالسهم	VY 20	VY 20	1		-	الموجودات الثابتة بالكلفة		177 TAY ATT	11
مصاريف التمويل (إيضاح ٢٨)	T Y5A -55	0 - DA 5 JA	\ \		10 272 077	17 377 AE -	1 .			ينزل : الاستهلاك التراكم	(AN EYT V T)	(YF - ET YST)	
غريقات العملة (إيضاع ٢١)	(5 -YE YA-).	(LLT 13A)			T. A.4 YY0	70 T-7 TAT			1		7	-	
مخصص فروقات تقييم القروض الأجنبية (إيضاح ١٩)	7 - 1 E 1 A	V4. V4.	1	,	14 74- 151	10 140 TOF	1		- 1	للوجودات الثابتة بعد الاستهلاك	AT' AAA YTY -	At You .V.	
إطفاء فروق إعادة تقييم القروض (إيضاح L) مخصص الاستثمارات بالأسهم	1 021 313	7	"	,	7 7 · 0 AE3	11.01	1		ł		5.0		1000
مجموع المصروفات	V \$14"+1A	1. 240 177	1 1	الأرياح المدورة	1		1.		- 1	للوجودات الأخرى		2.1	1.3
سبوع مستووست (ینزل) یضاف مصاریف رابرادات سنوات سابقة	(A· TYE)	T-77 097		مجموع حقوق المساهمين	18- 771 1-1	7A3 PVA VYI				- 1	Ange ANTE	1. 10. 71	. `
				قرض الحكومة الأرينية من الدرجة الثانية	- 1	2 21V 977	1		.	فروقات إعادة تقييم القروض بعد الإطفاء			
أرباح العلم الحالي/ نقل لبيان التوزيع	APP FI - AT	TA 1 170		المطلوبات طويلة الأجل				1 1 .	•	الدراسات والشاريع تحت التنفيذ		T.L. A ely	Ì.
			_ \ \	القـــروض	7-7171-7	1A - A1 TT7	1	[١ ١	الاستثمارات بأسهم الشركات بعد للخصص		Y0- 1-	1
			19	مخصص فروفات تقييم القروض الأجنبية	A07 FP7 T/	15 050 707			٧ 🕴	وقرض ورارة المقية طويل الأجل	Y 677 YS1	2 T2 1 ATO	51
ية في ٣١ كانون الول / ١٩٩٤	ياه لانت لمنت	سيأ بدتورموالار	1 7.	مخصص تعريض نهاية الخدمة	7 77V - 47	Y Y41 410	1		۱ ۸	أ قروض إسكان الوظفين	. A. 171.	13 to 1 to 1	ļ. ·
وع در المحاص المعالم ا				السندات	_	1 TAA T	1	1. 1	. 1				1 .
			7	مجموع المطلوبات طويلة الاجل	70 474 207	77 A1 - 77Y	ł	1		مجموع الموجودات الأخرى	71 4YY 4YA	71-210 47V	
لثقاصيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1997	a_1991 a	1 1	المطلوب المتداولة	10 11 10 11	, , , , , , , ,	1	1 1	- 1		With the part of	1.5	1 -
-	ينسار		1 1 .	القسروض القسروض	7 4 2 V 7 V 1	7177477	}	1	- 1	الموجودات المتداولة		4 6	ŀ.,
	_) '		1	£ 197 - A1	i		- 1	-	general de la companya de la company	And the state of t	. 74.
لأرباح المدورة من فلعلم الملغي			, ,	مخصص فروقات تقييم القروض الأجنبية	7 47/ 77-				٠l	موجودات المتودعات بعد الخصيص	77 797 VY	7T 79A 9AA	1
ساني ربح السنة الحالية			1 1	السنـــدات ِ	1 747 7	. 18-33			,	الاعتمادات والبضاعة بالطريق	Y 0A1 017	7 977 193	1
لجمــو ع	1 173 371 30	4 TA 110	1 1	الذمم الدائنة والأرصدة الدائنة الأخرى	A 0/3 7	1AF 377 a		1	: 1		TYT ASA S	N YAY YYE	i i
	1	1 1	77	أوراق الدفسيع	4	Y-Y-4-Y	1	1 ,	ו י	البوتاس الجاهز بالكلفة			1.5
نوزيعـــات	it	1 4	1	حجرزات المتعهدين	Y77 A-/	414 544	1	J 3	۲	. اللَّمَمُ المُعَيْثُةِ والأرصدة المُعِينَةِ الْأَعْرِي	T-YA XET	Y1 17. AYY	ļ
		,	1 1	الأرباح المقترح توزيعها على المساعمين	16 65	18 14	1		Y .	قرض وزارة المالية قصير الإجل	A12-15	\ -	
لاحتياطي الاجباري بواقع ١٠٪ لاحتياطي الاختياري بواقع ٢٠٪			1 7		141 144	9-77 775		1 1	.τ	الصاريف المنفوعة مقدما والإيرادات المستحقة	**************************************	3VA 302	1
دختياهي الاحتياري بواقع ١٠٪ سوم الجامعات الارتنية بواقع ١٠٪			1 3		1 077 - 77	PPF / GA		1 1	٤١	الودائع والمستابات الجارية لدى الينوك	LO YES TAY	AS ALL TES	f ÷ ′
سوم الجامعات الارتباية بواقع 1 ٪ خصص البحث الطمي والتدريب المهني بواقع 1 ٪	74- 14		1 1 "		AZ EVZ AYE.	137 0.7 30				مجفوع للوجودات للتداولة	46 14- 414	1 . E YIT 00T	a 25
كافات اعضاء مجلس الإدارة كافات اعضاء مجلس الإدارة				مجموع المطوبات انتداولة	11 501 705	** 1 164			- 1				
لاحتياطى الخاص		* 4 17A -1-	i						-		-		∮ :
لأرباح المُقترح توزيعها على المساهمين بواقع (٢٠٠)		12 24									761	le Maria	
ن رأس المال الدغوع		1 1		محمد عالمال والعرم وقوة الطريان	117 197 TTA	*** E17 of.		1	1	يجموع الوجودات	ATA JEA LEV	TYP 517 41	1
لأرياح المدورة		4 14.01		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	1	1	1	<u> </u>		च व्यवस्थित व		1 1 1 1 1 1	<u> </u>

مع (٣٩.٣) مليون عن للعام الماضي (١٩٩١) في يتقص بلقت تسيدة (٣٠.٣) والسبب (٣٠.٣) والسبب (٣٠.٣) والسبب (٣٠.٣) والسبب (١٩٠٤) العام (المنظرة المنظرة المنظرة (١٩٠٤) المنظرة المنظرة المنظرة (١٩٠٤) على المنظرة المنظرة (١٩٠٤) على بلقتاء والذي يله (٣٠٠) (٣٠٠) على بلقتاء المنظرة (١٩٥٦) على المنظرة (٢٠١٤) على بلقتاء المنظرة المنظرة (١٩٥١) على المنظرة الله التي انتخاص الاستهلاك في البند والسين وهما السوائن الرئيسيان البرئيسيان البرئيسيان

وعل الرقم من المخطَّفين عَمَيَّة المبيعاتُ الشركة لهذه العلم ١٩٩٧ واستبرار الانخفاض القروبي على ضمعر اليوتيس في فليسف الثاني من العمر تضيد. والذي قد يضتم في القلم القادم ــ الآثان القريمة قر تمعنت من تحقيق فرياح. صفاية بلغت حوالي (٨٨) مليون ميتل

حضرات السابة المباهمين الكراد

وسير تنقيذ مقبوع التوسع في الاتتاج للشركة حسيما هو مخطط له وضعن التكليف للقررة، وييذا للجيد فقد تم احلاله عطاء تركيب ويناه المسلم الجديد للمرحلة الاولى من النوسع في انتاج اليوناس ومن القوقع أنجاز المعل في الربع الأولى من علامة 1919، حيث مطرتاع طاقة القرركة الإنتاجية هيئذاك ال (١٠٨) عليون عن عن البوتلي

وعل صفيد نشاريع مجمع البحر للبت للمستعان الكيماوية فقد الجرات الشركات الإسلامية التي توكل البها اعتداد دراسات الجدوى الخلية والإقتصامية تقريرها في الفهر الذائ من هذا الجام حيث الشارة الكرامية أن جدوى القامة مشروع البرومية وشيئتاتها المنازليم الإخرى المحمد فتم يكن معتلمها أنا جدوى والبحض الاخر اللات جدواه ماشية. المحمد فتم يكن معتلمها أنا جدوى والبحض الأخر اللات جدواه ماشية. علينة النبية النبومية ومشتقته في الشركة تحري المسالات مع شركات علية النبية النبية المقابلة من المؤمل المحمد المام القابة معتلمة المداركة مع احدى هذه الأمركات في العام القابة معادد المام القابة معادد المام القابة ما الدينة المحمد المام القابة معادد المام المعادد المام المعادد المام المعادد المام المعادد المام المعادد المام المعادد ١٩٩٣ بن اجل بتغييد هذا المشروع الذي تغير كلفته بحيود ١٩٠ مليون بولار

١- الانتاج والصفاة

يلغ انتاج الشركة من البوالس لعام ١٩٩٧ (٠٠٠، ٢٥٠، ١) من وذلك ينقص بلغت تسيد (٢٠) من الانتاج ﴿ عام ١٩٥٥ والذي يلغ (٢٠، ١٠٢٥) من ولك تماور انتاج هذا العام الطاقة التصميمية الاصلية للمصالة وبالبلغةة (٢٠) ما يون طاح بماضيات (٢٠٢٠) اما الاسبة، الذي الدن الانتاج

راح: () مليون طن يعاصبه (١٠٠١) ادا الاسبب التي لدت أي تدني الاستج لهذا العلم عن العلم الماشي (١٩٩١ لفاهمها ما يراد) 1. الكاروف الجوية التي المأسف بالتطالة في شنام عام ١٩٩٣ والتي تتج عنها أمكار ورات تنبية الت بالثل وينس الانتظام التيار الكوريائي ارات عديدة وتعمر جزء من الخطوط العالمة للحصادات عما أدى الى توقف عمليات المحمدات والمصادات والمصادات

ي. كان تترجة لتكراونمسات للصفائر ان قائث الفركة بعبليات ميانة مكافة لمظم لجزاء الوحداث الإنتاجية والتي استغرات وكا اكثر منا كان مترقعا وللنجوذ مصالة اللوظاف الكمية الإكورة بالترعيات التكية وبالتنظيل بلغ

(۱۰, ۱۰, ۱۰, ۱۰) من يوسس عدى ويتكل نسبة (۲۰, ۱۲) من الكمية المنتجة النشاة شركة مشتركة لانتاج (۱۰۰) الله على اسمدة مركبة بكلة تبلغ (۱۰, ۱۲۸) عن يوسس عدى ويتكل نسبة (۱۰, ۱۲۷) من الكمية المنتجة (۱۰, ۱۲۸) من الكمية المنتجة (۱۰, ۱۲۸) من الكمية المنتجة (۱۰, ۱۲۸) من الكمية المنتجة التحقيق المنتجة الإسلام المنتجة ال (١٠٠٤٨, ٧٦٨) طِنْ يُوتَاسَ عِلَيْ وَيَشْكِلْ نَسِيَّةً (٧٧٠٩٤) مِنْ الْكِمِيَّةُ لَلْمُتَجِّةً

٢) الساسات والشاريع السنعلية

ا. مشروع التوميع في انتاج

المست لجهزة الشركة للخلصة وستشاريها خلال فقا العام وقب التسميد والاحمل البنسية اللازمة للظفن الرحلة الاول من مشروع النوسع و الاستاج لهذا المسلكة الانتهامية القرية من غراباً بالمسلمان التية البلودة البلودة المالية والتناوية المسلمان التية الاستندية والمستمل التية المسلمان يتمرت. ونت مع لملة عطاء تركيب المسلع هل لحدن القبركات العالمة للمدر دولار وكلاته تم لملة عطاء تركيب المسلع هل لحدن القبركات العالمة للمدر (147) طبين نحولار ومن المؤمل الانتهاء بن اعمال التركيب في الربع الإول عن عام 1941 حيث سبيدا يعدما التنافيل التجريبي وبن لام التشافيل التجاري

تقبر كلقة هذا النشروح بنا ف تلك كلفة حقر الإبار للقحة وجرعا لل للمشي الموطقة عاد المدون دولار مجلم شوعل (17) عليون دولار من قرض البنك معلول المدون دولار من قرض البنك معلول المدون الم

ويصمور ومن نص مبيت سوي تعسم وسمع ومبيت درسدس سنسيد. جدة والمشوق العزبي للاشاء الاقتصادي والاجتماعي ومؤسسة الشمان الاجتماعي ولمؤسسة الزمنية للاستنفل بالأشافة أل بعض الوزارات للخنصة وقد خرج المجامعون بالقوصيات التلية لاتباعها كاستراتيجية عمل التليز

١- تنفيذ مقروع البرومين ومضللته ونك نثبوت جدواه للفنية والاقتصادية ولمردوده لللي للعالي.

 آب العمل على لختيار النكج نو النوعية العالية التلوقة من اوكسيد الغنيسيم وذلك للحصول عل اسعار عالية مما يحمن ربحيته حيث البارت الدراسة إلى أن ريحية هذا للشروع همشية.

 اليُحْتُ عَنْ شركاء ثلثغيد مشروعي البرومين واوكسيد للفنيسيوم وخاصة
 أن الذين تتوفر لديهم تقنية القصليع والتسويق. ال البحث عن التعويل اللازم للسروعي البرومين واوكسيد المغنيميوم أم ابقاء مشروح كبريتات البريقميوم وحبيبات البلاستول في دائرة الاعتمار حيث عبر المتناطون والمواون عن اعتقادهم بان الاوضاع بالنسبة لهذين للنتجين قابلة للتمسن خاصة بالنسبة للاسمار كما ابدوا ظهما بان مشروع

خبريتات البوداميوم اقبل لإعطاء نتائج مائية افضل مما أطبوت اليه الدراسات وذلك ضمخ للمبتكيل القريب وفي هذا السمد خلق قامت الشركة بالإنصال مع شركات عللية ادبيها الثانية اللازعة في الترب الترانية اللازعة في الترب وتسويق البرومين ومشاكلته ومن المؤمل الوصول الل صعيفة التلقق مع احدى هذه الشركات لانشاء شركة مشركة التربي وتسويق البرومين ومشاكلته علما بأن هذه الشركات التقنية المتالية في الترب من أمم الشركات الترب من تصويق المتالية في الترب من تصويق

وفيما يتعلق بمشروع لوكيسد للقنيسيوم ظلاء لجرت الشركة اتصالات مع لحدى الشركات العلكية والتي تعلق تلقية متطورة بانتاج لوكسيد للغنيسيوم نبو النوعية التكوفة حيث وكلات هذه الشركة على التعلون مع شركة البوناس

يو تقديم المعود عيدت واحد منه الساحة على المكون عن مرحة البودس في تقديم الكاتية اللازمة الانتجاج ويجري الكاوض مع الشركة من لجل التوصّل الله تقافى حول انشاء مصنع تجريبي في موقع العمل لوضع لتصاميم اللازمة المصنع التجاري، على ضوء النتائج التي يتم التوصل اليها من للممنع التجريبي، علما بان الشركة قد اجرت التحريات اللازمة على مكامن العجر الجبري في كل من منطقة موساء ومنطقة القرائة حجث تبين بان عينات التحجر المستعدد التحديد ا للحصول على التوعية للتلوقة من لوكسيد المغنيسيوم

اما مشروع كبرينات البوتاسيوم فلك لولت الشركة اعتداما خاصا نظرا لحلجة السوق العربي لهذه المادة وذلك بلجراء للزيد من الدراسات لإيجاد الطريقائلي السنفال حاض الهيدروكاوريك ، النتج النانوي ، بخية تحسين ربحية هذا للشروع ومن للؤمل أن تسفر جهود الشركة في العام القام 1917 من الوصول الى الحرية للتل انتفيذ هذا الشروع الحيدي.

جـ مشروع اللح المستاعي وملح المائدة الجدوى المستاح المستاحية التي أوقل اليها اعباد مراسة الجدوى الاستعارية التي أوقل اليها اعباد مراسة الجدوى الالتصادية للعاج المستعارية والمن مذا العام 1947 والتي الناوت الي جدوى الماء مصنع الالتاج اللح المستعبد المستعالات الماء الماء

وآعت الركة البوتاس والأوسطات من جهة ومجموعة شركات بايائية

لم تعلق الشركة لللما لواكبة اللياور الللتي في مجال التعلقي واستبدال التعلق الكيمة باخرى حبيلة ذات فعلية متعورة وصبعا توصف اليه احدث التقليات في هذا للجال حيث ليد ادى الشركة بالراعشاء هذا الإسلوب هو أنجع الإسلامية للخايض الكلفة الإنتاجية وزيادة للكرة الإنتاجية العداتها وليده الأسباب لأن الشركة تولى اهتماما خاصا بالبحث وللتطوير وتدعم لجهزتها الختمة القيار بمهام البحث والتطوير وبهذا المحد أللد قات الجهزة الشركة للفاصة بمهام عدة في هذا للجال المها:

أ. أجراء اللجولي والفحوصات على فارات مارد مرعزية جديدة من شركات علية مختلف لهدف عراسة السيل والإسكانيات الحصين اداء الفارات الدلاية بالمستم الجائر أيضا واضافية، الإستفادة من الله اللجواري في احتيار النوع الأفضل من حيث الأطامة في القراريم المستقبلية للشركة.

حب الاستعرار في تجراه الزيد من التمرّب والدراسات على عينات جبيدة من مادة مأنم التحجر بتوجية السائل والمبني بهدف اختيار الفوع الناسب في معلجة البوتاس ويكفاحة عالية وياق التكليف كما تبت برايمة امكانية انشاه مصم التاج مدة ملاح التحور ظارا لزيادة السلوك السنوي للترقعة من هذه اللهة في المستقبل كما تم الاصلام مع الشركات المتقصصة في انتاج هذه الدور

العللي ونظرا لاعتيلجات الصوق العللي من البوتكس العبيبي فقد تم اعداد الدراسات الشرورية للتوسع في انتاج هذا النوع.

هـ الاستمرار في اجراء المزيد من التجارب والفحوصات والابحاث بالمعل التجريبي والتعاقه يتكنولوجيا الباورة الباردة في انتاج البوتاس للحصول على يوتاس بعواصفات عالية جيدة كما تم الاتصال بالشركات العالمية في هذا التجال نتباعل الخبرات والراء حول هذه الثقبة و . مواصلة مختبر الجودة في تحاليله وفحوصاته اللازمة لغفيات ضبط جودة ر سورست مسير سيرت ي سديت ومعوضته الدرعة تعليق صبط جودة البوتاس للقتع وتحسين ذوعيته كما يقوم المختبر بمراقبة نوعية الياء والزيوت وامور تخرى بالصفاة

ز. الاستعرار في التجارب فللشركة مع قسم الهندسة الكيماوية بجامعة العلوم والتكنولوجية النتاج كبريتات اليوتلسيوم من للواد الاولية الثوفرة معليا وهي كلوريد البوتلس والفوسلوجيس.

ح. المُسْارِكة في الدراسة مع كُل من الجامعة الاردنية/ قسم الهندسة الكيماوية والجمعية العلمية الملكية ووزارة الطاقة والنروة المعينية حول استغلال الطاقة بواسطة البرك لللحية.

٤) التسويق

1. الوضع الدولي ا _ الانتاج

ا - الإنفاج المناج الموتاس على المستوى الدوني للعام الرابع المستوى الدوني للعام الرابع على التواني حيث يتوقع ان يصل التاج عام 1947 الماريخ على التواني حيث يتوقع ان يصل التاج عام 1947 وقد بلغ الناج كثوريد الموتاس مالرته مع 1977 مليون من عام 1941 وقد بلغ انتاج كثوريد الميون من الميون من عام الميال وقد بلغ انتاج كثوريد مليون من مقروع انتاج البوتاس ما يلار ٦٠.٣ مليون من عام مليون من المنافقة المقالم من عام الميان المنافقة المقالم المنافقة المقالم المنافقة المقالم المنافقة المناف غينوتع لستقرار معدلات الانتاج ال حد تكير والبدء في الوصول أل نقط تعادل العرض مع الطلب ولم يتم الاعلان عن اية مشاريع نوسم جديدة على المسنوى العالي موى نكك المتوقعة في الارنن والصين.

٧- الاستهلاك

يقتر الاستهلاك العللي عام ١٩٩٢ بحوالي ٢٤.١ مليون طن لتسيد البوتاس وهذا يشكل مبوطا للعام الرابع على للتواثق والتعلقياً عقداره ٨٠٥٪ عن العلم الذي مجله الا ان الانخفاض تركزي بول الاتحاد السوفياتي سقطا وفي لوروباً شكل علم واستقر الاستهالك في السوق الاسيوي بالرغم من الهبوط في استهلاك ألهند والذي حصل نتيجة نرفع الدعم عن السَّعَادُ البوتاسي مما أدى ألى ارتفاع

وقد ارتقع الاستهلاك في اصواق اوروبا الشرقية ُ خلال العام بشكل بسيط رهذا بَيْشَرْ بلحثىلٌ خودة معدلُات الأستهلاك أَنَّ وضعها الطبيعي بعد أن نَفَتَ التَصحيحات الهيكلية في التَصاديات هذه الدول مجراها

اما الاتحاد السوفيائي السابق فان الوضع ما زال على درجة كبيرة من عدم الاستاران ولا يمكن النائج بمسارات مستقبلية للاستهلاك على الدى القصير ما دامت الاصلاحات والتغيرات السياسية تتابع

٣_ الإسعار

ادى انحدام التوازن بين العرض والطلب خلال الاموام الربيع الماضية ال تنامى الضغط عل الإسعار الا لن تقنيز الإنتاج في كندا والهبوط الحاد في انتاج المانيا الشرقية وروسيا خلال نفس الفترة سأعد المنتجين على رفع ألاسعار لتُعَلِيَّةُ عَلَمُ التَّضْخُمُ لَ تَكَلِّيفُ انتَّلْجِهِم أمَا لَ نَهَايَّةٌ عَلَمُ ١٩٩٧ فَقَدُ اضْيِفُ عامل لخر الى مجموع الضغوطات على المنتجن وهو التغيير الجنري (اسعار الاسعدة واسليب التوزيع ﴿ الهند عما ادى الى وصول النَّنتِينَ ﴾ العالم ال المستحدة والمعلية متوويع في الهدف الدائق الوطون المتوجع في العام الد المتعافظة التي لجريت مع علي المشترين في النصف الناتي من عام ١٩٩٧ على الاتفاق على تتطيف في سعر العقود الإسبوية الداء دولار فوب بالتخفاض علداره 2 دولارات عن استقار النصف الآول من العام نفسه.

هذا ومن للتوقع ان تزدك الضغوط على منتجي البوتاس في روسيا خلال هذا العام لزائع مصل استفرام بسبب الارتفاع في التكاليف الناتج عن الباعهم القصاديات السوق مما يؤمل ان يؤدي ان استقرار في الإسمار جداول نهاة العام أو بداية العام القام اما وضع الإسعار خلال العام 1947 في التوقعات تشير أن ارتفاع اللبق في السعر بين الاسعار التعاليبة في الاسواق الرئيمية والاسواق التي تعتبد الشراء الفوري

الانتاج في روسيا واللقيا

ب. مبيعات الشركة

بلغت مبيعات الشركة الكلية خلال العلم ما مجموعه (٢٧), ٢١ وطنا صدرت ال TV بلدا والسوق للحل وقد كانت المبيعات الل بحوالي Y\Y عن العام الماضي حيث انخفاضت الصادرات الى المين من 414.41 الى العام الماضي حيث الخطاسات الصادرات الى الصين من الا ١٩٨،٥١٨ الى الماء ١٩٨ م.١٨ الى ١٩٠٥ منا بسبب غيف الطلب من الصين حتى الربع الاخبر من العام و في ناص الوقت الخفضات ليضا معلمات الشركة الى الهند بنسبة ٢٤٪ بسبب وقف المشريات اعتبارا من النصف النائس من العام و هذا المجال فقد كانت حصة سوقى الهند والصين من مجموع المبيعات في عام ١٩٩٢ حوالي ١٤٠٠ بينما شكات ١٩٠٦ من المجموع و العام الذي سبقة الماء الانواق التي استخاصات المادي مجموع المبيعات في عام ١٩٩٢ حوالي ١٤٠٠ بينما الماء الماء مناف المبادرات من المبادرات ا المنظسة فتأتي في مدمنها اندونسيا هيث تضاعفت بيبعات الشرية و واحتات ٢٤. من مجموع السوق ولم تناتر الاسعار سنيا من هذا الارتفاع الكبير ونم ايضا مضاعفة حصة الشركة في البرازيل ورفعها في ايطليا

الامور الادارية

استعرت الشركة وعلى نفس نهجها السندق في تنمية المهارات والقدرات الفنية الوظفيها وتركز الشركة على تنمية هذه القدرات محلولة بذلك زيادة الكفاءة وليس العدد نواجهة انتخابات المتزايدة لاعمل الصيانة والتشفيل مظرا لنفادم اشعدات والأنبات العاملة بلغت نسبة اليد العاملة الوطنية و الشرحة هذا العلم 1997 وه. 1997) من مجموع القرى العلملة ولد يعل لدى الشركة سوى سنة ففين من الهند وخبير مريكي تدفع رائبه احدى المؤسسات البولية الويتي قدم رابب الحدى الموسطة التوييد . ولقد بلغ مجموع موضع معمل الشركة الكل حتى ناريخ ١٩٩٢/١٢/١٢ (١٩٥٢) موظفا وعلملا عن العالم المعاشة المؤقفة والمتعربين وذلك بزيادة (١٥٥) موظفا وعلملا عن العام الناضي ١٩٩١)

ب. الإيرادات

عَبَلَعَتَ ابرادات انشرقَة الإجمالية ثودًا انفام ۱۹۹۳ (۱۹۹۰ -۹۰، ۱۹۰۵) مثها (۲۰ - ۱۹۹۰ -۱۹۰۸) دريال ايراداتها من بيخ البونضن واللبلغ الناقي وليمته (۲۰ - ۲۹۸۰ - دريال من المصفر الثالية

مبيعات المتح فوائد بتكية 144.7.8 7, 177, 977 ¥7.0--

وعند مقرنة تبرادات الشركة لهدا العاه مع ايراداتها الاجعالية لعام ١٩٩١ وُلِيكُنْهُ (٧٩٥/ ٢٠٤ / ٢٠٠) بينر فابها نقلُّ بنُسَمَّهُ (٧٩٠/ وَلَكُ لِاسِيْفِ امتها انخفاض كنبه البيمات خلال كلم ١٩٩٢ وشنبة (٢/٩٢/ عن مبيمات الشركة العام ١٩٩١

٦) الخطة المستقبلية تنشركة

تتطنع الشيكة وخنش الشرة ما بين ١٩٩٣ ـ ١٩٩٧ ان تتمكن من شالية بعضاء المستحد وهمار المستوان من البودان واقامة مستاعات جديدة مشاريعها المتمنة في ريدة الإضاح من البودان واقامة مستاعات جديدة المحدود الماء عليور دولار امريكي سنعمل الشركة على الحصول على قروض طويلة الإجراوكات الدخرل في المشاركة مع شركات علية متخصصه متخلفة من خلال هذه المستوية للجمول على التقاية المارمة لبناء المستمني والاستقادة من خلال هذه المستوية للجمول على التقاية المارمة لبناء المستمني والاستقادة مما لدى هذه الشركات من معرفة لعطيات النسويق والناد اهم التطلعات

در القوسع ي انتاج البوتاس والوصول به ال (۱۰۸) مليون طن علم ۱۹۹۹ و (۲۰۳ مليون طن او علم ۱۹۹۹ الدافاية مصبح تجربين لاكسب الميسيوم لاقامة المصبح النجاري على شوء النتائج وعل شوء العرص والطنب عل هذه المادة صد اجراء للزيد من الدراسات لتتمكن الشركة من تنفيذ مشروع جرمتان

سنه کما وسوعا اويني والمصيدة والموردة المرابية والتاجيبة لوظفيها ليتمعنوا من المستوحد المرابية المرابية المرابية المرابية المرابية المرابية المرابية إلى كافي المجالات التي فهم الشركة.

٨ـ المفاذ الاجراءات المرابية لمدنية ضحة الإنفاق ومنج الإنجرافيوالكياوزعما هو مخطط له وسقعا أدهور الشركة للخنصة على الراشة المسقوق أولكز التلفة المختلفة والعمل ما امكن على شخفيض الإمقاق للحد الذي لا يؤثر على العطية الأنتلجية

٦- الاستقرار ﴿ مرامح الشركة ﴿ المحت والتعادير للمحافظة على ميمومة

TA 1 .. . 10

75 573 505

الله المنافق	سے ۲۱ کا فوق ون ۱۹۹۱	مريد المركبة	جارت معابرة
۱۹۷ ۲۰۲ ۱۸ مدید ات اللب ح مدید ات اللب ح مدید ات اللب ح مدید ع المبیدات اسلام ۱۹۷ ۲۰۸ ۱۹۷ ۲۰۸ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷	التفاصب		عسلم ۱۹۹۱ ۳۳۳
	مبيف أن المسح مجموع المبيعات مجموع المبيعات بيئل كلفة المبيعات المبيعات المبيعات المبيعات كفة المبيعات كفة الابتاح / نقلت من بيان الابتاج كفة المبيعات البيعات المبيع والتسويق مصاريف البيع والتسويق رسوم ميناء المقبة (إيضاح ٢٧) عمولة البيعات (إيضاح ٢٧) رسوم عوائد التعدين (إيضاح ٢٧) مصاريف دائرة التحدين (إيضاح ٢٧) مصاريف دائرة التحدين (إيضاح ٢٧) مصاريف دائرة التحدين (إيضاح ٢٧)	Y-7 VPI AFA 0F7 VA FOT AFI -1 FOT AFI -1 AFY YTF FT 000 181 1 00A 0Tf 7 FYF FVV AFT FVV AFT VIO FYT 1 V	ATV !- T AP IFF IV 3-3 AVT AP TOP 7! P ! IV 0-3 VT (3VY TAY !) 33P 0T- AT ATV V-V T 01V !-3 Y 02 1-3 Y 03 1-3 Y 04 1-3 Y 04 1-3 Y 05 1-
١٠٠٦ ٥٥٠ ٢٢ - معلى الربح/ نقل لبيان الإرباح والخسال	مجموع مصاريف البيع والتسريق	14 4 - 1 44 -	474 474 11 944 11

بإيراط نساج للسنة بمنتهية في ٣١ كامؤن اول ١٩٩٢

التفاصيل	عسام ۱۹۹۲ دینسار	عسلم ۱۹۹۱ دینسسال
 الرواتب والأجرر ومقعقاتها	V 477 401	V YT+ 1V1
المواد واللسوارم	1 117 7-1	/7A /4A
الاستهلاكسات	3.2 026 21	17 121 A-1
الكهرباه والمعروقات	1 · \$20 A1A	9 570 275
مصاريف الاصالاح والصيانة	720 A3V C	a -Y- ea/
المصاريف الأخرى (إيضاح ٣٠)	141 171	YLT 4Y-
 علفة الانتساج	1. 19A POT	TY 2 - 0 777

حضرات السادة / أعضاء الهيئة العامة المحترمين شركة البوتاس العربية المساهمة المحدودة "شركة مساهمة عامة"

لقد فحصنا الميزانية العامة اشركة البوتاس العربية المساهمة الحدودة "شركة ساهمة عامة "كما في ٢١/كانون أول/١٩٩٢ و ١٩٩١ وبيَّاتي الأرباح والخسائر ومصادر واستخدامات الأموال للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقأ لمعايير التدقيق الدولية وقد حصلنا على المعلومات والبيانات والإيضاحات التي رايناها ضرورية لأغراض التدقيق التي قمنا بها، وقمنا بالامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية بما فيها إجراءات الراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة لاداء مبمتنا ولراقبة سير أعمال الشركة وتدقيق حساباتها والتحقق من موجود اتها ومطلوباتها.

براينا وحسب المعلومات والبيسانات والإيضساحات التي اعطيت لنا والمرفقة بالميزانية العامة من رقم (١) إلى رقم (٣٩) أن الميزانية العامة وبيّاني الإرساح والخسائر ومصادر واستخدامات الأموال تعبر بصورة واضحة عن المركز المالي الشركة كما في ٣١/كانون أول/١٩٩٧ و ١٩٩١ ونتائج اعمالها والتغيرات في مركزها المالي للسنتين المنتهيئين بذلك الناريخ وتتفق وقواعد المحاسبة الدولية المطبقة عني نفس الاسس خلال السنتين ومنطلبات القانون ودفاتر الشركة وسجلاتها المنظمة يطريقة أصولية ومطابقة للبيانات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة حول حسابات الشركة لهذا العام وإن النظام الخاص بالزاقبة المالية الداخلية يحقق الرقابة على عمليات الشركة المالية.

عملًا بأحكام الفقرة (ب) من الملاة (٢٢٢) من قانون الشركات نقترج على السادة أعضاء الهيئة العامة المصادقة على الميزانية العامة كما في ٢١/كَّانــونَّ أول /١٩٩٣ وبيان الأرباح والخسائر للسنة المنتهية بذلك التاريخ.

شاعر وشركاد وهيب الشاعر اجازة رقم (٧٠) فئة (١) عمسان سالاردن

1 :



في الفلبين ويضغط من السواقع

الاقتصادي سمح بينساء مقابر

استثمارية لللاثرياء الصينيين

كأنها من صنع الخيال، قصور

فحمـة في داخلها قـاعات فسيحــة.

وغرف ومطابخ وحمامات مجهزة

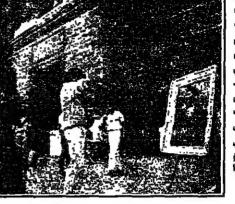
بكل مايحتاجه الإنسان من

مفروشنات وتلفزينون واجهزة هاتف وطعام وشراب.

بقی ان نذکسر ان کلفته تتراوح من ١٥ ألف دولار للغرفية الواحدة إلى ما فوق المليسون دولار للقصور الفخمة، فقط للعلم المقابر مقامة في شارع المليونيرات في أحد أحياء

أنت والموناليزا





کیل ذی عاهمی جسبار

أصبح من المالوف ان تسدور حول العالم على براجة أو حستى حصسان، امسا أن تسدور هـــول العالــم علــي كـرسي المقعدين لان النصف السفلي من جسمـك مشلـول، فهـــدًا مـــا حققه، ولأول مرة، الكندي المقعد هانسن (٣٠)

استغرقت رحلته سنة كاملة قطع خلالها

هائسن للعباق خريج كلية اللياقية البدنية

• ٤ ألف كم وعاد إلى نقطة البداية، فانكو فر كندا.

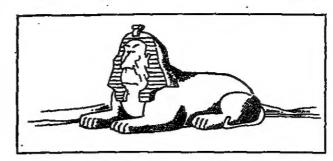


أفق الثلج » !! . . الخ . .

يالدات يحمل إسماً ذا دلالات

مقدسة !! . . والحدق يفهم !!

بين كريستوفر وابي المول



انهالت التعليقات اللاذعة في وصف وارن كريستوفر وزير الخارجية الامريكي. فقد وصفه احد الخطباء علانية بانه شخص يشبه رجل الدولة، وشخص يشبه الحكماء وشخص بشبه الإحياء، وقال كريستوفر في خطاب له امنام مؤتمر اللجنة العربينة الإمريكية لمقاومة للتعييز ان ثلك الخطيب لم يستطع مقاومة الاشارة الى صورة له «كريستوفر وهو في مصى حيث كان يقف الى جــانب تمثال ابي الهول، ففي محاولــة منه كي يســاعد القراء قال: «ان كنتم تتساءلون اين السيد كريستوفر، فهو الواقف الى

« زفزفة » فى أذن الجمعية العلمية !!

شكراً للجمعية العلمية الملكية لحمايـة الطبيعة التى لفتت إنتباهنا إلى وجود طيور في الاردن وبانواع لم نسمع بها ،

جاء لفت الانتباه هذا عبر خبر طفيف في صحيفة يومية تحت عنوان « تعديل على مواعيد صيد طيور الخريف والشتاء » !! . . وفهمنا من حيثيات هذا الخبر انه يوجد لدينا طيور من مثل طيور الفر وللطوق وقيرة الشرق والحمام الرقطي وعصفور التين والاوز والبط والسنايب ودجاج الارض والسَّمن الجبل والزرعي والزرزور . . . الخ !! .

لكن ما لم نفهمه نحن الـدين لا نشاهد الطيور او نسمع بها الاعير « كروت المعايدة ، والافلام الوثائقية هو لماذا تسمح الجمعية العلمية بصيد هذه الطيبور ، بصرف النظر عن المواسم . . . اليس من حق احدث ان يستيقظ ذات صبيحــة فيجد امــام بيته ىجــاجة جبليــة مثلاً ؟!! . . مجرد

راقصة برسم الترويح !!

· مدير احد فنادق " الخمسة نجـــوم » طلب من بعض اصدقائه الصحفيين الذبن بداومون على الاستمتاع « بكرمه " يومياً ان يروجوا في صحفهم لسراقصنة جسديندة استقدمها الفندق ء للتخفيف عن عباد الله ، ، وبالطرق التي عبارات ذات دلالات إنسانية وفنيسة مثل « راقصسة فسوق الجراح » ، او « لحم وتسار على بالمناسبة ، هذا الفندق



واشنطن من نورما هو از*

اكدريتشساردريد، مسير الشؤون العامة في صندوق الامم المتحدة للطفولة، ان حالـة اطفال العالم تتطلب عملا عاجلا، وقال أن ٥٠٠ الف طقل مُساتسوا في العسام للافي من جراء ١٣ حربا نشبت عثدُ الحربِ الباردة.

واكد ان «الضاية من الحقوق هى حماية الضعفاء لا وقباية الاقبويساء، اننسا نقترب من لزمة تجعل من للؤتمر الصللي لحقوق الانسان الموشك على الانعقباد اكثر صعوبة وتحدياء

واشساف والجميع يحبسون الاطقال، ومع ذلك قهم يولجهون للخناطر بصورة مفجعة في كل مكسسان أذ تطلق عليهم النيران ويستهدفون ويباعون ويسبون ويشوهون ويلاحقون، ولناما كانت هناك مقارقة في هذا، فهي تناقض الروح البشرية.

وكثير من الاطفال مصرضون للاصابة او للوت تتيجسة للالغام خاصة في افغانستان حيث للتقجرات معوهسة في صورة لعب رّاهية الالوان.

وقال انهوليس من غير المعتاده في اجراء من افريقيا «ان يوقف الاطفال النين لم يبلغوا ١١عاما

والتابعون لقبيلة منافسة ف صف لمسام حسائط ويطلق عليهم الرصاص، و أو أن تغير فرق تأبعة للعدو على مدرســة ابتـدائــة» وتقطع لتوف واثان اطفال للدرسة

قطع انوف الاطفال لاسباب سياسية!

توكيدا لوقف سياسي. وقال أن والحياد للطلق، الذي يتبعه الصندوق مكن معتليه من زيارة ومساعدة اطفال في المناطق التي تحتلها اسرائيل اذ سساعد الصندوق بعد اربعية شهور من الانتفاضة على اقامة ١٦ مركزا للتاهيل تقوم الان بمعالجة ثلاثة الاف طقل قلسطيني اصسابتهم طلقات تارية، وتسوفير ١١٠ الف طن من الإغليثة تعد حاجة ٥٠٠ الف شخص يعسانسون الجوع في

ايام في اليوسنة. وقال ريده لم تنل معاهدة دولية اسساسية مـوافقة اسرع من للوافقة التي حظيت بها معاهدة

السودان، ووقف القتال لمدة خمسة

حقوق الاطفيال، ولكن ما زال على ٤٥ دولة أن تصادق على الإعلان. وقال الدالعاهدة الخاصة بحقوق الاطفال تقدم مقياسا لكل دولة، وفي حن ينتقدها البعض باعتبار انها ومجرد اسانيء فنان وضع معيار هبو الخطبوة الاولى

*محرره فازكالة الاعلام الاميركية

الاساسية تجاه احداث تغيير.

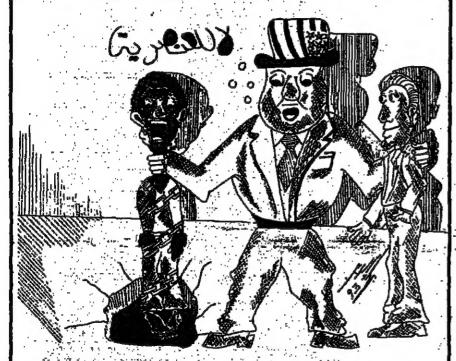
لقلا فللنا وعرانا م

تأمّر ١٢٠ دينارا !!

٢٢ بيئاراً ققط هو معدل الايجارات الشهرية لمساكن الملكة الاربنية الهاشمية. إنها ليست نكتة ، بل خَفِقة البُنتها لَجْنة طويلة عريضة اسمها لجنبة تحد خطي الققر للطلق والمدفع لعسام؟ ١٩٦٧ ، وهذا السرقم هـ وحساصل القرق بين تكلفة الحلَّجات الاساسيـة القَدَّاتُيَّة وَغُيرِ القَدْلائِيَّة للاسرة الإربَّنِيَّة عند بحْلُ يعابل ١١٩ بيناراً للاسرة التي تنفع أيجاراً شهرياً ، وعند ١٧ للأمرة التي لا تنفع ايجاراً . . والرقمان السابقان هما منّ تقرير اللجنة للوقرة ، واللثان استندناً عليهما في استنتاج بعدل الإيجارات الشهرية في للملكة . . ١١

مبروك للباحثين عن شقق هذا الرقم الضنيل . . ولا سريد بعد اليوم ان نسمع اية شكوى أو هــرامات عن إيجارات تصل ال ٢٠٠٠ أو ٣٠٠ دينار شهــريـا في عمان . . فاللجنة هي اللجنة ، وكلامها هو المعدق لا .

من اصدقاء الأهالي



إقتسراح !!

أحدكتاب الاعدة للطيئة فيصحيقة يبومية إقترح علينًا دراسة جدوى الاستثمار في وكالة « يونايند يرس » العسالمية والتي آلت ملكيتها مؤخساً الى مركس تلفزيسون الشرق الاوسط في لندن.

يبدو ان كاتبنا للوقر ، غايب طوشة ، عما يحدث في تلك الـوكالـة . . أو لعله لا يندري ما الـذي يعنيه مـركز تلفريون الشرق الاوسط الذي يمتلكه عربان النقط.

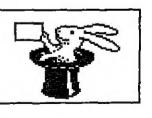
باختصار يا أيها الكاتب ان عرب النقط سيختارون اغسلاق الموكسالة إيساهما نهائيماً اذا لم يجدوا شريكما او مستثمر أسوائلًا ، أو من اي دولة لم تقف ألى جنائيهم في حَرَّبُ الْحَلْمِجِ ، لَانْهُمْ بِيسَاطَةُ الشِّرُوا مَلَكُ الوَّكَالَةُ عَقْبَ الحرب مباشرة كجزء من مؤامرة إعلامية كيرى لقلب دماغ للواطن العبربي الذي ما زال يسؤمن بالعبروية ، أو الوحدة ، او الحرية . . . وفي كل الاحوال سنترك لكاتبنا العزيــــــر اذا كـــان يمثلك « شويـــة قـــــروش » ان يحاول الاستثمار في ذلك الشروع على ان يخبرنا ماذا

بريد الاهالي



صغارنا الاعزاء صباح الخير

المثل كلذي عامة جبار.



ابتداء من الاسبوع الماضي، قلت باننا في جبريدة الاهمالي. كل الاهالي ننوى تخصيص زاوية خاصـة بكم، تكتبونها، بما شئتم. بأوراقكم ورسسومسائكم وهــوايــاتكم. نسج معكم اينما

فاجأني البريد هذا الاسبوع بطيف من مساهماتكم الجميلة. الني أفسدحتني كثيرا وجعلتني متأكداً من أننــا وصلنا اليكم نفتح معاً باباً جديداً نعبر منه لغد افضل بابتسامة جميلة وعقل منزن.

فاجأنى الاصدقاء الاحباء ایهم ادیب من عمان و عمرو عثمان من الكرك الجميلية وكذك الصديقة عبلا عبادل من مخيم سوف التي أرسلت لنا ابتسامة لتؤكد لنا بان اطفالنا في المخيم يعسرفون كيف ييتسمون. وأدهشتني دانا الفيومي بحكايتها الجميلة التي تريد من خلالها ان

هذا أول الغيث ونحن بانتظار المزيد من مشاركاتكم والى اللقاء كل اسبو ع.

توصل رسالة لكل الاطفال.

التلاشاء ٤/ ٥/١٩٩٣ ــ

أبوحسان

من عالم الحيوان صغار التماسيح

حكاية

الولد الثقى

تقدمها الصديقة دانا الفيومي ١٢ سنة ـ السلط

فراى عصفوراً صغيراً يلتقط بعض الطعام من الارض ويطير بــه فيختفي ثم

يعبود مرة ثبانيسة وثالثية ورابعية. فكر البوليد في طريقة لكي يصطباد بها

العصفور، وبعد لحظات قفرْ وهو يقـول وجدتها... وجدتها. ونهب إلى غرفة

شقيقته في داخل المنزل واحضر قبعة وربط بها خيطاً ثم عباد إلى الحديق

حب الولد الشرير الخيط فوقعت القبعة على العصفور وحبسه داخلها.

وعـاد العصفور الصغير ورأى الحب على الارض فهبـط يلتقطه، وعنـدئدُ

قفر الولد من مكانه وأمسك بالعصفور واخذ يلعب به بقوة وعنف حا

مات. وبعد قلبل سمع رُقرَقة عصافير فنظر إلى اعلى الشجرة ليجد عشاً صغيراً

وبسه عصفوران صغيران يسزقزقان بصسوت ضعيف ويفتحان منقساريهما في

انتظار الطعام الذي كانت تجلبه لهما امهما العصفورة الكبيرة التى ماتت منّ

لهود. أشفق الولد على العصافير الصفيرة وحرْن حرْناً كبيراً. ثم صعد الى أعلى

الشجرة واحضر الفرختين الصغيرتين وحملهما إلى امه وطلب منها رعاريتهما

بعد ان حكى لها ما قام به من تصرفات شريرة. فأخذتهما الام لتعتني بهما

فوضع بعض الحيوب على الارض ثم غطى جزءاً منها بالقبعة.

وسامحته بعد ان وعد بالا يكرر شقاوته مرة اخرى.

يروى أنه في يوم من الأيام كان ولد شقي جداً يجلس في حديقة منزله،

 التماسيح هي من قصيلة الزواحف مثل الثعابين والسلاحف والسحالي ولها جلد قاس مغطى بقشور صلية جداً. والتماسيح تضع البيض ولاتلد. التمساح الام تحفر حفرة عميقة على شاطىء النهر في البلاد الحارة وتضع بها حوالي خنسين بيضة في المرة الـواحدة، والتمساح الصغير لديـه سن حاد جداً يكسر بها قشرة البيضة ليخرج منها.

○ والتنساح جسمه طويل جداً قد يصل إلى طول باص بعقط ورة. وبعض التماسيح تهاجم الانسان إذا اقارب من اماكن معيشتها على شواطىء الانهار، ولكن معظيم النماسيح تكتفي في غذائها بصيد الحيوانات التي تقارب من للاء

والتمساح له عينان وقتحنا انف قوق رأسه وهو يغلقهما عندما يقطس في

الماء، ولكنه يحب عادة ان يسبح وعيناه وقتحتا انقه فوق سطح الماء، وهو

يسيح بتحريك نيله الضخم من جهة إلى أخرى. و يحب التمساح ان يستلقي على شاطىء النهر في كسل تحت اشعـة الشمس وفسه مقتوح التقف بداخله الطيبور الصغيرة وتلتقط بقايا الطعام من بين اسنانه الحادة والغريب انه لايطبق فكيه ويأكلها لانها تؤدي لـه خدمة. وتخلصه عن هذه البقايا التي يؤلمه تراكمها.

رسالتك وصلت

من الصديق ايهم أديب عمان

تعلم

البشاشة ومن الاسد الشجاعة.

اسماء ومعان

 رباب : السحب البيضاء. سوسن: ازهار كبيرة لامعة.

ابتسامة

الاول: هل عرفت احر تكفة؟ فانجبوا طفلاً رموه.

€ تعلم من النمل النشاط والجد ف العمل، وتعلم من الجمل القشاعة ومن السديك الاستيقاظ مبكراً ومن الزهود

من الصديق عمرو عثمان-

 عـرة: معقـة لأبئـة الظبيـة سريعـة ● زينب: شجرة حسنة للظهر طيبة

اهداء من الصديقة علا عادل، مخيم سوف

الثاني: لا! الاول: ولا أنا رجل قبيح تسزوج امسراة قبيجة

حقوقنا يا ملطة المصادر

الى للحرر المسؤول في صحيقة الاهألي للحترم

الاهالي . . .

والمفسرق

كما كانت الاهالي الجريدة الثي

واكبت الفعاليات للختلفة في المفرق

، فسانها غابت عنسا هذا العسام ولم

تساهم في نقل التطور الثقافي الذي

تعيشه المفرق ، فقد كأن مهرجان

المفسرق الثقساني التساني وغسابت

مجرد ســـؤال نتوجــه بــه الى

احمدداود

جريدتنا الاهالي

الاستاذ رئيس للتحرير

انتا العاملون في الميدان في سلطة للصادر الطبيعية والذين يتقاضون علاوة ميدان اصبحشا تعاتى من تأخَّر صَرف هذه العلاوة لنا لاشهر معدودة دون اي مبرر في هذه الظروف المعيشية الصعبة وكما انتا ايضا كنا قد ارسلنا استدعاء لرئاسة الوزراء بالموافقة على زيادة مخصصات هذه العلاوة لانها منذ الستينات لم تزد نهائيا علما بان علاوة السفر قد ازدائت بنسبة ١٠٠٪ وقد علمنا بانه تمت للوافقة على زيادتها منذ بدايـة هذا العـام ولكننا لغايـة الأن لا زلنا نتقاضى نفس قيمة العلاوة مع انه لم نستلمها لغاية الان منذ بداية هذه السنة مع انه من للفروض ان تصرف شهريا.

نرجو ان تأخذ هذه الشكوى اهتمام المسؤولين وخصوصا وزير وشكرا لاهتمامكم

العاملون في البدان سلطة المسائر الطبيعية

عديرية البترول

فصل تعسفى

يوم ١٨ /٤ أَيْلُعُت بِنَقَلَ كَمَارُسَ فِي الْبِلْدِيةُ الْيُ عَامِلُ مِعْ سِيارَةُ الْنَقَايَاتُ علما بأتي أعنائي من مرض هبوط القلب وارتفاع ضغط النب ولندي من التقارير الطبيبة ما يثبت سوء حالتي الصحية التي تحول مون انتقالي للعمل مع سيارة النفايات.

رغم ذلك، وبتاريخ ٢٦/٤/٢٦ تسلمت اندارا من رئيس البلدية بغضل من العمل اذا لم لدوام على رأس عملي الجديد الذي سيلحق في التحد الضرن والخطر سنواء في الجانب الضحي او مصدر رزقي وعيش اطفيافي والمثل يقول قطع الاعثاق ولا قطع الإرزاق. القد حاولت كل جهدي، وعرضت الشكلية على اخواني في كتلة الوحدة

للعمالية _فرع الاغوار الشمالية والتي بدورها عرضت الشكلتة على منير مكتب العمل في الشونة الشمالية وعطوفة متصرف لواء الإغوار الشمالية ومحكمة صلح الاغوار واحد للحامين وجميعهم اكدوا على حقي في العمل وصُرورة عودتي لعمل السابق فهو مصدر رزقي الوحيد. أرفع صوتي عبر جريدتكم من أجل تصرتي وايصال صوتي الجميع كي يلبي مطلبي العادي ...والعادل جدا.

حامد عيد خشان الاغوار الشمالية

ييدو أن الجائمين العادي في

الرمثا غائب، هذه الإيام، فالعاض

الى مدينة الرمثيا والتجول في

شوارعها برى الى اي متى وحللت

الخنميات البيئينية من تبرد و فعا

مقتطفات من قصيدة للصديق أين المجلس محمود الشافعي البلىدى

ساحرق كل اشعاري أقرق كل أفكاري أموت ، أموت من تاري وأحيابعد ذلكم لأقرأ فيك يا وطئي لأقرأ فيك ، في عينيك أشعاري

أرى في وجهك الوضاء أفكاري أغنــــي ، أكتب الإشعــــار

لأول مرة أهوى لأول مرة اعشق وأعشق موطني الغالي



باشجان ارتلها



واغنيتي أرددها

عليك سوى القينام يجولة قصيرة حتى تزكح أنقك زرائع الطفات الانسانية التي تتركك بون ادني اهتمام ، هــنـه مجرين مبالا عظامًا للمجلس البلدي ويزارة التشة ، فهل من مجيب

والمعتقلة الما

المستخطي وا

The state of the

الأصير

Record to the second

William Jack

Barbara Marie

Land of the

الكنوب See . See Trapid to the Salar B

-

رحلة الامير الصفير، نص متميز لكاتب متميز

«للاهالي» قالت المخرجة المعرصية سماح القسوس، التي تشارك في مهسرجسان الشيساب للسرحي الاردني الثاني ان نبص رحلة الامير الصغير، للكناتيب الفرنسي انطوان دي سانت اكوريري نص متمير تطلب أعداده عناما كناملا ويدور حول العلاقات الانسانية والإجتماعية من خيلال الخيال واللاخسيال، الواقع والبلاواقع، وهو دعسوة لل التعمق بفلسقة الحياة وعلاقاتها التشابكة

من خلال رحلة لامير صغير يقوم يها من كوكيته الى كتواكب اخرىء يلتقي فيها بانماط وعوالم مختلفة تطرح قضايانا للجتمعية للعاشة الآن، والنص رغم الإعداد فأنه بقي مفتسودا على التواقع الإنساني باطلاقيته.

وحول تجربتها الاول اردنيا تقول لانني ترددت كليرا في دخول للهرجان لعدة عوامل فانني اتجهت نحبو فرقنة مسرح الخيم لتقنيم العمل من خلالها ولانجاح للشاركية، رغم تجربية الفرقية البسيطة الإانها استطاعت حمع عناصرها الاساسية لتقديم العمل وبالتالي اصبحت الفرقة كمرجعية تساعب على تخطي الصعبات

الكفيرة التي لو بساتها لوحدي لما تبوفرت في، فالتجيانس في فريق العمل ساهم كثيرا في عدم خروجي من للشاركة، ولان العمـل بحاجة الى طقل واميري فقيد عيائدت الكثير وكان من للمكن ان يحبط العمل

لولا تعاون الجميع في صقل موهبة

الطفل نارت محمد امين عمر الذي هو بحق اميرنا الصغير. ويشارك قسوس في هذا العمل، ببيل الخطيب مساعد مخرج وزياد حلال مؤشرات صوتية. صلاح الحوراني ديكور، وهـ و من تمثيل اسامة عارف، محمد السوالقة، رائد اغا، عماد يونس، ومجموعة من الفتيسات الصغيرات كزهــرات. ويذكر أن المخرجة سماح القسوس خسريجة للعهد الفنى العسالي ، مننسك والإتحاد السيوفيياتي

سابقاء احراج مسرحي.

يعكف القنبانيان هشباه يانس ونبيل صوالحة، على اعدأد عفل تلقزيوني مسرحي حديد بعنوان اهلأ تلفريون لغرضه في النبورة البرامجية القادمة، ويبدو أن مسلسل أهبلاً سيأخذ دوره في أعمال القنبانين حتى أننا قيد نضاجا

طويلة، يشاركه البطولة عبير عيسى

مي زيادة تلفزيونيا

الغنانة فاتن حماسة مشغولة هذه

الايسام بقراءة سينساريسو مسلسل

تلفريوني يحكى حياة الادبية مي

رّيادة الذي يخرجه يحيى العلمي.

وسارىالاسعد.

السيناريو من جديد. يشارك شــاهين في القيلم يسرا وحسن مصطفى وطفلسة صغيرة تؤدي دوراً مهماً بالقيلم.



مسرح الخيمة والمسرح العمالي

سعلاقات الانتباج بعضها

ـــ العــلاقات النقــاســة ، حيث

يطسرح النبص للوقف العمالي من

تقاباتهم حول العبديد من القضاما التي تهم التشكيل النقابي العمالي.

ويضيف للشرج زياد جالال،

بسان هدا العصل يأتى بشكل غير

تقليدي، فهو احتفالي لا يقدم على

خشبة تقليبية ويحتمل عرضه

بين النساس من خسلال السرقص

والغسناء وباستخسدام واع

للقوالب التراثية، وهـو كـذلك

عسرض يحتمل الارتجاليسة من

٧/٥ في الرحلة العمالية السنوية

وسيكون العرض الاول يـوم

المسوروث الثقاق الشعيسي ليلاد

الشــــام، فــي محاول لتهشيم

واعسادة بنساء هسذا للوروث

الشعسبي، عبـــر احتقالية تسهم

في افسراز الجوانب الايجابيسة من

هسذا للوروث وطيعهسا بطسابع

جماعى يشارك فيسه غنام غنام،

محمد غباشي، منيره الرريقي،

وموسيقي وتمثيل عبدالحليم ابو

العمل من اخـــراج وتمثيل

خروج عن النص.

فرقة موال المرحية وفرجة موال

يطرأ على حياتهم من مشكلات.

ببعض عمال/ رب عمل.

بعسدان وافقت السرقسابسة (الأزهـر) على سينــاريــو فيلمــه الجديد «المهاجر»، بـدا يـوسف شاهين رحلسة البحث عن مخرج

منفذ لمساعدته في اخراج عمله الجديد، ويسذكر ان الرقسابة الازهسريسة كسائت قسد رفضت السيتساريو للقندم واعترضت على الشكل النذي يتنساول فيسه الفيلم قصة ويتوسف عليه السيلام مما إضطر شاهن لاعتادة كتباية

في تجربـــة تعتبر الاولى من

نوعها تقوم فرقة مسرح الخيمة/

الابداع الشعبي بتقديم تجربة

مسرحية جديدة حول العمال،

باعتبار ان مثل هذه التجرية غير

موجودة في ظل عدم وجود مسرح

عمالي لا عبر مسرح السدولسة ولا

ضمن الاتحاد العيام لنقيابيات

العمال في الاردن، وكـذلـك ابتعـاد

رابطــة الغنــانين عن تقــديم اعمال

ويقول صلاح الحورائي مؤلف

النَّص، انــه قــد زار ما يقــار ب

الخمسين مصنعا للتعرف عن كثب

على مشكلات العمال وقضسايساهم

ويقوم على ثلاثة محاور عبر رؤية

.. العمال وما يعانونه لولا وما

فرجة موال، التجربة الثالثة

لمختير موال المسرحي، بعد ان قدم

الجاروشة، ومن هناك، التي كانت

قد شاركت في مهرجان القاهرة

التجسريبي السرابع، وقعد لاقت

استحسانا واسعا في المهرجان.

وعسرضت في مختلف محافظسات

وتأتى هذه التجسرية بشكل

جديد، حيث يقوم بتاليف النص

للشاركون في العمل على خشية

للسرح، معتمىدين عسلي

مسرحية تهتم بالهم العمالى.

ماجدة الرومي

ماجدة الرومي ضيفة باريس هذا الاسبوع، ستقف على مسرح الاولمبيسا السدّى غنت عليسه من قبل ام كلنسوم وفيروز، وستشدو باغنيتها للعروفة، «بيروت لا»، قصيدة الشناعر محمنود درويش، وكذلك ستغنى في هذا الحفل

جوليا بطرس

وسهيح القاسم

بقوة وثبات تسير جوليا في المشهد

الغنائي العربي، الذي بـداته منذ عشر

ستسوات اخس أعمالها الغنية غنساؤهما

لقصيدة سميح القباسم، سأقاوم، ومن

فيكتور هوغو.

الحان زياد بطرس.

بمناسبة الاول من ايار

حفل لفرقة الحرية

تحت رعاية السيد فيصل التل رئيس التجمع العربي لمنظمة وتجمعه اربد

اوركسترا عازفي عمان

أحيت قرقة الحرية للغنون الشعبية النابعة لمنظمة حشد في اربد حفلا فنيا

بالاشتراك مع نقابة العناملين في الصناعات الغندائية. قدمت فيه مجسوعة من

الأغاني التراثية عبرت فيها عن الحرية ونضالات الطبقة العاملة.

تحيي اوركسترا عسازق عمان امسيسا

موسيقيلة منوعة في القناعة البرئيسة للمركز

الثقاق اللكي مساء ٨/٥/١٩٩٣ تقدم فيها

مجموعة معزوفات تشتمل على كالسيكيات

ورمانتيات وكذلك بعض معروفات الجاز

ومسوسيقي واغنيات عسربيسة مبورعسة

بمشاركة ٢٥ عازفا وعازفة ومغنية.

يقود الفرقة الوسيقى سيف الدبن شحادة

وتأتى هذه الإمسية بعد عدة نشاطات

قدمتها القرقة التي تعتبر رائدة في هذا للجال.

علی مسرح الاولييا قصيدة للشاعر أنسى الحاج، ومفاجأة الحقل اغنيسة بسالفترنسيسة مهداة إلى



وساري الأسعد.

التي تقيمها التقايات العمالية .

يقسدم العمل صسلاح الحورائي،

زمن

الرجال

أنهى الأديب ابراهيم العبسي

سيناريو مسلسله الجديد «زمن

الرجال» الذي من المرجح ان

يقوم ببطولته زهير النوبانى

مختبر البرموك المسرحي البذي يشرف عليه الدكتور عوني كرومي، بدأ يجنى ثماره بعرض حال فانيا لانطوان تشيخوف، يقول د. كرومي مذرج العمل حياولنيا من خيلاليه تجسيد واقع المشاهد، عبر رموز ودلالات مستنبطة ومحققة بفعل للعسايشة والصندق والتركيسز يمكونات العبرض من نص وفضاء وخطة لخراجية، ألى جانب التمثيل

لوحيات جميلية، يتداخل فيهيا

عصران يحمسلان نهايتين الاولى

سعيدة، حيث العصر الفيكتوري،

والشانية مأساويسة حيث العصر

ورغم امانية للكرج في نقل

والفيلم يحمل اجسسواء

الروسانسية للفعسة بالحنين

والجمال وثمسة اخسراج متمكن

وسيناريو جميل، يتصول الفيلم

من خُلاله الى مجموعة لوحات امام

يستمر معرض القنان اكثم

عبدالحميد النذي يضم مجموعة

متميسرة من اعمالسه الفنسة

* رواق البلقاء ـ الفحيص

عبدلكي، السذي اشتهر في مجال

انعمل بالغرافيك واللصقات. وهو

ممن شاركوا بفعسالية في تظاهرات

الرسوم الساخرة، ويعتبر عبدلكي

للقسيم فسي بساريس مع الفشان

رهدي من المتخصصيين في

فسن الكاريسكاتور في السوطن

الثلاثاء ٤ /٥ /٩٩٣ أ احتقال

المركز الثقاق الملكى

العربي.

يستمر معرض الفنيان يوسف

* صالة بلدنا للفنون

التشكيلية والمنحو تات.

عين للشاهد.

احداث الرواية سيجد المشاهد

تفسه بعيدا عن بعض التفاصيل.

—الخال فانيا في اليرموك

السذي يعتمد الإيحاء والصسدف وقصيديسة النبص ضعن قسراءة تاويليسة لتستقى مصادرها من واقسمع المنثل والشخصيسة يشارك د. كرومي العمـل كاتيا طعمة، غادة ساباً. هاجـر شلول قراس بني هــاني، اشرف العوض. وفراس للصري سينسوغرافيسا

بات في حكم المؤكسد ان ينجسز مشروع غثائي بالتعناون بين الشاعر

القيمي فنانيأ

• باسل طلوري

اعتذار عن رجولة !!

أيحدق الآن في للؤهل الاهل الذي صنفتي رتصلاً لحظة التولاية

فأصيحك أذ التذكر فيساهرة انه ذنت للؤهل البذي اعتمدت اه لاتبات

ذكورة أسنا أنم علية السيلاء ، لكوت الرجل البوحيد على سفلح

الرَّضِ في يَلِكُ الْفَتْرَةِ. فَأَكْمَ مِثْلًا لُمْ مِكِنْ مَطْلُوبًا مِنْهُ أَنْ يَقْعَارَكُ مِعْ

ء أفاهم ولخبرين لاثنيات فروسيته انتي اعتبرت فيما يعبد مأي

" كُلَّتُ بِالنِّي لَحِيقَ الْأِن فِي المُوْهِلُ الْأُولُ وَالْتُبِعِ - مِثْلُكُ أَنْفُي ـ وَيُعَا

للشَّجِلُّ -لم أعد أحدِ مؤمِّلًا سواه لإنبات رحولتي في عصر أصَّيحِكُ

الكَثْنِيْوَتْنِ ، وفاتورة الكهرباء ، وليجار البيت، والكمبيالية ،

وفرسان الدوائر الحكومية للهرومون خارج مواثرهم وضريية

المُعْتِعَاتُ ، ومَا قبلها ، والرسوم المُنرسية ، والجامعية ، وطوائي

· جِـَاخْتَصَالَ ، يَمَكُنُكُمْ تَخْيِلُ للْعَـانِكَةُ عَلَى النَّحُو الثَّالَى: عَثَارَةُ

' أولْقُكُ آيها السنادة هم قرسيان هذا العصر الحقيقيون ، البيليزر

يضملون أعثى الترجال _ من امتالنا _ ويمسحون بثنا الأرض

وَالْقَمِرِ عَيْ حَدَ سَـوَاه ، ولَعَلَ سَرَّ قُوتَهِم يَكُمَنَ فِي النَّهِم غَيْرِ مِرْتُكَانِيٌّ؟

. ولا يجملون سيوفاً فولانيـة ، ولا يمتطون ظهور الخيل، وبالمّالي

فَأَنْهُمَا تَجِدُ أَتَفُسُنَا فِي عَبِرِ اللهُ غيرِ متكالَى مع هلامياتُ تُكيلُ لُسُنَّا

اللَّكَمَانُ والطَّعَنَاتُ مِنْ حَيْثُ لا نَعْرِي ، قَيِمًا يَقْتَصْرُ دَفَّاعِنًا نُحَنَّ عَلِّي ا

البيم ببساطة كطائرة والشيح والامريكية التي لا يرصيعها

· الرندار · . تلكُ الطباعرة التي كانت سبيةً مباشراً في هـريمة الْحِنْدِيِّيِّ

. المُعراقي ، الذي لا يختلف إنتان على ضروسينة و شجاعته !: . . هل

. أما سِالتَسِيَّة لَسْمِ اثْنَا الْعِيرَيْرَاتُ لَا لَعَهُنَ اللَّهُ لَدُنَاتِ وَلِنْهُنَّ

محتثننا مطريقة لا تخلو من خبث العارف ببواش الأمور ان تكون

وَحِالًا . الما كيف ، وضد من : فهذا ما لا في وضحته ، اللهم إلا حين

يتجلق الأسر بالانجاب رغم أن هذا مكيناه ايضنا بعض أ اطفال

"الحَيراً ، بَيْقَى أَنْ زَمِيلَة لَمَّا فِي الأَصَّالِي مَا السَّدِيُّ الْرَجْعِيْوَلَتْهُ فِيَّ

الأشبوع للاضي كي إساعدها على رخرصة خرابة للثقات ، فيذكر بُ

على القور نثراة الغريبة للتي ناشدت الخليقة للعتصم على فتضافها

فَكَانِ اللَّهُ عَلَى مِن اجِلُهَا . عم ورية يه ، فشعرت بالله انة تحظيها الله

قَالِ تَجْبُ بِينَ * عِمورية ، و * حَرَانة المُلقَاتِ » ، ولا نُدري كَيْفُ الصِيتُهَا.

على القور ، أعتبر عن رجو لتي !! .

" فهل أنا مخطىء أيها « الرجال « ؟!

الكوالهواء عشوائيا كاعمى يواجه عصابة ميصرين الم

قَبَالْبِرَجَلِ القَحَلِ ، لَمْ يَعِيدُ انْبَادِ لا اثْنَمْ النَّهَا القَصُولَ ، بل هو

الفروسية - أحدى أعم سمات الرجولة !! ..

عُنة الرحولة صراعاً معطولتين الهواء اأ

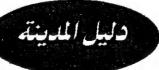
البيرفيس، وغلاء للعيشة . . و . . ا! . . .

العسى في مؤلجهة فلتورة الكهرباة !!.

محمسد القيسي والموسيقسي مصطفى شعشاعة، شعشاعة يعكف هذه الإيام على قبراءة النصيوص للبخيول في مرحلة اعداد النصوص الموسيقيسة، وببذا التعاون يكون شعشاعة قديدا رحلة جديدة في اطار الاغنية الاردنية.

دليل المدينة

يقسدم يسوم الإربعساء



#جالبري الفينيق يعسرض جساليري الفينيق وبالتصاون مع معهد غوتة يوم الاربعاء الفيلم الالماني، «فيتزجير الدوء من بطولة كلاوس كنسكي وكلوديا كارديناني، ومن اخراج فيرز هيرتــزوغ، الساعــة الثامنــة مساء، تدور احداث الفيلم في امريكا الاتينية ، حول رجل موسيقي يطمع في اقــامــة حقل مــوسيقي اوبرالية في غابات الامازون حيث تعترضه مصاعب عديدة من قبل السكان الاصليين، اهم ما في القيلم تصويره الذي يتميز بالجمالية المكسانية، وتأثيرات المكسان على الشخوص واحداث القيلم، ويتميز كذلك بلغته السينمائية المعبرة من خلال اداء كالاوس كيتسكى للعبر

جيل عمان

بـــــاول، التي صــــدرت عــــام ٦٩،

ه/ ١٩٩٣/٥ القبلد العالمي وامرأة الملازم الفونسي، وذلك في الساعة السابعة مساء، وهـو من تمثيل ميريل ستيب، جيرمي ايروين ومن اخراج كارل راسنيز، والفيلم يقوم على رواية للكاتب الإميركي جول بَعنوان «سارة ولللازم القونسي» وتندور لحندائسه عبر مجمنوعية

* المركز الثقافي البريطاني ــ

第 十四田

بيوم للرور الشالي ٩ صباحيا

لايت اويسرا بعنسوان عسروض

برودواي، يقدم من خلاله مشاهد

متتاليسة من روائع للسرحيات

مسبساء) المسرح البسرنيسي حقل

* معرض المصورات اليابانية

بالتعباون مع السفارة اليابيانية.

يعرض حركة التطوير في الحياة

الاجتماعية والاقتصادية اليابانية

عبر البيثة المكانية للجزر اليابانية

۵ الخميس ٦ / ۵ حقل بـــاليــه

⇔ السبت ۸/ه حفل مـوسیقی

الاحدد عسرض لافسلام

فرقة اوركسترا عارق عمان بقيادة

الفنان سيف الدين شحادة ٨ مساء

مجموعة البعثة الاوروبية ٨ مساء

* مؤسسة عبدالحميد

السلام ومنظمة التحسريس

الفلسطينية. تدوة فكرية سياسية

يتصدث فيها الدكتور معن ابي

ه الاربطاء ٥/٥/١٩٩٣ (٨

الغنائية والإفلام الموسيقية.

للمعهد الوطئي للموسيقي

٦ مساء المسرح ألر نيسي. ٣-

للدرسة الإهلية للبنات.

للسرح الرئيسي.

للسرح الرئيسي.

الاربعاء ٥/٥/٩٣

شومان

ت حقلة موسيقية لفر فه سكاي

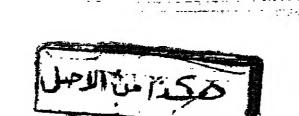
المسرح الرئيسي.

نوار، حول سبل السلام، والعملية السلمينة ودور منظمة التصريس الفلسطينية. كشريت في العملية السليبة ومنا تبرتب على دهول المنظمة في عملية السلام.

السبت٨/٥/٩٣ ومن الاردن ايضا يقدم العميد المنقاعد محند ندور الدين شحادة، ندوة حول «النشاط الاستخباري الامريكي في الوطن العربي، ويذكر ان هـدًا الموضـوع كـان قـد شغل العديسد من المهتمين يسالنشساط الاستخباري الامريكي في المنطقة، وصدرت فيه مجموعة واسعة من للقالات والبراسات، وتأتى ندورة العميد شحادة لتقدم وجهة نظر اردنية في هذا الموضوع الحساس والمهم على الصعيسة السسوطني

الاحد ٩١/٥/٩٩ يقدم الدكتور أفثان القاسم ندوة حول أدب الارض المحتلة ٤٨ - ٦٧ حيث يستعرض في ندوته مـذه تطــور الادب الفلسطيني في تك المرحلة وما صاحبه من أمال واحبىاطسات، ومنا ميسزه في تلك الحقبة وينهى قراءتك في عام ١٩٦٧ وهو للفصل الثاني في حركة انسان الفلسطيني عير حيسانيه المعاشة في مختلف مناحيها."

ונבעבוء \$ / מ/ ۱۹۹۳





عسامـاً على البـت التَّافُّـريــوني ، * في حديث قصير تحدثت فيه ولخولنا عصر جديد أبرز سمأته حريسة الرأي ، منا زال التلقريسون يعيش في الماضي ، فهل ينتب هدا الجهاز المهم أننا نعيش عصر انفتـــاح انســاني ، يتطلب فتح الابواب للاخر ، الدي غاب طويلاً عن هــذا الجهــاز ، ليصبح لكل

> متى يكسون معيسار اختيسار عسدي ومقسدمي بسيرامجنس لتلفريونية الثقافة الواسعة رحسن الإداء . الى ربى عساف

بسرافو بسرنامجك الاربن في أسيوع الذي يبث على القناة الثانية يستحق الاشادة به..

الى التلفريون تانيا

الى فرقة مسرح الخيمة

تحية لكم ، زياد جلال ، صلاح الحوراني ، اماني عبواد خطواتكم لجرنية لتقديم اختفالية مسرحية عمالية هي الاولي في الاربن ، براقو

الى الفنان الاردني

رغم الحصيان السيداخلي والخارجي ، مسازلت قبايراً على العطاء . تحيه لرابطة الفناني ، اقسامية مهرجسان مسرح التَّقُيْنِيَّاتَيُّ الاردنى الثباني ، الذي يسؤكذ ڤيية الفنسان الاربني قسيرتسه على

«مهما طال الزمـن» يكون الفنان زهير النوباني قدعاد للتلضزيون بعد غيبة

مهما طال الزمن بسانتهائه من تصويس مسلسله

• مجمد فرحان

🛭 نهاد ابو غوش

لم يكن من السهل استيعــــاب اسبياب التفياؤل البذي طفحيت به تصريحات السيدة حشان عشراوي وتعصيت نشره على الملأ، فقسولها ان المفاوضات دخلت مرحلة شوعية مختلفة بالإعمال وليسس بالشكليات. واز الوفد بدأ يتفاوض فعليا بعد عام ونصف من المضاوضيات، هو قبول لا يخفو من الموضوعية قعلا، ولكن ليس بباتجاد الفرح والتضاؤل في صفوف الشعب الخلسطيني، خــاصـــة اذا مــا جسرى التستقيسق فعليها في النتسائج التحققيسة من الاسبيسوع الاول

من ناحية ثانية لا ينسجم فيض التصريحات المستبشرة، والواثقسة التي يبرددهسا الحسيثي وعشراوي وعبد ربه، مع التبريسرات التي ساقها هؤلاء انغسهم الحظة اعلان المشاركة حين برروا المشاركية في حينها وكانها

لم يخف عدد كيبر من المبعدين

العبائدين الى وطنهم الغصبة التي

رافقت عسودتهم الى السسوطن ً

فمعظمهم عسادوا دون زملاء لهم

رافقسوهم عنسد طسردهم ولم

توفر بعض القوى السياسية هذه

المناسبة لتحميلها منا تشناء من

المواقف فحركة حماس اعتبرت من

جنائبها هنزه الخطبوة محاولية

لمواجهة نفوذها في المداخل بينما

اعتبرها انصسار مبواصلسة

المضاوضات انجسارا غيريدا لقبرار

المشاركية في الجولة التناسعية لا

سيما وأن من أهم عواميل التقريب

بين المفسساوضين الاسرائيليين

والفنسطينين حسب النصسائح

الامريكية اتخاذ خطوات عمليية

الجبهتان الديمقسراطيسة

والشفبية رحيتا بحفاوة بعودة

المبتسديس واعتبر بيسان مشترك

صادر عن الجيهتين أن هذه العودة

تمسرة نضسال وكفساح الشعب

والانتفاضسة وليست انجازا

ـوهم عنـد عودتهم ... كما

اسرائيل تطبيق احكام اتفاقية نتيجة للاكراه والضغوط العربية لا جنيف السرابعية الى التسوسط نتيجة القناعة الفلسطينية بجدواها. بمعالجة قضايها انسانية اولى النتائج التي هلل لها اعضاء واجتماعية شاشئة اصلا عن الوقد الفلسطيني كان تشكيل لجنة الاحتسلال، وضي مهمات كسان فلسطينية امريكية لتبادل المعلومات معهــــودا بها حتى الان الي ومسراقبية نشساطيات الاستيطيان المخاتير واشباههم، وهذا الامر الاسرائيلي، ولعل صيفـــة «تبــادل لخصه الوزير الإسرائيلي عوزي المعلوميات، هي أخر ابتكارات الوفد بسارعام حيث ربط بين بسادرات الفلسطعتي للحلبول محل التبيزام حسن النية الاسرائيلية وليونة

امريكنا يتجميد المسبوطنات وتفكيك القائم منها باعتبارها مخالفة للمواثيق والقرارات الدوليية. فضلا عن ان خطاب جيرجيان اسام اللجنة الفرعيثة للكونغرس يقر ويعترف صراحة بحاجات اسرائيل الامنية. وهنو الغطاء النذي تنواصل اسرائيل الاستيطان تحت لوائه وبما يمكنها من الاستفادة من ضمائات القروض

مفاوض وطنى ام واسطة؟

امسا البشرى النسانيسة فتتعلق بنوايا اسرائيل واعتبزامها خلق مناخ مناسب للمضاوضيات (وهبو تعبير مرادف لإجبراءات بناء الثقبة وليس لدينا ما يبدل على تعاكست مع مناخ اغتلاق الضفية واستمسرار تفكيكها وحصارها وتبرويع سكانها وهندم البيوت) يتمثل في اعادة دفعات من المبعدين واعطاء رخسص بناء بأثر رجعي لالاف المنازل، واعطاء هويات لزوجات، واطلاق سراح مجموعات من المعتقلين.. الخ، الامسر المذي يسدل على انتقال الوقد القلسطيني من تناول القضايا الوطنية الرئيسية بالزام

لمفاوضات مدرسد

واشنطن . وحذر البيان

من محاولة التملص من

الدكتور حنيا ناصر

لعضو السابق في

اللجنة التنفيذية عبر

عن سعيادته الغامرة

بسالعسودة الى أرض

التوطن ولكنسه طيالت

قيادة المنظمة بالعمل

على تثبيت حق جميع

المبعسدين في العسودة

واعتماد معايير موحدة

بدلا من تسرك القرار

لمزاجية وانتقاء للحتلين

الهادي لم تخف

السيدة عصام عيد

سعساًدتها هي الإخسري لكنهسا

اعتبرت قرار العودة مثلوماً لأنه لا

بشمل حميع المعسدين ولم بأت

نتيجة لتطبيق القرارات الدولية

الخاصة بذلك . من جانبه رفض

السيد عبد الجواد صالح (عضو

الانقسسام المؤسفة في تنظيمها

النقسابي وزيسادة التسخسلات

تطبيق قرار ٧٩٩ .

الفلسطيني للقسول انها دولسة ولكن التي تتسع لمن يسرغب، بينما تسرفض وهى المسألة المقصودة بالحديث عن مضمون الحكم الذاتي او مضمون المرحلة الانتقالية، وادًا ما اخذَنا بعين الاعتبار الملابسات التي رافقت الجولة التناسعية وتخصيص اينامهنا الاولى للمجاميلات والمخالصيات لوصيل ما انقطع فليس لندينسا منا يبؤشر على مفاوضات هذا البنيد سوى العودة الى الجهود المصريسة الامريكيسة للتقريب بين المشروعين الفلسطينـــــ

الفلسطينيين تجاد المفاوضات.

ابة سلطة

لعل الخضايسا الاهم هي نلك

والظويح الامريكي الاسرائيلي بانجاز

ثقل مبكر لهذه السلطة التى يقول عنها

الإسرائيليون ائها اكثر قليلا من سلطة

البلسديسات بينما يجاهد السوفسد

الكامنة في موضوع نقل السلطة

والاسرائيلي للحكم الذاتي. استثناء القدس

الجوئسة التساسعسة حتى الان سسوى

اسرائيل مشاركسة اي فلسطينيي الشتات في وقد المفاوضات الثشائية،

كما اكسدت اسرائيل رفضهسا طسرح موضوع القدس. وقد عنايت فأخذت بيدها اليسرى ما اعطته باليمنى حين وافقت على مشاركة الحسيني لدعم موقف الوقد واكدت على شرط مشاركة ابناء القسس في الانتخابات باقتصار على من يملكون سكنا شائيا في الضغة وهو ما ينطبق على الحسيني. اي انها اكنت رفض حضور القدس على مائدة المفاوضات حضورا وتمثيلا رغم

الستوطنيات اليهبوديية في

وقالت أن فحص الغازات

نتيجة الحفريبات التى قامت

بها الشركة في منطقة غوش

قطيف على ساحل قطاع غزة

أثبتت وجود غازات الإيشان

والبرويان والبئتان بمقاسير

ونسب يستبدل منهاعلي

إمكانية وجود البترول في تلك

المنطقية بكميات تستويقيية ،

غير أن مسنؤولي الشركسة

الاسرائيليسية اكسندوا أن

الفحوص الاولية للتنقيب عن

البترول اسم تعسط ما يدل

عسلى وجسود البترول

يكمينات تسبويقينة ، غير أن

مسسؤوني شركسة كسوهين

الاسرائيليسية لسلاتماء

والبشابات الصشاعيية وهي

الشركة للالكة لغركة أقنير

قطاع غزة .

الحسيثي: لا حضور للقدس على مائدة للقاوضات

محاولات بعض المصساس اصطثاع

مكناسب وانجازات وهميسة، كالقول

بمشاركة فلسطينيي الشتات وهو امر

كان حاصلا في اللجان الاستشارية

باستثناء ماذكر لاجديدق

تنويسه الحسينى برابين واشسارته الى الفرق بينه وبين سلفه شامير. اسرائيل تنقب عودة المعدين: ثهرة الانتفاضة

عن البترول فى غزة



عبد الجواد مسالح

لجنة تنفيذية سابق ورئيس بلدية البيرة) اعتبسار القسرار انجسازاً لعمليسة المفساوخىسات وتعهسد بمسواصلسة النضسال من داخل الاراضي المحتلة.

اهِل اياء الفلسطيني دور مهيز للطبقة العاملة

قبال السيسد معتصم قشبوع عضو اللجنة التنفسذية لللتحاد العبام لنقبابات العمال سكبرتس نقابية عمال البناء في قلقيليية . إن الطبقة العاملية القُلسطينيية هي المحبرك السرئيسي لبلانتفياضية وغسانة ديمومتها واستمرارها . وأضاف في لقياء له منع (الإهالي) أثناء تواجده في عمان ان اتساع حجم الطبقة التساطلة وتطلور تنظيمها التقابي واشتسداد والطبقى « وخبرتها الطـــويلـــة المتدة إلى أوائل القسرن هي من العسوامل التي تساهم في إذكساء شعلة الإنتفاضة وتعميق طابعها

الشعبي والديمقراطي ، رغم حالة

تعاون امنی

مصرى اسرائيلي

ذكر التلفيزيون الإسرائيلي أن وقياً رفيع السَّتُوي مِن الشرطة

الاسرائيلية سيتوجه الى مصرفي زيازة تستغرق عدة أيام يجري

خَلَالُهَا الْوَقِيدِ مَحَادِلَاتَ مَعَ كَلَنَةَ الْشَرَطُةُ وَأَجْهُمْرَةُ الإِمْنُ لِلْصَرِيةَ

تتعلق مسائل امنية هامة بمنهما امكانية عقر انفاق بي الدولدين

" عصر واسرائيل ، بشان تسليم " للجريتين ، وبعنوجب الإتفاق

سَيْتُعَنَّ عَلَى السِنْطَـاتُ الْأُمِنْيَةُ فَيْ كُلْتُنَّا الْيُؤَلِّقُينَ ثَيْنَافِلْ فَسُلْدِمْ ﴿

المحرسن ووأنامها وافقت مصر على هذا الاتفاق في تهايية المطاف

فإن أبي أبيل ستطناك المصريين يتعلقونها ألهبيد من المارين

والطلويين متهد أمدية وجنائية بينهم فلسطينيون كأفوا قدفروا

مَنْ لِلْمُأْطَقِّ لِلْحَيْلَةِ أَلَى مَضَى. هَذَا فِيضَمْ وَفِي الشَّرِطَةُ الْإِسْرَائِطِيةٍ

ضابطاً كبر أمن للخابرات العامة الإسرائيلية

متابعتها الان بهدف انجاز عملية

البيروقر أطية من الخارج . وشرح السيد قشوع دور كتلة الوحدة العمالية وسعيها الدؤوب لتوحيد الحركة النقابية في إطار موحد على أسس ديمقــراطيــة، وأوضح أن خطوات جندية وملمنوسة يجرى

التوحيد تضمن وقف التدخلات البيروقراطية وإجراءات التعيين لاحتيار القيادات العمالية، واعتماد الوجود الفعلي في صفوف العمال أسهاساً للتمثيل بدلا من الحصص السياسية وإجراء انتضابات عمالية ديمقراطية في

القاعدة العمالية ودمج النقابات

المتوازية وهي نقابات لنفس المهمة. والمناطق تجسد حالة الانقسام السراهنسة ، كما تضمن اعتماد التمثيل النسبى على قساعسدة الانتخابات الديمقراطية أساسا للتشكيلات القيادية .

كما بن التضحيات الجسيمة التى تقدمها الطبقة العاملة وخاصة مسؤوليتها في تنفيذ أنجح الاضرابات وتعرضها لأشد الإجراءاته القمعيسة التي تطال

حياتها ولقمة عيشها اليومية . وطالب السيد قشوع بتوجيه الدعم الى المؤسسات النَّقَابِية للطبقة العساماسة لتمكينهها من

تحقيق الإستقلال والحرية.

قيألوا أنهم يأملون بالعثور مواصلية دورها البريادي في حتى على البترول في قطاع غرة

خبراء عرب : هاجات اسرائيل من المياه أولوية أمريكية

أكد تقريس أعدد خبراء من جامعة الدول العسربية أن مخطط تقسيم المياه في العالم العربي الذي تحاول اسرائيل فرضه على العرب في للباحثـات متعددة الاطراف ليس مخططاً صهيونياً فقط بل هـ ورغبة اميركية وأوروبية ، وان عرضه في المباحثيات المتعددة انما يهدف الى إضفاء الشرعيبة الدوليية عليه من خلال المؤتمر الاقليمي للسلام.

وتوقع التقريس الذي تناول الإبعاد السياسية والقانونيية لمشكلة المياه في الشرق الاوسط ، ان تضبع اسرائيل على العرب شرط للوافقة على للشروع المِقترح تحت اسم (أنابيب السلام التركية) . لكي توافق هي على خطوات جادة في عملية السلام .وحذر التقرير أن اسرائيل لن تقدم على أي خطوة للتسوية قبل فرض شروطها للحصول على المياه العربية وخصوصاً مياه جنوب لبنان.

وأشسار الى أن السيساسسة الإميركيسة التي تصر على ربط الثقبة بين العبرب والاسر ائتلدين يتنفيذ خطوات فنية على الصعيد للائي ، هذه السياسة والإصرار يهدفنان الى خسدمة اسرائيل التي تعتبر مسالسة المياه هي مسالسة حياة أو

والمراقب المراجع المراجع والمحصور والسيار والمراقب والمساور

● من اساملة الرئتيسي

بسدعوة من تسادي شبساب الغُحيص ، التقى السيــــد نـــايف حواتمة بيوم الخميس للاضي مع حشيد واسع من أهالي الفحيض ، تحدث فيسه عن أخسر تطبورات للرحلة التفاوضية ، كما تطرق الى عددة حسوانب تتعلق بسالسيرة الديمقراطية في الإردن ، والى تسيج العلاقة الأردنية ـ الفلسطينية .

* والقبي السيـــد ثايف حواتمة كلمة قال فيها:

تلتقى معأ يعد زمن بمسافات طويلة ، التقينا على أرض النضال ، التقيشًا في بواكير العمس ، وتلتقى البوم بعد غيبة طويلة لنواصل معساً دفساعساً عن الاردن المرابط الصسايس على مشسارف فلسطين الماجدة جامعاً بين انتفاضة نيسان الأرينية الباسلة والانتفاضية القلسطينيــة الماجــدة ، فنحن في

خندق واحدالي الابد. وأضساف: تلتقي معساً تحت مظلنة الحريبة والسيمقراطينة الوليدة بعد عذابات طويلة عاشها شعب الاردن ، عساشهسا شعب فلسطين على الارض الار دنيــــة . عذابسات الطوارىء والإحكسام العرفية ، عدابات الطلاق بين السدولية والشعب، نلتقي في ظل انتفاضة نيسان والانتفاضة الفلسطينية التي أحكمت عقد زواج جديد بين الدولية والشعب عقد المصالحة، وللصالحة تعيش الكبر الستقيم التراكم بمقدار سا يشق النهار الحيمقراطي حيناة البسلاد ، بمقدار مسا تصبح الديمقراطية خبراً ، حياة يـومياً بأبعادها السياسية والإجتماعية والتعددية والرأى والرأى الأخر ، بأبعاد للشاركة على طريق التطور والتغيير ، والانتقسال بسالاردن الصامد الى الاردن الذي يعيش كل أينائه حياة من السديمقر اطية والعبدالية والتقيدم والحداثية الى الإمسام. وأكند أن الاردن مقيدم على سلسلة من التطورات في سياقها الانتخابات النيابيـة واستهدافات

، ونستحق وطناً حراً فلسطينياً ، على هذا الدرب تواصِل معاً .

وأوضح اننسا نعيش اليسوم طروفاً معقدة صعبة ، والرجال الرجال هم الذي يشقون الطرق في الظروف الصعبة للعقدة ، تعيش السوم ظروف الانتقال في الحالبة الاردنية من السيمقراطية الوليدة، ال الديمقراطية الثابتة ذات الاعمدة الهيكلية التي لاتنطوي بيارقها مرة أخرى ، ففي الذاكرة الخصبة الكثير ، ولذا شريد أن نطوي ما مضى . قما مضيى مضييء لغبني الحاضر والمستقبل على طريق ديمقراطية قسيحة تتسع لنا جميعاً ، ومن خلال الديمقراطية التي تقر بحقوق شعب الاردن في أن يقسر مصسائره بنفسه يمكن اعادة بناء العلاقات الداخلية ، الاردنية الفلسطينية على الارض الاردنيسة بنسينج وطنى متماسك الى أن يتمكن أبنــاء فلسطين

من العودة الى فلسطين عمِلاً يقرارات الحق الدوني ، عملاً بقرارات الشرعية الندولية ، قعلى هنذا الدرب سواصل تضالتا محو تماسك صلاينة الاوضاع الدلخلية الاردنية بنسيج

وطنى يتكامل. يتراكم يوماً بعد يوم ، محور تصويب العلاقات الإردنية الفلسطينية ، ليـس في اطار خــارطة الاراضي الاردنية وحدها فقط بل في حاضى ومستقبل العلاقات الاردنية الفلسطينية على مستسوى شامل بين كل شعب الاردن ، وبين خُل شعب فلسطين بين الاردني والقلسطيني فنحن قد قررتا في المجلس الوطئى ان العلاقة بين الشعبين علاقة مميرة وخاصة ، وقررنا إن العلاقة بين البلدين علاقـة يجب أن تؤسس على علاقة أخوية لا تنقصم يحكم نداخل أربعة عقود من الزمن بحكم الحاضر ق النضال والصراع ، بحكم السنقيل كما قرر شعب الاردن في إطار الميثاق

الوطني أن العلاقة بين شعب الاردن

وشعب فلسطين ، علاقية خياصية

متمينيزة ، لهذا فنسيح العالقة

الغلسطينية الاردنية نسيج يتواصل

القعل قيه الى أن يتم حل الاشكالية

القلسطينية بأن تستقر قضية شعب

فُلسطينَ على قاعدة ما ، ومن الآن الي

أن تستقر، فبالعبلاقية الاردنيية

القسطينيـــة يجب أن تحظى

بالعناية كما نصنون حدقات العيون

، لأنها حساسة شفافة ، فكل ما يهب

واضساف أنبه ليسوم حميل ان نتغيزل بخصاتها الحديمقر اطبة للتسجيبة مع تطلعيات الشعب ويحق لنا أن نفرح دائما عنسما نسمع الخطباب الأردني السرسمي الذي يؤكد ويساستمران أن التجرية الديمقراطية التي نعيشها هي نهج حياة ، ومسيرة لإغبودة عنها ، وهي حق ، لــلاجيال القبادمــة أن تعيش.

كما ألقى للهندس جمال حتر رئيس بليدية الفحييص كلمة أشباد فيها بالناضل حنواتمة واكدعل أهمية العلاقة الأرينية القسطينية ورحب بالحضوري ربوع مدينة

حولنا في منطقة الشرق الاوسط يؤثر فيهاء الإراضي القسطينية للحتلية

وصفوف الانتفاضة القعل فعلنسه داخل الاراضي الاردنيسية، وأيضاً كل ما يدور على الارض الاردنية أميا أن يكسون عسامل دقع للانتفاضة لشعب فلسطين، أو عـــامل اصعباف والاردن النيمقراطي هو العتلة والرافعية التي لا يمكن طيهسا في خسندسسة الانتفاضة للحدة وتمكين شعسب الأردن وقلسطين من اختياره الحر الصديمقصراط

الاردن الديمقراطي هـو العتلـة

والرافعة للانتفاضة الفلسطينية

الطوعى في عملية استقتاء تقريرية ليقرر الشعبان معاعلاقة فسرائية أبديسة تمثل نواة للسوحدة العسربية الديمقر اطبة الشاملة .

وكسان السيسدجريس مضاعين رئيس النبادي قد القي كلمة ترحيبية قال فيها،

هـا هو الاردن الـدي حلمنا بــه جميعاً ، الاردن الديمة راطي، ازدن الحياة النيابية والحربية ، أربن حقوق الانسان ومراكز الحرسة أربن تبواقق السلطات بين بعضها البعض ، أردن التطلعات الواحدة بين القيادة والشعب ..

الاردن الذي احتضن مؤتمرات قسوى الشعب العسربي - الارس للحافظ على ثوابته السوطنية وللقومية

يحريةوسلام

والقي السيد حامد باكبر العبادي كلمة الغمائيات الشبابية في مبدينية ساحص حياء فيها : ان الجماهير العربية تنرى في انتفاضة شعبنا العربي القلسطيني للستمرة . حندوة النصال العبربي وتطالب القصائل القلسطينيية بدعمها والمحافظة عليها.

وكنان الشناعبرجريس سماوي عريف الاحتفال قد القي كلمة قال فيها: هيزا مورنايف حواتمة الرمـ والفلسطيني ... الرمز الاردنى ... التَّاشُ الانْسُأَنُّ وَالْسُلطَى الذي خلع عباءته الصيبنية الشهداء وليس الكساكي من أجل أن تقسرح السلط بتحسر أسابلس، وللسيحي الـذي خمل صليب الشانك حتى يتخبرر الإقصىء تعقبر ببالغيبار النبيل، وسياس الخيس العنيدة ، وَحَاضَ عَمِارِ معِارِكَ بِتُرْسِيةٍ .. قاد الرفاق الى أعتاب الحلم الكبير وعلى الحنساءة ظهره البسيا

نساء أبر وه

 $\mathrm{top}_{\mathcal{A}} = \max_{i \in \mathcal{A}} \mathrm{start}_{\mathcal{A}}$

The second section in

_ _ _ _ _

وماضيع والمراود

معمومه متهمي والمراجات

And the Contract of Squares and State of

The manufacture of the second

1 mg franklige

La la la descriptor

ميم واستنسار والمستنس

Service and the service of the servi

منهل لد شعب المناع

هم الملغ بي الاستاد المساد

والمستماسة في شعر والدو

المعدي مريدي

Same of the same

للاسي

عبين أنبرب لنهيأ

-

المرعوف بيع

Marie 9 ag 6-10

The same of the same

No Mark Sile

أميعش السنطين

يونق التلاو النائبة

فيلخويلوالمنتأه حعاية

التبتع ادتيميا معد

ين المنتب وتغلق مند

المنظم للنواسطين بدست. المنوع الإنسلسطين بدست.

المرابعة ا

فأنفرض المعبدر

معم معو واست. دساد

أخسام الشهيامة سال وعد ب وحضر اللقاء كل من الدكتور عبدالته النسور والهندس سمير قغوار والنواب فشري قعبوار ويسيام حيدادين ود. عيوني البشير والسيه تيسير خالد وعدد من قادة الاحتراب التوطنية في

تتمة ـ شروط و تفاصيل

اكد التقرير على الترامات امريكا تجاه اسرائيل بالحفاظ على تفوقها العسكري التوعي، واشار الى أهمية هذه الساعدات بالتسبة للاستقرار الاقليمي والتقدم في عملية السلام، والهدف للباشر لبرنامج التمويل العسكري هو الحِقاظ على قدرتها الدفاعية ضد أي مجموعة محتملة من للعشدين واستقرار التقوق الجوي والبحري عبر تتروين متا بانظمة

ولا تقتصر مساعدات اسرائيل على تعتزيس قدراتها العسكرية بل تتعداها ألى الحفاظ على مستنوى معيشي مقبنول المتنعيها وتعيزين النمنو الاقتصادي وتقليص التضخم أأ مسواجهسة متطلباتها التحلية ومستريات الهجرة .ولا بد من اشارة هنا الى أن برنامج الساعدات هو بترنامج اضاف ليرشامج شمان القروض السالغة عشرة ملينارات دولار والتي تمكنت بموجبها اسزائيل

ويستنظره التقرير موضحا دور الساعدات ل توجيه الانتضاد الاسرائيل وتخليصه من مشاكله الزمنية قيشير الى مجيء رئيس الوزراء رابين الى الحكم ملترسا بخفض مشساركة الحكومة في الاقتصاد ويتحفين نمو القطاع الخاص، والحكومة الأسرائيليسة اتخنت عننا من الخطوات في هذا

لقد تشجعنا من تعهد حكومة رايين يتنفيذ امسلاحات اقتصابية جدية لكن، وكما يسلم الاسرائيليون انفسهم هناك شوط طويل امامهم وخلال اتصالاننا على المستوى الرفيع مع حكومة اسرائيل سنواصل توضيح دعمنا لريد من التقدم

اما عائد توظيف المساعدات الامنية لمعرفقد

واشار إلى الدعم الاساسي الذي قسمته مصر للوجود العسكري الامريكي خناصة وحدرب الخليج، حيث شكلت القوة الممرية . ٠٠، ٢٥ جندي شاني اكبر قوة اجنبية بعد القوة الامتركية امُنافَة ال التنوية ماسهام مصر الميــز في بفع مسيرة السلام العربيت الاسرائيلية الي الإمثام مستخدمين في ذلك علاقاتهم المسئة مع جميع

تتمات

هذه التطبورات مسزيند من حيك

نسيج الوحدة الوطنية الداخلية ،

فعلينا أن نعيش احراراً كما ولدتنا

امهاتنا ونستحق وطنأ حرأ اردنيأ

تتمة ـ وهذه هي البدائل

ويتمثل كل حـرب أو قائمـة (قد تمثل إنتـلافا لأحـراب أو أفراد أو مجموعات بعدد من النواب يتناسب مع حصته من الاصوات ويعتبر هـذا النظام الاكثـر تقدميـة وكمالاً في التعبير عن التعددية السياسية) .

والنموذج الاكثر وضوحاً لهذا النظام هـ و للأخوذ بـ في إسرائيل حيث تعتبر البلاد دائرة واحدة وعند الانتخاب يكتفي المواطن بوضع إشارة على اسم أو شعار الحزب الذي يقضله ويحصل كل حـزب على نسبة مقاعد تعـادل بدقـة نسبة أصواته. وتكفي نسبة تزيد قليلاً عن ١٪ للحصول على مقعد

وهناك نموذج شبيه في ايطاليا لكن البلاد مقسمة لل دوائر والتمثيل النسبي يجري على مستوى كل دائرة حسب حصتها

وتتباح فرصة للنباخب أن يضع أيضنا مرشحته المفضل كشخص في إطار القائمة التي يختارها ، حتى يكون للمواطن حصة في تحديد من يريد أن يرسل للبهان من قائمة الحرب

وهذا النظام يعتبر الاكثر كمالأ وتموذجية وعدالة من حيث ن البرلمان يعكس بدقية الخارطة السيباسية للبيلاد وموازين القوى وإرادة الناخيين، وياخذ البعض على هذا النظام بالنسبة لظروف الاردن أن مستوى التسييس والوعي الحزبي ما زال متعنياً وأن للواطن ما زال يفضل أن يختار النائب على أساس شخصيته وليس حـزبـه، كما أن نسبـة واسعـة من

وأخيرا نظام يجمع بين النظامين

البرئان (٤٠ مقعداً) على قاعدة التمثيل النسبي للقوائم على مستوى البلاد فيحصل كل حزب على مقاعد تناسب أصواته، مثلاً } مقاعد للحزب الذي يحصل على ١٠٪ من الاصوات. والنصف الاخر (٤٠ مقعداً) توزع على الدوائر الانتخابية

بالانتخباب على ورقتين: واحدة يحتار فيها حبربه للفضل على

مستوى البلاد، وواحدة يختار فيها نائيه المفضل لمنطقت

وهذا الحل يعزز عوامل التقدم على أساس الخيار الحزبي

المرشحين ستبقى والى أمد معين من غير الحربيين.

وإذا كان لكل نظام ماله وما عليه قالخيال لا يعدم بدائل أخسرى مثل الجمع بين النظامين : نظام الترشيح الفردي على مستوى الدوائر، ونظام التمثيل النسبي ـ الحزبي على مستوى البلاد ، وقد أشارت احدى المقالات الى أن هذا النظام مطبق في ألمانيا لكن لم يتسن لنا التقين من ذلك .

ومثل هذا النظام يعنى مثلاً أن يتم الانتخاب لنصف مقاعد وتعتمد على الاختيار الفردي للمرشحين . وهكذا يقوم للواطن

وعلى أساس البرامج في الإنتخاب دون أن يتجاهل الواقع القائم وخصوصياته والحاجة الى تمثيل للشاطق، وترك هامش للاحتيار على أساس شخصي وجهوي.

اهداف دعم اسرائيل

سلاح حديثة.

من اقتراض مليار دولار حتى الان. .: الاتجاد بيدان العقبات السياسية والمؤسساتية لا

تزال تيطيء وتيرة الاصلاح الاقتصادية ويضيف التقرير وأحسرت الحكومة اكبرقد من التقدم في مجال اصلاح اسواق المال ورؤوس الأموال وتلحظ ميزانية عام ١٩٩٢ عجرا تبلغ نسبته حوالي ٥,٥ بللانه من الناتج المحل الاجمالي. او نصف مستسوى الستوات الأخيرة، وق عنام ١٩٩٧ وللمسرة الاولى في غضسون ٢٢عــامــا هبط التضخم الى ما دون ١٠ بالله، وتحقق ابطأ تقدم في مجالات أسسواق العمالية. وسيناسسة المتنافس والانتقال الى اللكية الخاصة، وقد عمل على ابطاء سير مثل هندالاصلاحات، صعوبة اسرائيل في تبديل سجلها السابق من للشاركة الحكومية و الاقتمياد ومعارضة الجماعيات التي لها مصلحة

ثابتة في للحافظة على الرضح القائم.

كان موضعا لاعتراز الخارجية الاميركية : نظيم السيور الهام لمعرق استقسرار الشرق الاوسط وتعزيز الاهداف الاميركية في النطقة.

الاردن واظهر البقريس تجاح برناميج الساعدات في دعنة يزتابيج الأستسلاح الاقتصادي الشامل الذي

أجنبية تستورد القنح الامريكي وتثبن التعتريس دور الهبات والسساعدات الامسريكية لدعم الاسسلاميات التي تشمل على سبيل النثال السماح للبنبوك الاجتبية بالإشتراك اشتراكا كاملا ف النظام للصرق النطق. وعدد التقرير متجيزات الخنومة المصرية في

خَدُولُ مُحْدُرُ إِلَى سَوْقَ كَبِيرِ الْمُنتَجِّاتُ الْأَمْرِيكِيةَ

مشيراً أني أن مُصَّرُ لَمِعِيدِ ثِيثَالِتِ أَكِيرٍ سَنُوق

تشجيع القطاع الخاص على حساب القطاع العلم ورفع الدعم عن الصلع الاستناسية وتكر أن مصر عرضت خلال الاسابيع الاخبرة ع التركة عامة

دعم عملية السلام وحصة الأردي · افساف جع جيان ان برنامج للسناعدة الامنية تعتبر جرءا هاما من بعم الولايات المتعدة القنائم منبذ امند طسويل لعملية سبيلام الشرق الاوسط وهذه الأمنوال تساعد البائدان في تلبية احتياجاتها الامنية الشروعة وتشجع الاصلاح والنمو الاقتصادي والى جانب اسرائها ومصره فائتا نطلب اموالا لسلارين ولينان وسكأن الضغة الغنربية وقنزة ويزامنه تعاونية يشارك فيها

العرب والاسرائيليون الاردن قام الاردن باتخاذ غطوات ماسة جدا نحو السيمقر اطية خلال السنوات الإربع الماضية وقضة الاردن في من قصيص التيجاح في للشرق الاوسط التي لم تتبل قسدرا بكساليسنا من التقديس وهكذا، قان المحافظة على الاستقرار في الاردن كجره من جهدت الشامل من لجل تحقيق البيعقراطية هي الأن اهم مثها في اي وقت مضى ومعونتنا تنساعد أيضا في استمرار بقالادور الارس الايجابي جنا فيعطية السلام العربيات الإسرائيلية وفي التزام الارس بضمان أمن حتوله مع اسرائيل. ومند اخر مسرة تقدمنا فيهما بطلب مساعدات امنية، وتمت ايضا تحصينات هامة على اسأليب تطبيق عقريات الامع التنفية للفروضة على العراق: وفي اتصالاتها النوسية عن السؤولين الاردنيين شواصل تأكيند الامتبية التي تغيرهما لجهودهم للملصة فالايقاد على تظام العقويات

الذي فرضته للامم التحنق لذى الاردن، وهنو محتود المواد المطبيقية اقتصاد يعتمد اعتمادا كنبراعل التجارة ألاقليمية والتطبيق السدقيق العقبو يباث واقيي عيفياعل الاقتصاد الذي كان يعاني حتى الله المعة الماليج وعل الاردن بيوز كلوة ويعتاج الرمسياعية الدائنين الإجانب في الذي فلتوسيط ويستعد الدائنين يظغ الاهمية، ونتوقع أن نبئة تقائد الأفدييا حول تدديم قسني علين توفي كسيونية لشبة السنة (19 يا 19 ويكوني في السنة اللهة ١٩٩٢ مجمعة بينما تراقي المالك فن ليما يتحق سأل سيفر الجاء وعنان كالمعط والتقليد

دفعت تطــورات الاحــداث في السودان الحكومة السودانيية

والمتمردين الجنسوبيين الى عقد

الجولة الثانية من مفاوضات

السلام والتي كانت جولتها الأولى

الد عادت في أيار / مايو وحزيران /

يبونينو عنام ١٩٩٢ والتي انتهت

دون التوصل الى نتائج ملموسة .

الثبانية منتصف الاسبوع لناضي

في د أبوجها » في نيجيرها ، حيث

وصل الوقدان ، الحكومي برئاسة

العقيد محمد الامين خليفة ، ووفد

للتمردين الجنسوبيين برئاسة

سيلفا كبر أجد معاوني العقيد

جوى جارنج قائد الجيش الشعبى

لتحرير السودان، وفي الوقت الذي

تولحه فيه الحكومة السويانية

إنهامسات بسرعسايسة الارهساب

وتصديره ، ترى في المفاوضات مع

التمردين الجتوبيين وسيلة

والنبات حسن شواياهنا ، فقد أعلن

القريق عمر البشير رئيس للجلس

العسكري الحاكم في السودان في

مؤتمر صحفي عقده في الحرطوم

بداية الإسبوع للاضيء رغبته ق

أستنشاف مفاوضات السيلام مع

للتمريين ، وأكد التيزام حكومتيه

سالتوصل الى سيلام عن طريق

التفاوض ، وجدد عرضه العفو عن

للقاتلين الجنوبيين ودعناهم الى

للشاركة في إعادة البناء ، وقال إنتا

شريد أن تثبت للعنائم إننيا تؤيد

روسيا

وقد بدأت جولية المفاوضيات

الضغوط المسكرية أعادت المتمردين الى الطاولة والضغوط السياسية تدفع المكومة المودانية لاظهار المرونة



الاولى التي حدد مسيارها بشكل كبير الوضع العسكري. ويرى المراقبون أن التوصل الى اتفاق في هذه الظروف لن يتم إلا إذا عبدات الحكومة السودانيية من موقعها باتجاه الحلول الوسط. وتكمن مشكلة الحكومة السودنية في التوفيق بين التوجه الاسلامي الندى تعتمده رسمينا من جهية

ودولة التعديبة الطالية بها من

جهة أخرى، حيث الإغليبة من

سكان الحثوب هي من المسيحيين ،

وهي منطقة تعاني من حرب أهلية

طاحتت مثلث ١٩٨٣ ، كما أن

ألحكومات السودائية المتعاقبة لم

بَهْتُمُ بِتَطُويِرِ هَـٰذُهُ الإقباليمِ على

الصعيب التنموي الاقتصبادي

ضئيلة جدأ اذاما اخذنبا بعين

مع بقية السودان ،

اليمن سابقا «على عبداته صالح» وعلى سالم البيض والذى حدد المردلة الانتقالية بعامين ونصف يتم فيها يمج مختلف لجهزة ومؤسسات الدولة والاجتماعي مما عصق الازمة بين الشمال والجنوب وزاد المولجهة لشطــري اليمـن، على ان يصحب ذلك بين الحكومة والمتمريين حدة. اطلاق الحريآت الديمقراطية وجوهرها وبينما يبؤكسد المسؤولسون حربية التعبير عن السراي من خلال القوى السيناسية للختلفة التي بدأت

السودانيون باستمىرار أن قضية الجنوب سياسية ولا يمكن حسمها بوسائل عسكرية وهذا يحمل مغزى الإستعداد الدائم للبحث عن حل سياسى ـ تيقى للساقة واسعة ما بين تصور الحكومة للحل في إطار دولة فدرالية اسلامية تعفى الإقاليم الجنوبية الشلاثة من تطبيق الشريعة . وما بين تصور المتصردين النذين يريدون دولية تقوم على التعددية السياسية والأثنية ويكون فيها الجنوب إقليمأ ولحدأ ومتحدأ كونفدراليأ

والتنفير تها للدبعقر اطبية

وهكسذا بسمأت مختلف الاحسراب

وينبغي الأشارة في هذا المجال الى ان عدد للحَّافَظَاتَ فِي الجَّهموريَّةُ الْمِمْنِيَّةُ هـو ١٨٠ محافظَـة، وعـند السدوائر الانتخبابيسة ١٠١ه، ١١ أرة، اي ان عدد اعضاء مجلس النواب اليمني المنتخب سيكون ١٠ ٣٠ ،عضو. وقد حدد قانون الانْتَخَـابِات اليمني السن القانونيــُهُ للمشاركة في الانتخابات بالثامنة عشر عاما، على أن تكون السن القاسونية الترشيح لسلانتخسابسات الخامسسة

وهكذا كان اليمون يقتربون من يوم السابع والعشرين من نيسان وجميع القبوى السيساسية تسؤكسد ايمانها بالمديمقراطية وقبولها سالنتائج التي متتمخض عنها الانتخابات، رغم كلّ الشائعات التي كانت تبث في الشارع اليمنى من احتمال اللجبوء الى استعمال السلاح لقرض نتائج معينة، مع الاشار ة هناً ألى الطبيعية الخاصة للمجتم ليمني القبائم على العبلاقيات القبليبة. والْخَالِّبِية السَّاحِقَّة من الناس يملكون

والعشرين من نيسان ١٩٩٣ نظرا لعدم اكتمال التحضيرات لها من قبل اللجنــة العلب للانتخابات، كما ورد في بيان مجلس الرئاسة.

النمن عان سعيدا

معجد الارتكانات

والتنظميات السياسية تستعد لخوض هذه العطية السديمقراطية الاولى في

ومبرت العمليسة الانتخسابيسة بمرحلتين، المرحلة الاولى، كمانت لقيد وتسجيل الناخبين، ويعطى لكل شخص سجل اسعه يطاقة خاصة عليها صورته الشخصيـة. تكون هـي اساس لــلادلاء بصوته يوم الانتخابات وهذا يعود لطبيعسة وظروف المحتمع اليمني الخَّاصـة، حيث ان هذه هي اول عمليــ انتخابية تجري بهذا المستوى اضافة الى عدم وجود احصاء دقيق لعدد السكان في الجمهورية اليمنية، وهذه المرحلة استمرت اربعين يوما كاملاء والمرحلة الثبانيسة هي الاقتراع المصددةفي يبوم الثلاثاء ٢٧ / ١٩٩٣.

السلاح، لكن اليمنيين استطاعوا أن

وضربوا مثالا رائعسا في الحيساة السياسية العربية ومذا يؤكد حقيقة ساطعة وهى ان الجماهير عندما تمتلك الديمقراطية وتمارسها قولا وفعيلا. فأنها هي التي تحمي هذه السيمقراطية

أللؤتمر الشعبي العسام حصل على «١٢١» عضَــــوا، التجمع اليمنـيّ للاصلاح (تحالف بين الاخوان السلمين وبعض شيوخ القبائل) حصلٌ على «٢٪ ﴿ وعضسواء الحزب الإشتراكس اليمثي حصل على ٥٦٠ عضــوا، المستقلــونّ حصلوا على ٤٧٠ وعضوا، حرب البعث حصل على «٧» اصوات، حيرب الحسن عضـــوان، وحصل كل من التنظيم الوحدوي الناصري، والحزب الناصري

وهسده نتسائح ۲۹۸۰ دائرة انتضابية، حيث لم نسنكمل عملية الفرز، ولم تجر الانتخابات في الدائرة الثالثة.. وسبوف يصدر بيان لاحق عن اللجننة العليسا لبلانتضابسات بشان النتيجة النهائية واسماء الفائزين لجميع الدوائر.

وهنا ساتم في اليمن يوم ٢٧ / ؛ حيث الاقبال انكبير منذ الصباح الباكر على مراكز الاقتراع رجالا ونساء، وثبت باللموس ان لا خوف على التجربة الديمقراطية في اليمن، فقد اصبحت ملكا للناس جعيعا تحميها وتحافظ عليها، ولذلك خياب ظن المراهنين على فشلها او اعبانة الاوضاع الى منا كانت عليبيه قبل تحقيق وحدة آلبلاد وانطلاقا س هذا كله اعلنت اللجنة العليبا للانتضابات يوم ١/٥ النتسانج عن سير العلمية الانتخابية في مؤتمر صحفى عقد في المركسُ الأعلامي في صنعاء،على النصوّ

السديمقسراطي، وتَنْقَلِهُ التَصحيحُ السعبي النساصري، على عضسو لكل

وتنبقى الإشارة انطلاقا من الإرقاء ألتى ورد ذكرها انها ليست مقياسا عإ ترتيب وزن الاحزاب الانتخابي خاصة بالنسبة للحرزب الاشتراكي والتجمع

اليمني لسلاصسلاح حيث اكسد الحزب الاشتراكي اليعني في رسالته الموجهة الجنة العليبا للانتضابات ١٩٩٣/٥/١ انه من ضمن قائمة المستقلين وعددهم ٣٧٠ هناك شلاثة عشر منهم اعضاء في الحزب الاشتراكي اليمنسي ولكنهم لم يشاركوا بهذه الصيغة كونهم عسكريين

الحزب، ١٩ ، نائبا. هذا بالإضافة الى أن عددا من المستقلين الاخرين هم قريبون من الحزب وسسوف يقيسدون من ضمن كتلتسه البرانانية، كما يجب اشارة لى حجم الفورُ الكيبر اللذي حققته الحزب الإشتراكي في المحافظات الجنوبية والشرقية «١٥ منْ اصل ٥٦ء ويشمل عسدد ١٥٠٠ على ٤١ تقييموا على قبائمية الجزب ومعايرهم اعضاء في الحزب ولكنهم تقدموا بصفة مستظين لانهم امسا عسكسريسون او دىلو ماسدو ن.

او ديلوماسيين ،قانون الانتضابات

يحظر ذلك»، اي ان اجمالي ما حصل عليه

وقد وقعت مفاحيات في نتبائج العملية الانتضابية وهي فوز عدد كبير من المستقلين من جهـــة و فشل الإمنـــاء العسامين لعدد من الاحسزاب من بينهم الاستاذ عبدالوهاب الأنسي الامين العام للتجمع اليمني للاصلاح ومحسن فريد امين عآم حزب رايطية ابناء اليمن وعمر الجاوي امين عام التجمع السوحدوي وبشكل عنام لقيد تمت الانتخابيات

بنجاح دون ان يعكسرها الاحسوادث متفرقة في الحديدة قبل الانتخابات، وفي حجة ، اثناء وبعد عملية الفرز، وهذا يعتبر نجساها كبيرا للسديعقراطيسة وللتعددية السياسية في اليمن وتعزيزا للوحدة، رغم حيدانة هذه التجربية، والوضع الخساص السذي يميز اليمن والاجتماعي يشكل حافرا نحو المزيد من الديمقراطية في اليمن والبلدان العبربية

بعوق الازمة ورفع وتبرة المواجهة الاستفتقاء الزويئ قدم اعمة اضافية للرئيس والمعارضة في آن واهد

عمر البشير أن الحكومة للصرية

تقف وراء محاولية الانقيلاب

القناشلة التي ديبرتها للعارضية

للإطاحة بنظام الحكم في السودان

، ويذكر أن الترشيس للصري الذي

اتهم السودان يبعم المتشددين

الاسلاميين ، كنان قد هند ، بيرد

العدوان والارهاب الى اصحابه ١١ ه

أسا متسردو الجنبوب النين

يعبانون من أزعة داخلية كبرة

يعد الانتصارات العسكرية التي

حققتها حكومية البشر حبث

استطاعت استرداد ١٤ مستة منذ

شهر أذار /منارس للاخي ، فهم لا

يمتلكون استراتيجية سياسية

التَّمِيكُمُ مَنْ حَسِلالُ سيساسِيَّةُ

الإيتمانات الفضفاضية.

وخلت الازمة الرؤسية مرحلة جديدة من لنواجهة والصراع بأن الرائيس البروسي بوريس يكتسين ومؤيديه من جهية والعارضة البريانية التي تتكون من القوميين بالشيوعين من جهة لخرى 🖚 فقد أعتبن السرينيين بالتسائلين

تصدولته جست الاراتشام التي أوردها مكتب على حوالي 40% من صوات للقترعين السنين اسدوم كسنز ديس، و ٢٩٪ من القترعين لذين أيدوا إصالحاته الاقتصادية مسيا تحولت للمي قيدميا ال

سق ز

 $\mathcal{J} \subseteq \mathcal{J}_{k}$

 $\omega_{\mathcal{L}} \geq$

i----

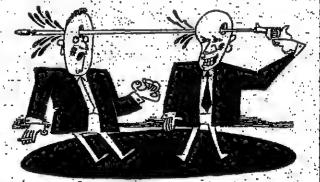
-

ري خوف

ر ناچ<u>ة</u>

.---

٠.. سيه



بتروعية الاقتصادي والسيباسي

وللذلك بحدا بلتسين التحرك تسوسيع حسدود سلطتسه على لصعيب اللحلي والخارجييء فقت عَلَىٰ انَّهُ سيتُولَى شَخْصِياً الْتَحَقَّيْقُ أي مسائل الفساد في روسيا ، والذي بعثى تنحيسه نسائب السرئيس الكسندر روتسكوي عن رئاسة للجثة الوزارية للعثية بالتحقيق يأعمال الجريمة والفساد ، وكان روتسكوي قند حنند اتهاماته ليعض معآوني للرئيس السابقين والحاليين وذلك في كلمة لــه أمنام

وفي محاولة لخرى لرّبانة تقود الرئيس ومؤيدينه في الداخل ، قال تناتولي تشنوبايس شائب رئيس الوزرآء ان هامش القور يتوقر تفويضا شعبيا لعرل فيكتور جيراشنيكو محافظ البنك المركزى النذى يتهمه النورراء بناشعال

لاستفتاء تَيِينُ أَنْ بِلنَسْيِنَ لَا يَتَمتَع تنفيذ وعده ويستقيل. حسيسولاتسوف رئيس البربان

ورُّعيم المعارضة أنْ الاستفتاء قِد قسم الشغب الـرومي الى قسمين ، وان يتسائحه لا تعقل فورا ولا هريمة لاحد. ففى السوقت السذي يسرى قيسه

انتخابها في ظل النظام السوفيتي

الفعد الأريز ويعجي

١٠٧ مسلايين مسجلين لا تشكل بقبويضيا ولاانتصارا لللتمس وقنال خنشادي سيانيكو زغيع حماعة الوحدة الروسية ان تتائج

بتاييت شعبي وتوفر له فرصة . وقد صرح الدكتور رسالان

يلتسين انه حقق فوراً بحصوله على ٥٨ ٪ من الاصلوات ، يسرى الراقبون انه حمر سلاحاً خطيراً استخدمته طنوال فترة للواجهة الماضية ضد معارضية ، حيث دعا في كل مرحلة من مراحل الصراع ال حل البرغان ساعتبساره هيشة ثم القديم وفقد حساءت نتسائح الاستقتاء لتقول أن فقطاع _ؤيندون اجراء انتخباسات تشريعية مبكسرة ، وهي تسية

والمنازع فالمن الفعام

الاعتبار ان نسبسة الشاركين في وعلى الصعيد الخارجي اعلن الاقتراع بلغت فقط ٦٤,٦ ٪ في حين يحتاج أقرار انتضابات تشريعية بلتسين أن روسيا لا تسرال قوة ميكرة الحصول على نسبية ٥٠٪ عَالِمِيةً عَطَلْمَي ، فقد دُعًا أَلَى اتَحَادُ من عدد الشاخبين المسجلين وليس الجراءات حامنة ، وزاد الضفوط وعل صرف التؤسية الأسفار هيات للقترعين فقط وبالتاي مكسون و أما للعنارضة فقنداعتبرت ان الشعب السروسي ضمنيكا سلح تصويت ٣٩ مليون ناخب من اصل البهان بسيلاح كيان هسو بأمس الجاجسة اليه ، اي بمسوافقتسه الضمنية على استمرار البرلان في

🕟 ولڈلے فان الواجہے سترداد عمقاً وتستمر بعد أن حصل كل من فكانت اول مواجهة ملموسية ق جمهورية موردوفيا العرقبة الروسية حيث أمر البرنان بتعليق مرسوم للبرثيس الروسي يلتسين بساعسادة تعيين السرئيس اللحلي المخلوع . كما قام نواب بتحرك خساص بهم بإنشساء بسرنسامج تلفزنوني لخوض حبرب دعايية صد الرئيس يلتسين ،

وقبد اصدر البرئيس البروسي يلتسين سرسسومأ منع بصوجبسة مُسوُّقُتُّساً أي تُجمع أو لجتماع او مظأهرة في الساحية الحميراء في موسسكو وبسالقسرب من مقسر

: ويسرى للراقبون ان استمسرار يلتسين في السلطة يعتمد بشكل استاسي على قسدراتته على تحويل الانظار عن الازمة الاقتصاديية ومجموعة للهام الكبيرة لللقاه على عاتق الحكومة والتي وعدت القيام بُها ءُ لَى لِلْعَرِكَةِ السِّياسِيَّةِ الدَائِرِةُ بيته وبيڻ معارضينه ، ولڏلك من التنسوقع أن تسرداد حدة للواجهة

وتتعمق. ولسلك يسرى للراقبسون ان الاستَقتاء قد احْفق في حل الازمة السياسية بل ادى الى تَعميقها ، وقد استطاعت للعبارضة

البروسية نتبجة لهذا الاستفتاء الوصول لل اهداف اساسية عملت من لجلها قبعت ان هدد يلتسين طوال القترة للاضية بالإستفتاء وافقت عليه للعبارضة البروسية بشروطها التى لم يستطع يلتصين رقضها ، وصو السدي يصر على الإحتكام للشّعبّ ، فكانَّ الْإستفتاء على الطريقة البرنانية ، والذي ادي الى رفض الانتضابات التشريعية والرَّئَاسَيَةَ الْمِكرةُ ، فِي الوقتُ الدِّي أييد فيسه اكشر من تصف للقترعين الرئيس واصلاحاته.

ويسرى للراقبسون ان وضع السرنيس السروسيّ المنتخب ق مواجهة البرلان الشكل في ظلّ النظام القديم وهبو الوضيع ألقائم قبل الاستفتساء اقضل بكثير من وضع الرئيس يلتسين اللذي أيدد اكتسر بقليل من نصف للقرعين ولكن ألف أنبية الساحقة منهم رفضت تغيير البرلمان. ولنلك استطاعت للعارضة قب سلاح الاستفتاء لاستخدامه

صدالرئيس. 🖆 🛂 ولهنا ستشهد المرحلة القادمة صراعاً أكثر عمقاً وحدة.

حد من قدرة الصرب على المناورة بدأت قبوات حلف شمال الإطلسي منتصف الاسبوع الماشي بتنفسد الرار مخِلس الامن رقم ۲۰٪ و النـــدي تم اقراره في ١٧ تيسان للاضي، بعد مهلة سحتهآ تسعنة ايسام منحت للصرب لتشجيعهم على اللوافقسة على خطسة السبلام المقترحسة من اللسورد اوين وسايروس فسائس وائتي وافق عليها الكروات والسلمون.

وينص القــــرار رقـم ۲۰ على ىد العقوبيات على جمهبوريية صربيا والجبل الإسود، ميـوغسلافيا الجديدة» وذلك بمشع نقل البضائع اليها، وعبرها سواء بطرق الجو او البر او البصر، ويسدعو الى تجميس الاملاك اليوغسلافية في الخارج، وعدم تقديم اي خنمات مالية او غيرها لهد. وقد تم البدء بتنقيد القرار بعد ان ائتهت المهلسة ، ويعيد أن فشل اللبورد اوين في اقضاع الصرب بطلوافقية على مشروع الصلام الذي يقسم جمهورية لليوسنة والهرسك الى عشر مقاطعات ادارة ذاتية، تتمتع باستقلالية عالية، حيث اجسري اللورد اوين اهمد رئيسي للؤتمر حول يبوغسلافيناء محادثات

مطولية مع السرئيس اليبوغسيلاق دورتيسا تشوستيش والسرئيس الصربى سلبوبودان ميلبو شيقيتيش ورئيس الجبئ الاسسود مسومير

بولاتوقيش ورئيس صرب البوسئة رادوفان کار اجیتش. وقد عبر الوسيط الندولي عن عزم المجموعية الاوروبية والاميم المتحدة على اتخاذ لجراءات هامية وملموسية لانهاء ماسساة شعب البسوسنسة والهرسك، ومنع انتشسار الصراع ال مشاطق لخرى، وقال أن كاراجيتش مر قصَّه الخُطَّة الدولية للسبلام انما يقود الصرب الى طريـق مأســاوي، ودعنا اللورد اويسن الى معاقبة صرب

البوسنة وارغامهم على التراجع، حيث كبان رئيس جمهبوريسة صربي منلتو بتودان ميلوشيفيتش قند دعا صرب البوسنة للمواققة على خطة السلام للقارحة.

● تقرير خاص بالاهالي

شهدت الجعهوريسة اليمنيية

السسابع والعشرين من نيسسان، اول

انتخابات نيابية في اطار التعدية

الحزيية والحياة السيمقراطية التر

تشهدها اليمن منهذ ان تم اعادةٌ تحقيقاً

الوحدة اليمنية في الثاني والعشرين من

ابسار عسام۱۹۹۲ حیث شکل مجلس

السواب الحالي من خسلال يمج اعضاء

مجلس الشورى الذي كان قائما في

شمال اليمن بمجلس آلشعب الاعلى

اليمن الجنوبي سابقا. وهذًا ما دُصَ

عليه اتفاق عننَ في الثلاثين من تشرينَ

ثاني عام ۱۹۸۹ آلذي وقع عليه رئيسا

بالطهور علشا بعد اعلان قيام

الجمهورينة اليمنية اضافة الى وجود

حسريي السلطسة في اليمن.. والمؤتمر

الشعبي العبامء ويترّعمه القبريق عل

عبداله صالح رئيس مجلس الرثاسة

ودالحرب الآشتراكي اليمنيء وينزعمه

السيىد على سائم البيض شائب رئيس

محلس البرثاسة ، ولذلك يمكن القول

ان الفترة التي شهدتها البلاد مئذ اعادة

تَحقيق وحدةً شطري اليمن، كانت فترة

مناسبة للحاراب والتنظيمات

السياسية في اليمن لكي تُثبِت اقدامها في

الحياة السياسية وتتنهيا لخوض اول

انتخابات برلمانية تجري في اليمن في

الديمقراطية التي يعيشها أبداء اليمن.

عليا لُـلانتماباتٌ ضمت في عضويتها

ممثل مختلف الاحسسزاب والقسوى

السيَّاسيَّة في اليمن، وكان من للفترض

ن تجري الأنتضابات النيسابية م

انتهاء القَّرَة الاِنتقالية المحيدة في اتفاق

تنسيق اوروبي ـ امريكي في البوسنة والمرسك

ولنطلاقا من ذلك تم تشكيل لجنة

ظل التعديية السياسي

وقَالَ لُوينَ فِي تَصريحِ لَهُ لَصَحيقَة دلير استِونَ « القُرنسيــة انه علينًا ان نغتنم الغرصة بسرعة وان نطلب من بلشرك مساعسة الامع للتصدة على اغلاق الحدود من الجهلة البوسنية لعسزل الصرب وقسائدهم رادوفسان كاراجيتيش، واشار الى انسه يجب اعطاء مياوشيفيتش مهلة قصبرة على الإقل ليبرهن على حسن نيتــه. واذا لم يتصركوا نطلب من الامم للتحسدة الإعدادات الصريبةي

أستخدام صلاحياتها لمهاجعة خطوط ويسرى للراقبسون أن التنسيق الاوروبي ــ الاميركي حـــول الازمــة السوغسلافيسة وانتهاء الاستفتاء الروسي السذي اخذ بعين الاعتبار عند اعطاء مهلسة للصرب وذلك بهدف عدم التأثير على مجرى الاستفتاء، بسبب الصلاقات التسآريخينة الوثيقية التي تربط الصرب بسالشعب الروسي، ادى الى الحد من قدرة الصرب على المناورة.

فقدعبر الاوروبيون الغربيسون عن ارتيباحهم اكثسر من مسرة لمواقف الرئيس الإمريكي بل كلينتون الداعية للحل الجماعي للازمة اليبوغسلافية، وق مُحاولة لمُعالَجة الازمَّة بأسرع وقت وتحت تأثير وضغط الرأى العام الاوروبي والامريكسي، واردياد وتيرة العنف في العمالم الاسملامي انعقب اجتماع وزراء خارجية دول للجموعة الاوروبية الاسبوع الماضي لمتساقشية الاحتمالات الطسروحية وخيسارات وسبل حل الازمسة، ومن ضعتهسا الْحْيَارات العسكريـة، وقد قرر وزراء

للجموعية الاوروبية اعطياء فرصية

و لاهن والدي ان ثبت عم دجمدواه في أرَّهُامُ الصَّرِبِ على للواققة على مشروعً " فانس ـ اوين فان احتمالات توجيــه ضربة جوية لطرق الامدادات ولمواقع الدفعية الصربية ستصبح احتمالات

لتطبيق قرار مجلس الامن الاخير رقم

في نفس السوقت اعلىن السرئيس الامريكي انه يدرس امكانيات توجيه ضربة جوية ويتشاور بخصوص ذلك مع حلفسائه الفسربين، كما ان الولايسات للتحدة في حال عدم مـوافقة الصرب على خطة السلام ستبؤيد رفع حظربيع الاسلمةالقروض على

أمياً على الجيهــة البــوسنيــة الكـرواتيـة قبعد محادثـات مطـولــة اجـراها الـرئيس البوسنى على عـرت بيفسوفيتش مع رئيس كسروات البوسنة والهرسة مساتي بوبان بحضور الرئيس الكرواتي قرانيو توجمان والوسيط الندوتي اللورد اوين، تم السّوقيع على اتفاقيةٌ الوقَّقُ أطلاق النار بين الكروات والمسلمين في وسط البوسئة وثلك بعد مصارك ضّارية بينهما راح ضحيتها سا يزيد

على مثتي شخص. ومنّ الجدير بالذكر ان الكروات والصرب في جمهوريسة البوسنسة والهرسك لا يختلفون في الاستراتيجية فكلاهما بسريمه التقسيم، وكلاهما يسيطر على منطقة اكبر من مشروعه، واماً المواجّهة الصربيسة الكرواتية في البوسنة فهي امتداد للعركة تحرير كرواتيا وليس البوسنة، ولذلك اعلن ا الرئيس الكرواني تسوجمان بعد التوقيع على اتفاقية وقف اطلاق النار ان الحل الوحيد المكن في البوسنة والهرسك هو فقط الكونفدرالية، اي تقسيم الجمهدورية الى أعلاث دولًا مستقلة.

معينة مع الدول الصناعية لوقف ثورة الين ، ومن ثم فالامل

الباباني يتركز على الاجتماع القادم الذي يعقده وزراء المالية

ومَحْافظُو البِنُوكَ الْمُرْمِيَّةُ لَلدول السبع في نهاية نيسان ، لذا

فقد اكند محافظ البنك للركسري الينابياني انه سيبواصل

المشاورات مع الدول الاحْرى لاتخَّاد الاجراءات المناسبة وفق ا

الشرورة اما وزير المالية فقد اكدانه سيؤكد خلال الاجتماع

القائم للحاجة لاتخاذ اجراء لتحقيق استقرار سعر الصرف آ

وقالُ ان حرَّكة اسعارُ الصرف يُنْبُغي انْ تَكُونُ تَدريجُية وتعكس واقع اقتصاد كل دولة مشيراً ان الحركة الحالية

لأرتفاع البي غير مرغوب قيها وتقيق جهود بلاده التي

الباسانية على التأكيد على التأثير السنبي لانخفاض الدولار

وارتفاع الين على النحو الاقتصادي العالمي بصفة عاملة ،

وتحدر من عبرقلة النمو الاقتصادي اليابياني، واعدة

الانتعاش . وتجدر الاشارة ان الدولار تأثير سلباً بانخفاض

قيمته امام الين بعد مُشَلُ اللقاء الأميركي الياساني الاخير ما

يين « كلينتون ، و ء ميازوا ، حيث لم يسفر اللقاء عن اتَّخاذ

قرارات واضحة بخصوص الخلافات التجارية الاميركية

العودية والكويت تقاطعان القاطمة

الإقتصادية اسرافل قد التجدالة لتملكة العنوبية المنصوبية ودولية الكنويت أعلن في رسيالة تنوم اس مينس مبير مكتب وزارة اليار جيلة الأمرعكية للشؤون للعربية الاسرائيلية وجهها ال وولغ شترن مدريد بُحِيَّةً حريبة التجارة مع أسرائيل بدوهي إحدى هيئات اللومي المهودي في ال

سالت ميلر قان الكويت والسنهودية قدرتا أزانة العواط الكُتْلَنْيَةُ لِلْمِهُ اطْعَدُ الْعُرْبِيةُ لِلسُّرُكاتُ الْإِمْرِيْكِيَّةُ الْدِي تَتَعَامَلُ مَعْ لَسْرائيل وَكُلْكُ غِقْبِ تَوْلِي دعموات الادارة الأمريكية لِهَا مِن أَجِلَ ، تجميد يشاط هِلَّهُ لَلِقِاطِيَّةَ * ، وَأَكْدِتُ الرَّسَالِيةَ أَنْ وَأَرِنْ كَرِيسِتُوفِرْ وَرَبِّلُ الْخَارَجِيةُ الأمريكي كان عد اتار هذا للوضوع مع السؤولي الكويتدين والسعوديان الجين التقاهم خلال زيارته للمتطقة مؤكدا تهؤلاء للسؤولي وان قضته والمناطعة الاغتصاديمة الغنربية لاطمائيس ستتلل من المداول وياتك الديلوم أسية مع الدول الغريضة إعلى حد قول الرستيلة ﴿ المَتَيْ أَكُمُ عَلَى الْمُ مكتب وزارة الخارجية الامريكية للشنؤون الغربية فإلى يرانا المتنفي أ الخهود فانتز سنجذ تقدما خفشا خلال الأشفر القاعلة القادمة . وفيت لم يعثب سعراء الدولتان العيربيتان على هذه الإنباء فانها تقلت عن معنى للجلس فيهودي للعالمي قولهم إن و مسائرة عن هذا التوع من

عابنيا السعومية من شائها الهاء للقاطعة المرجية لإسرائيل بال وقالت البوست أن ادارة كليبتون مُضغط من لحل التحالي خط مان عَمْلِية بِعِبْ الْاَتْجَاهِ مِنْ قَبِلْ للسِعْبُونِيَّة والكُونِيِّ ، مُسْتَنَادٌ لَلْ الْقِينَدِيّ الاصريكي الذي يخطر على الفركبات الأمريكلية الخصيوع المفالطفية

. وترست منذه الأنباء ، فيما أعلن مكتب القياطعة العربينة تعيل يُومْنِي عن وضع شناده شركسات أور وبدسة هي شركسة الطبراق السوعاتينية التشيكوسلوفاكية وشركة يوغوسلافية واخرى بلغيانية على اللاثنية السوداء وقال مدير مكتب للقاطعة في دمشق أن هذا الأجراء البُّحْد يعد أن تعاوَّ نُتَ هَدْهُ الشَّرِكَاتَ فِي إقامة مستَعمو أَتِ أَمَرُ الْمُلِئِّةِ بِالرَّاضِ إِنْ الْمُسْتَقِيْنِ وكانت الخطوط التطبيعية قد قامت بنقل مهناجزين يهود ال قنميطين

.. وسرعم اسرائيل أن المقاطعة للعربية كلفتها ، ؟ عليار بولار عفت إنشائها عام ١٩٤٨ ، حيث تم حجب استثمارات تجنيبة عنها يقتمة ، ١٩ عليار دولار ، كما جنرعت من تصنير بضائع للبول العربية عِقْيقة رُبِيًّا

فلام خان عزل نواز شریف بالتنسيق مع بوتو

عكست تطورت المواجهة بين المسلمين والهندوس في الهند تفسها على الحياة السياسية في الباكستان، فبعد الأشارة باصابع الاتهام إلى الحكومة الباكستانية، وتَأْرُمُ العلاقات الباكستانية ـ الامريكية، التي دفعت الولايات المتحدة إلى التهديد بإضافة باكستان على قائمة الدول التي تبرعي الإرهاب. قام الرئيس الباكستاني غلام اسحق خان باتخاذ قرار مفاجيء عزل بموجيه رئيس الوزراء نواز شريف، موجها له عدداً من الإتهامات سالمحسويسة والفساد وارشاب معارضيه.

وقد أصدر الرئيس كذلك قراراً بحل الجمعية الوطنية وعين رئيسا جديدا للوزراء هو بلخ شير فراري، وتشير التقاريس الواردة من الباكستان آن الرئيسُ اسحَـقَ خَانَ اتَحَدَ قَرَارَاتِهِ بِالنَّنسِيقِ مع رئيسـة الوزراء الســآبقة بنَّاظِّير بونو المُعارضة، والذي كان غلام اسحق خان قد اقصاها بنفس الطريقة، وقد حصل حزب بساطير بوتو في الحكومة الجديدة على عدد من الحقائب الور ارية.

ومازال نواز شريف رئيس الوزراء المقال، يعمل على صواجهة القرار، حشد مؤيديه والنظاهرات والندوات واللجوء إلى المحاكم الدستورية، حيث

يعتبر القرار غير دستوري. والجدير بألذكر ان الصراع القائم في الهند بين المسلمين والغثات الاخرى كان سَيبًا في عدد من الحروب الطاحنة بين الدولتين منذ استقلال باكستان عام ١٩٤٧، وغيو عازال يعكس نفسه بشكل مباشر على الحياة السياسية

القلاقاء ٤/ ٥/ ١٩٩٣

1 % "

تستمر في تخفيض فانضها التجاري مع أميركا . مصادر يابانية اشارت الى أن المسؤولين السابانيين يدرسون خطة لتقديمها للمؤتمر الوزاري للدول الصناعية في اجتماعها القادم بهدف الوصول الى اتفاق معين للتعاون مع طُ وكيو نوقف انخفاض النولار امام الني، وتركز الخَطّة

الاقتصادية الدائرة الان ما بين اميركيا واليابان واوروبا، الوزراء السابانيء مازاوا ، مؤخراً الى تحبيته الين القوي استجابت قنوي المنوق استجابة سريعنة لهذه الاشبارة بالاقبال الشديد على شراء الين وبيع الدولار مما رقع قيمة الين بشكل صاروخي امام النولار ودعم ذلك ايضاً تصريح رئيس لجنة العلاقات الاقتصادية الخارجية بالجموعة الأوروبية الندي اكد فينه تاييد للجموعية لارتفاع قيمية البن كوسيلية

أ تجارية اقتصادية عميقة تنتقل بافاقها الى ازمة سياسية

من يوقف ثورة الين الياباني ● من:على اسعد

تقدم المن الصاروخي مقابل الدولار في الوقت الذي تحذر فيه القياداتُ الاقتصانيةُ اليابانية مَنْ خَطْر مَحدقٌ بِالْاقتصاد لو الستمرت موجهة الارتفاعات العاتية في سعر الين الياباني الذي دخل منطقة الخطر للحدق بوصوله لستوى قياسي ١١٠ يناً مقابل الدولار ،

في اليابان نية الدول الصناعية وفي مقدمتها الولايات المتحدة مواصلة خطتها لاجبار طوكيو على خفض فانضها التجاري المنتامي مع شركاتها الغربيات ، وفي اطار الحرب التجارية

حادة ، ثم كيف يتم مواجهة التأثير الكبير لهذا الارتفاع الحاد على الاقتصاد الياباني رغم تسدخل البنك للركزي لايقاف ذلك وعلى ما يبدو أن اليابانيين يحاولون الوصول ألى صفقة

قشلت للحاولات التى بثلها البنك للركزي الياباني لوقف وبدا واضحأ حسبما تذكر بعض للصابر النقدية والمالية

فبعد اشارة الرئيس بيل كلينتون بعد لقائه برئيس

لحُفْضُ القَائضُ التجاري الياباني .

الارتفاع للستمر والسريع وألحاد للين الياباني يثير عدة تساؤ لات ملحـة على الساحة الاقتصاديـة اليابانية ، ابـرزها متى وكيف ومن بوقف صعبود الين ؟ ثم الى متى يستمر صبر طوكينو الذي تبخو بوادر ثقائة ازاء عندم استتجابت الفرب لنداءاتها للتكررة بوقف تقدم الين ، وهل يتحول الامر الي ازمة

المكدان الاصل

الأهائيس، ١٢

رئيس واعضاء مجلس الادارة والمدير العام وكافة منتسبي

شركة التبغ والسجائر الاردنية

يتقدمون بأجمل باقات التهنئة والتبريك من صاحب الجلالة الهاشمي

الملك المسين المفدى

بمناسبة الذكرى الاربعين لتولى جلالته سلطاته الدستورية

ويضرعون إلى الله ان يطيل في عمر جلالته ويحفظه سنداً وذخسراً للمتين العربية والاسلامية

عادل ابو خبيل وأولاده

يتقدمون بأحر التهاني وأجمل التبريك من صاحب الجلالة الهاشمية

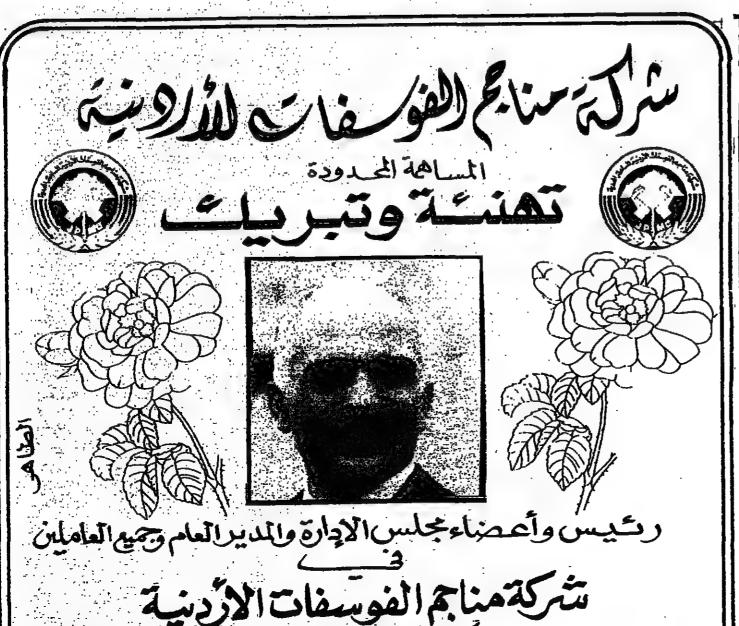
الملك الحسين المفدى

بمناسبة الندكرى الاربعين لتولي جلالته القائد الباني سلطاته السدستورية



داعين الله عسن وجل ان يمسد في عمسر جسلالتسه ويحفظه سنداً وذخراً للامتين العربية والاسلامية

الدكتورالمهندس



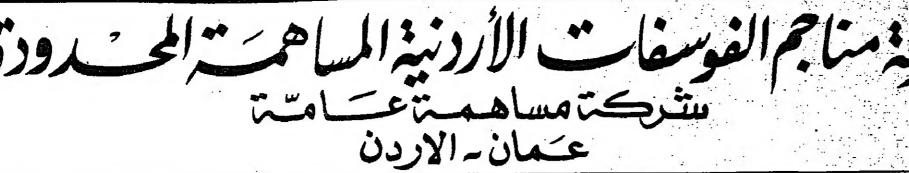
ينهزون مناسبة الإمتفال بذكرى مرور أيعبن عاماً على تسلم صاحب لجيلالتالها منمية

جلالة الملك الحسيان المعظم

سلطائه الدسورة لترفع لجلالته أصدق آيات التهائي والتبريكات بهزه المناهبة لسعيدة وتبتهل إلى الله العلي القديران يحفظ جلالته ويمدي عره ويميعه بموثورالعي والعالجية وتعاهدالله وجلالته على واصلة المسيره الجادة للإصهام في خدمة الملف عادالولمي المؤودي كاوتقدم تهانيها لاربنا والاردن الأوفيا بهذه المناهبة الغالية عبالمورحبابه المساورا المرتب المساورة والديرالهام ومع العاملين في المساورة والديرالهام وميم العاملين في المساورة والكرتون الأردنية المساورة المساورة المساورة المساورة المساورة المساورة الماشية وسعود في المحالي المحالية المساورة وعقبال لهيد المساورة المسا







تقرير مجلعي الادارة عن السينة لمنتهية في ٢١ كانون أول/١٩٩٢

حضرات المساهدين الكرام.

هذا هو التقرير التاسع والتلانون لجلس أدارة مناجم الفوسفات الاردنية يتضمن بيانات عن نشاطات الشركة وانجازاتها وبتائج اعمالها خلال السنة المنتهية في ١٢/٣١/١٢/١١، كما يتضمن النتائج المالية للشركة

المختلفة بالدرجة الاولى بنتائج تسويق منتجاتها المختلفة هذا بالاضافة لما يرتبط بالعملية التسويقية من تكاليف تلك المنتجات واسعار البيع، واوضاع الأسواق المختلفة والمنافسة و تلك الاصواق سواء بالنسبة اللوسفات الخام او الاستعدد الفوسفاتية

الشرقية نتيجة للمتَّفيرات الأخيرة التي حدثت في تلك البلدان - وكان من نتيجة ذلك انخفاض أستيراد تلك الدول من الفوسفات الخام والاسمدة بشكل ملحوظ بسبب تغير النظام الاقتصادي الذي ادى الى تغير ادارات

وقد بلغت كمية مستوردات اوروبا الغربية من الغوسفات من كافة المصادر خلال عام ١٩٩٦ (٨٠٨) مليون طن وهذه الكمية تقل عن عام ١٩٩١ بنسبة ١٩٠٨٪ وعن علم ١٩٩٠ بنسبة ١٠١١٪ وحققت شركة مناجد الفوسفات زيادة في كمنة صادراتها لاوروبا الغربية بنسبة ٣٨٠٩٪ وايضا ضاعفت حصتها في نفس السوق من ٢٠١٪ علم ١٩٩١ الى ٤٠٤٪ علم

٧٠٠/ الا انها ثقل عن عام ١٩٩٠ بنسبة ٧٠٠/٠

ومن ماحية أجرى ترابدت صادرات حامض الفوسفوريك عالميا حيث

ادت الى المحقاض حملارات القوسفات الى دول لوروبا الغربية الى زيادة حدة المنافسة بين المنتجين للسويق فوسفاتها الخام في الدول الاستوياد وحصوصا الهد - ووريد على هذه المطفعة الآل السركة الأسبوية، وخصوصا الهند وترتب على هذه المناسة الضغط على الاسعار سعيا من كل منتج لزيادة مبيعاته في هذه النطقة. الا أن الشركة استطاعت رغم هذه الطروف الصعبة أن تحقق زيادة طفيفة في مبيعاتها من الفوسفات عام ١٩٩٢ بالقارنة بعام ١٩٩١ ـ فقد بلغت مبيعاتها عام ١٩٩٢ (٤,٢٦٤) مليون طن بالقارنة بـ (٤٠,٧٤) مليون طن عام ١٩٩١، واستطاعت الشركة

ومتغيراتها الجذرية والهيكلية على صحة الترجهات التي انتهجتها الشركة التي تحملتها بسبب غزامات نظام الحمولات الحورية. وكانت الشركة تدفع حتى علم ١٩٨٩ ميلغ دينار اردني واحد رسم

الإمريكي من جهة الموى. ورغم المتعبرات التي طرات على سوق الفوسقات والأسمدة في العالم والمنافسة الحادة التي تواجهها الشركة والتي تستلزم تخفيف اعبائها المالية لزيادة قدراتها التنافسية فإن الشركة لا تزال تدفع رسم التعدين البالغ جمسة دّنافير عن كل طن معدن فد إلا الضافة الرسوم المرتفعة الني تدفعها الشركة لمؤسسة الموانىء في العقية. منا، وقد حققت الشركة خطوتين حديدتين خلال عبر ١٩٩٢ ـ الاولى تمثلت في زيدة تصنيع قطع الغيار في مشاعل الشركة - والثانية في

تعدين عن كل طن منتج. ثم رفع هذا الرسم ال حمسة دنانير في العام

المذكور بسبب ما حققته الشركة من أرباح في ذلك العلم بسبب زيادة

صادراتها من جهة: وتعديل سعر صرف الدينار الاردني عقابل الدولار

من الطبيعي أن ترتبط النتائج التي تحققها الشركة لإعمالها ونشاطاتها

ولقد استدر تاثير الظروف السياسية والاقتصادية في اسواق اوروبا القطاعات الاقتصادية ولاستما القطاع الرراعي وعدم توفر العملة الصعبة الكافية لديها لدفع ثمن تلك المنتجات. كما تم اغلاق عدد من مصافع الاسمدة في عدد من دول أوروبا الغربية لاعتبارات ببئية واقتصابية عما اوقف الدعم الذي كانت تقدمه حكومات بعض تلك الدول للمنتجات النوراعية - الامر الذِّي إدى ايضا لانخفاض عنيات الغوسفات الثقام الصدرة لتلك الدول - وقد نتج عن ذلك الخفاض صادرات الفوسفات العالمية من

٣١,٣ مليون طن علم ١٩٩١ الى ٢٧,٥ مليون طن عام ١٩٩٧.

وبلغت كمية مستوردات اوروبا الشرقية من القوسفات من كاقة المصادر خلال علم ١٩٩٢ (٥٠٢) مليون طن وهذه الكمية تريد عن عام ١٩٩١ بنسبة

وصلت في عام ١٩٩٦ أق ٣٠ ٢ مليون طن. وهذه الكمية تزيد عن مثيلتها في علم ١٩٨٩ بنسبة ١٨٨٣/ وَهذه الطاهرة تومِّيح سبب الانخفاض في تجارة الفوسفات الخام علنيا وتبين الاتجام العالى لشراء المواد الوسيطة (حامض الفوسفوريك) وانتاجها في مواقع تعدين الفوسفات. وقد ادى استمراز الوطيع السائد في دول اوروتا الشرقية. والظروف

ان تزيد حصتها في عبد من الاسواق العالية بشكل ملحوظ

اما بالنسبة للاسمدة فقد المفضت اسعارها بتبجة طرح كميات عبيرة منها في الاسواق العللية من روسيا باستعار متدنية، كما انه تظرا لاستغلال كامل الطاقة الانتاجية لصانع الاسمدة الفوسفاتية في امريكا. فقد غرضت الاسمدة الفوسفاتية الامريكيَّة في الأسواق العالميَّة بأسعارٌ عَلَيْمَةِ ايضًا _ وهذا ادى الى حفض الاسعار العالمية للاسمدة _ كل هذه الاعتبارات ادت الى خفض اسعار الاسمدة العالية الى مستويات دنيا لم تصلها في السنوات السابقة _ وكان من الطبيعي أن تتأثر الشركة من هذه الظروف، وأن تنعكس هذه المؤثرات سلياً على قيمة صادرات الشركة من الاسمدة. ويبدو من المؤشرات المتوفرة حاليا أن هذا الوضيع بالنسبة السواق واستعار الفوسفات والاسمدة سيمتمر لفترة اخرى من الزمن.

ولقد اكدت تطورات واوضاع السوق العالى للقوسفات والاسمدة

نحو التوسع في تصنيع الفوسفات الخام لاقامة صناعات وسيطة كحامض الفوسفوريك وأسمدة فوسفاتية واخرى مركبة زفق متطعات هذه الاسواق بغية تحقيق حملة من الاهداف على صعيد الاقتصاد الوطني للمملكة ويتاتي ذلك عن طريق زيادة الصادرات وتوفير الزيد من العملات الاحتبية وخلق فرص عمل لمختلف التخصصات وتنشيط قطاعات النقل والخدمات والانشاءات وخلافه فضلا عن افساح المجال إمام اقامة صناعات هندسية تواكب هذا التطور الاقتصادي الهام الامر الذي يتيح للاردن ان يحتل مركزا هاما ومرموقا في مجال الصناعات التعديثية والسمادية في المنطقة باستخدامها الامثل لورادها الطبيعية. كما تعطى شركة القوسفات المروتة الكافية لتحقيق برامجها واهدافها الانتاجية والتسويقية لواجهة متغيرات الاسواق الني تكتنفها للخاطر والتقليات لاسباب هيكلية وسياسية وبيئية ومناخية واستثمارية مما يزيد من حدة التنافس بين الدول المنتجة للمواد الخام وتؤدي الى هبوط اسعار هذه المنتجات الى حدودها الدنيا. ومن حهة احْرى تدرك الشركة أن اقامة مثل هذه الصناعات السمادية تتطلب توفر رؤوس اموال كبيرة لا تستطيع الشركة أن توقرها منفردة وأن تتحمل مخاطر الاستثمار فيها قكان من الطبيعي ان تتوجه الشركة نحو المشاركة مع البلدان التي هي يحاجة الى هذه المنتجلت كالهند والبابان والباكستان وغيرها من البلدان وبدلك تتمكن الشركة من تحقيق اهدافها في اقلمة الصناعات السمادية المشتركة بادنى حدممكن من الساهمة المالية وتؤمن ايجاد اسواق ثابتة لمنتجاتها في أطار اتفاقيات توريد طويلة الاجل. وبالإضافة للامور آنفة الذكر التي تتعلق بالاعتبارات الخارجية التي ترتيط وتؤثر على نتائج اعمال الشركة والمردود المالي لتلك النتائج فان منك قضاما داخلية لا بد من الإشارة لها في هذا المجال. فمن اجل أن تستطيع الشركة مواجهة المنافسة العالمية في الاسواق المختلفة، لا يد من بذل كلَّ جهد ممكن لخفض تكاليفها _ الآ أن الشركة في سعيها لتحقيق ذلك تواجه اعتبارات داخلية نتقل كاملها فهناك الضغوط المستمرة التي تتَّعرض لها الشركة لاستخدام للزيد من الإيدي العاملة فيها بسبب مشكلةً البطالة التي بعاني منها بلدنا - وهنا نود أن تؤكد أنه مع تقديرنا التام اشكلة البطالة والحالات الإنسانية الصعبة الموجودة في مجتمعنا، الأ انه ليس من الانصاف مواصلة الصغوط على الشركة لاستخدام ما يزيد عن احتياجاتها الفعلية من الايدي العاملة وزيادة تكاليفها بسبب ذلك. في وقت هي مضطرة لبدل كل جهد ممكن تخفض تكاليفها لزيادة قدرتها التنافسية في الأسواق العالمية - لا سيما وال الشركة اضطرت خلال عام ١٩٩١ لريالة اجور النقل وتكاليف التعدين بنسبة ملحوظة - بالإضافة للاعباء المالية

التنسيق مع شركتي البوتاس والاسمنت لطرح عطامات مشتركة لشراء احتدامات هذه الشركات من الاطارات والاقشطة بهدف تحقيض اسعار هذه المواد وتخفيض تكاليف الشراء لهذه الشركات

الميزانية العامة كما في ٢١/كانون اول / ١٩٩٢

المطلوبات وحافوق للساهمين				ـــودات	<u> </u>
	1997	عام ۱۹۹۱		عام ۱۹۹۲	1441 ple
	بينار	بينسار		دينسار	
حقوق للساهمين			للوجودات الثابية		
			الموجيدون الأسابنة بالكافية	142 171 - 41	157954 3
رئس الحال المصرح وانتكتب مه والسعبوع (٣٤.٢) عليون		T! T	ينــــــــزل الاسنهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	. (3Y3 FR3 1YA)	(1-3-111-04
مقيمسة اسعيسة دينسار السهسم السواح	71 7	7: 7	الموجسودات القسابقية بمسد الاستهسلاك	35 -TT 5 -A	A3 · TOO FA
الا متيـــــانــــــ الاجيـــــا	47 4				
لحنب اط مي عسلاوة الاص	44 4	71 F	الموجوبات الاخرى		
الاحتيــــاطـــــــــ الاختيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	P4 140 - FY	ATT 21A - E	المدفسيوء سسات عل الشيساريسييج تحث التتغييب ذ	**************************************	3 17A141
الاحتيـــاطيــات الاخــــــ	g · · · · · ·		الفسدوض الدينسية طسويلسة الإجسل	1 47: 177	-11 T- LATE
الأربساح المدورة/ مقلست مسن بيسان التسسوذ	41 454 199 .	17 464 70-	قــــــــروس اسكــــان الوظفين	7 TAS TV	7 112 A74
		1V- 75 - AAA	الاستثمارات بــــــاسهـــــم الشركــــات	7 - TA 9 - 1	Y 353 4 - 3
مجمـــــرع حقــــــوق المـــــا	171 471 771	14.11.000	مجميسوع الموحسيودات الاحسيري	777 A77 P7	71 79= 197
للطلوبات طويلة الأجل			للوجودات للنعلولة		
القـــــــروش الـــــــــدانـــــــــــدانــــــــــــ	******	44 1 LT 17V			
مغصب من سنسبرق التعسري	7 740 271	4 4VA 4 - 3	مسوحسودات ميشمونصات قطسح الغيسبار واللسوارم	1 3A5 4Y6 44 AAT 74Y	** *** ***
		3-5-1-1-	مسموه سودات مستسبر دعمسات المواد الخام	. A12:44	
مجمسوح المطلسوبسات طسبويلسة الاج	25 Y 3V 15T	777-277	المدفسوع على القسوسفسيات متسببي النمسية	77 613 174	71 -17 \A7
للطلوبات المتناولة			النتج اد تحد التشعيل	************	74 544 144
الارمـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	YAAV 95Y	110777	النتجات الجاهات إن		1 171 171
القسروض السدائنسة قصيرة الاجس	11 :42 775	77-7197	الواد الحاهزة المستوروة بعد الخصيص (٢٣٢) الف ديد. ا الاعتمامات للسنت	.E 412 - 24	7.7071
المفسعة السعائسية عن الاعتبادات التصديب	V412111	_	المنتقل الدينة بعيد الخصيص (١٠) عليون بيتار	15 225 775	70 270 271
الصنعص المصائد	477 AF2 2	¥ 4 7 7 7 7 7 7	الأرمى بني المنطقين (١٠) مييون بنيار الأرمى الميان الميان المان الميان المان ا	177337	Y-ATAB
الاربسياح المقترح تسوونيعهسسا على المسسسا	217	4 17	الفسيسروض الديبية قصيرة الأجيسيل	TAE CYA!	EVENA
المستعقب	11797111	117=0137	أقسساها ومسواك الفسروض المينسة المستعفسة	V158374	17-145
منعصص مربصة السيخ		14	اوداق القب	-7017	707 747
الأهــــات للمتلعــــات للمتلعــــــات	* 277 171	130-V3F	النقــــد في المعــــدوق ولــــدى البنــمــوك	17.110	14707141
مجمـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	¥Ff 4A7 Fs	*****	مجمعيوع الوجيونات التيروات	144174.6	AVA TVEY-
محمسوع للطب وبسسات وحفسوق للمسساه	********	-c1 77 / FAT	مجمـــــــونات	******	47 177 50
الحسابات النظامية			الحسابات الثقلامية		
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	71 /77 37	71 PAT A11	تعهيد عنات الذي مقيد ابي على قيد دوش	71 YT\ 1 - T	75 257 A1

التفاصيـــل	وحدةالفوسفات	وحدة الاسمدة	عام ۱۹۹۲	عام ۱۹۹۱
	دينار	ىيتار	دينار	ىينار
مجسل الربع / نقل من بيان المتساجر	103 VP - AY	7 004 · Vo	7-707077	E1787 VVo.
يضاف: الايرادات				
الفوائد البنكية الدائن	017474	76 717	PA / You	V4107-
Joseph Harry Holling Harry	107546	E 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	.yoTE10	AY a A !
صافي أرباح بينع لوازم وكهرباء وميا	777-17	18	72	Y-A £1V
صسافي ايرادات فسروقسات العملية الفعليس	YTIAI	. TAA EAT	711777	1+57444
السنديسون المعدومسة المحصلسا	74	<u>-</u>	35	E-V0A9
حساني فروتسات العملسة النسائجة عن اعسادة التقيير	1247761	(١٢٨١٠١)	1 200 77 -	
الايـــــــــرادات الاخــــــــرو	13377	118711	70-37/1	7 17 7 7A-
مجمـــــــوع الايـــــــــراداه	V0V0/07	797719	TVP ACP 7	773 1000
ينزل: المساريف				
المساريسف الاداريسية والعمسوميس	T T T T 0 £ T	037177	. • •A£ AAV	9-117 o-E
مصــــــاريــــف منجــــم الـــــرصيفـــــ	477 A	777	1000-17	1 247727
المصاريف التمصويات	0 197 07-	A . E 099	0114119	7 770 7V1
الاستهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 144	77.A7º '	17717	**********
خسارة (ربح) تسوية مطالبات التأم	(TTI VTE)	774 VTE	٠٠٠٨3	
خسارة بيسح مسواد جساهسزة مستسوره	TA 9.A	· _	TA: +4A	_
مخصيص هببوط اسعار المواد الجاهيزة المستبورة	101077	17.47	******	_
مخصيص صنيدوق التعيويية	7721011		77V - 73 /	1 T-A 1YE
مخصص الديون المشكوك في تحصيلهم	Y ATE	-	4 ATE	Y 433 · · ·
مجمسوع المصساريسف الاداريسة والماليس	((** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	(+ \$71 70-)	(1471-274)	(\£0.707A)
یضاف · (ینزل) ایـرادات ومصاریف سنوات سـاد	(£0A 77A)	7117.87	(* 787 90 7)	11170.
صافي الارساح (الخسائر) نقلت لبيان الشوزي	177077	(17 77.)	17 - 04 111	TT1-4427

بیان مصادر وابتخدامات الأموا لسے للہ نیا المنتہستر 3 سے اس کا ندرہ اول ۱۹۹۲ بيان لمسّا عرة المنته لمنتهيّر في ١٩٩٢ كانون ١٩٩٢ نة المنتهيم في ١٩٩٢ نون اول ١٩٩٢

TATS ---

117-417

SOSTER TTVA 175

A41 9 - A

17 a14 1A5

* 4TE 13A

4 349 -31

(4)

774 FV7 1

[*T#781A]

I'IV SLA

تقروض فعلقة طويلة الاعل

لقروس للمبنة غربلة الأمل روس لسكان للوطنين

ارباح لللنن توذيعها على للساعم

الإرباح للهورة مرسنولت ساطة

للتلمان السامزة والمنا التشغيل

التقدل لتصندوق ولدي البنري

مساق التفيرات في الهمرمان للشاولة

للم الباتية والإرسية الداشة الإخرى للروش فنالثة لمسيرة الأجل

مساي التنجان بتلطومات التعقولة

(النامس) لزيادة ﴿ رأس للل العامل

ليمم لغبينة والأرصية المينة الأغرى

(الطعن) الزيادة في راس اثال العامل

لتَعَجَ لَدُ مَالُولِغَةً (النَّفُس) في الْوَسَوْمَاتُ السَّاوَا

التفاصيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وحد ةگ فوسقات بيئار	وحدة الإسعنة دينار	علم ۱۹۹۳ ىيئار	عام ۱۹۹۱ دیقار
مـــان البيعـــات	17: 170 401	47 AA=V	7-71EEA-A	TIATERYS-
ينزل: فكلفة المناعبة العبيدات		•		
النتجات الجامزة في بعاية الصام	13 +11 175	3 4 701	(T.T OTS - TV)	(77017317)
كلفة الانتاع/نقلت من بيان الانتاع ينزل النتجات الجاهزة في نهاية	V- 277 T-V	PAY TAY OA	(11170747)	(11740- 401)
پرل اسجاد انجامره پرمهیه العــــــــام	(11141440)	(111-111)	*****	TT OTLTY.
هـأمـض الغوسفـوريــاى للشترى			-	(E . La aT.)
مجموع الكافة المستاعية للمبيعات	(1VATE 15A)	(VV 1A= 17T)	(1117JL)	(111414141)
يئزل: مصاريف البيع والنسويق				
مصباريسف واحسور التقسل	17828176	K00 AA7	(1TATT - 35)	(1727414-)
عمــــولـــة المبعــــات	1 44 - 141	111 TA+	· (******)	(TATTIVITY)
رسمسوم مينساء العقبسة	P 174 V	1 770 544	· (ÅA14 V-1)	(A TATALL)
مصاريف دائرة التصدير /العقبة	A35 - VT		(431 -YT)	(YTA 141)
مسيسواد التعبتسية	17757	73EET	. (TT111A0)	(TATE TY-)
مصاريف البيع والتصويق الاخري	Yia - V1	A- É EAA	(1011011)	(TATT VA1)
مجموع مصاريت البيع والنسويق	(12 : 17 : 574)	(1734171)	(1.141)	(די בדה נגזן)
مضاف . لرفأت سرمة تبعيل		· · · /*		
المسرانسر	*[****	0717	721721	- 144779
مجمل المربح/نقيل لبيان الاربياح		<u> </u>		* * *

فلا والاداع . ٢٠ ١٥١ ٢٠ ١٥٠ ١٥١ ١٥١ ١٠٠ والفسائر

تقريرفاحصي الحسابات

بيان توزيع الارماح كما فخب

1997ale

17.041

٠٩٠٠١٢٥ ١٢١٢٨٠٤ للجمـوع

CTATES TERETIAN TARYLATE

بييان الانساج للسنة المنتهية في

(۵/۳) مؤدنے اوُلے / ۱۹۹۲

وهنةالاسعية وحيةالفوسقات

١٩٣٢٩٩ ٢٠١ - ١٠٦ - ١٠٦ - ١٠٦ - ٢٧٦٢٨١٩٩ • ٢٧٦٢٨٦٩ مضافي: محسارية التعسميين

المارية مع المارية الم

١٤٦ ٢٠٥٠ ١٤٦ ١٤٦ ١٤٦ ١٤٦ ٧٠ ٢٠٠٧ ٧٠ ٢٠٠٠ كلفة الاستاج/مثلث لبسار المتاحس)

الدين والميانية والمراجع المراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة المراجعة المستناجعة المستناعية الموزعة

78 YY1 0 - A - 19 - 7 - 7YY

17 . PA 111 TT 1 - 5 577

£ . ATT 719 07 15 . 09 .

عام ۱۹۹۱

دينسار

7771 117

TT1 -44

(YEYTYYY)

TEEVIL

ا الا كانون اول ١٩٩٢

الأربساح المدورة مسسن عسسام ١٩٩١

صافي الأرباح/نقلت من بيان الأرباح والخسائر

وزع على النحو التالي

الاحتيساطسي الاختيساري بسواقسم ١٠٠

مخصيص البحث العلميي والتسدريب المهنبي

الارساح المقترح توزيعها على المستاهمين بواقسع

الارساح المدورة/ نقلست للميسرانيسة العسامسة

التـزامـات الصنـدوق الخاص في اربـاح وحـدة

مخصص تسوية ضريبة الدخل للأعوام السابقة

٢١٠١١ ١٨٩ تا المنتجات تحث التشغيل في بداية العام

وللصباريث الصناعيثة المباشرة

على المراكب عبر أي الانتساعيسية

ه ۱ ٪ مــــــــــن راس المال المدفي

حضرات السادة / أعضاء الهيئة العامة المحترمين شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة المحدودة «شركة مساهمة عامة»

عمان_الأردن

T1 T1A 10T TT -A-V-D

التاريخ: ١٩٩٣/٢/١١ الرقسم : ۱۰۳ / ۸۲/۸۳۰

لقد فحصنا الميزانية العامة لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة المحدودة وشركة مساهمة عامة، كما في ٣١/ كانون أول/١٩٩٢ و ١٩٩١ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر واستخدامات الأموال للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقأ لمعايير التدقيق الدولية، وقد حصلنا على المعلومات والبيانات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق التبي قمنا بها . وقمنا بالامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية بما فيها اجراءات المراقبة الأخرى التسي وجدناها مناسبسة لأداء مهمتنا ولمراقبة سير أعمال الشركة وتدقيق حساباتها والتحقق من سوجوداتها

برأينا وحسب المعلومات والبيانات والايضاحات التي اعطيت لنا والمرفقة بالميزانية العامة، أن الميزانية العامة وبياني الأرياح والخسائر ومصادر واستخدامات الأموال تعبر بصورة واضحة عن المركز المالي للشركة كما في ٣١/ كانون أول / ١٩٩٢ و ١٩٩١ ونتائج أعمالها والتغيرات في مركزها المالي للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وتتفق وقواعد المحاسبة الدولية المطبقة على نفس الاسس خلال السنتين ومتطلبات القانون ودفاتس الشركة وسجلاتها المنظمة بطريقة اصولية ومطابقة للبيانات المالية الواردة بتقرير مجلس الادارة حول حسابات الشركة لهذا العام وأن النظام الخاص بالمراقبة المالية الداخلية يحقق الرقابة على عمليات الشركة المالية.

عملًا بأحكام الفقرة (ب) من المادة (٢٢٣) من قانون الشركات نقترح على السادة أعضاء الهيئة العامة المسادقة على الميزانية العامة كما في ٣١/ كانسون أول / ١٩٩٢ وبيان الأرباح والخسائر للسنة المنتهية بذلك التاريخ.

شاعر وشركاه وهيبالشاعر اجازة رقم (٧٠) فئة (١)

٠٠ الدنائ الحرد

👁 موسىبرھومة

مئىة واربعية عشر عياميا مضت على صحور روايية

مدراكولاء ، ومئة وخمسون عصلا سينمانيا عالج هذه

القصــة مئـدُ ذلك الحين، ولكـن لماذا وحـده فــُـرانسيس

كوبولا، استطاع ان يجسد هذه الشخصية الدرامية الفذة،

ويستفر كل ما فيها من ايحاءات وطاقات وان يحصد من

خلالها الكثير من جوائز الاوسكار لهذا العام من خلال

بطلسه غارى اولسدمان السذي انطق مكنسونات «دراكسولا»

بابداع عيقسري أخباذ، فأصبح جسيسرا بنان تجلس

الحسناوات تحت نافذته ينتظرن التفاتة منه كما كن أ

انها قصة الإلم الإنساني، وسيرة السروح التي قوامها

قَصةً ذلك للقاتل الذي لم تكن تأخذه رقة، وهو يعلق

اعداءه على رؤوس الأسنة وعلى الصلبان المغروزة في الدم،

ذلك المقاتل الذي غييته الحرب امدا لم تحتمل معه زوجته

والبرّابيث، البقاء بعدما اعتقدت انه مات، فالقت نفسها في

المنسدل من قم «اليزابيث» ذات الوجه الاشد جلالا وهيبة

من فلقة قمر مكتمل... فقرر ان ينتقم من كل شيء، وحرض

الوحش السراقد في الإعماق، فلم يبق شيء، الا وطاله الشر

والعذاب والموت. بل الموت في الحياة! هل ثمـة حقد سادي

ولا يعيد مدراكولاء الى صوابه النسبي والى انسانيته

لا تلك الفاتنية الحسناء مميناء التي كانت على وشك

الزواج، ذلك انها اعادت اليه ذكرى «اليزّابيث» فاستغرق

, حبها، وهام بها في عبلاقة انسانية عامرة بالتناقضات

لُبِشرية: الدمُّ والعَّناق، القتل واللقاء، الانتظار والهلاك.

لرعب والحبُّ والكره، القراق وللوت على صدر الحبيب!!

ومضياءة بعثمة العنف وشهوة الندم... الندم الذي هنو

صُريبة كل خطوة باتجاه الحب او الـلاحب، حيث الراة

هي المركز والهامش، القياتل والضحيية، وحيث العيالم

بأسره ساحة لصراع الرغائب وحقل الغام سرعان ما

يقي الَّحب والحرب كثنائيتين أفنى الانسان حضار ته كي

بِقَبِضَ عليْهِما ويبخُلهما في حَظَيرته السالمة، دون أن يعلم

ان احدهما لا يمكنه ان يكون دون الاخر، بل ان احـدهما

شرط لـلاخـر في بيمـومتــه ووجـوده، تمامـا كما الليل

والنهار، فلولا الليل، لما عرف الأنسان ولما لحس بضرورة

فُيو ظَفْ لَهَا كَافَةَ الْمُؤْشِراتِ الصوتيةُ، والحيل السينمائية

الساهرة، والازياء، والمكياج والتصوير والأخراج، حتى

هذه الثنائية يستلهمها دكوبولاء بعبقرية ثباقبة

وفي ظل هذه العلائق المشمودة بوتندين بر كنانيين

_ بانوراما انسمانية موغلة في العمق والغموض،

ولما عاد ددراكولاه بوغت بالنبا وصعقته خيط الدم

يفعلن مع من كان ينجـح ـ عبر الإفلام المئــة والخمسين ــ

«درا کولا»

عبقرية الحب

والحرب

الضاءة

بالمتمة!

ق التعبير عن شخصية دراكولا.

أشد وطأة من ذلك؟!

القسوة والعنف والانتقام والموت هبا.

الثقافة في الاردن ۽ الواقع والمستقبل

بانبوراما

ه قال الدكتور محمود السمرة وزيس الثقافة أن سياسة وزارة التُعَافَة فِي التَّنْمِيةَ التَّقَافِية فِي الإردن تَنْطَلق مَن أَنْ التَّقَافَةِ العَرِيدةِ الإسلامية هي الأساس الذي تعتسب اليه تقافتنا الـ وطنية، ومن إجل تحقيق هذاء فأن الوزارة تهتم يوسائل نشر الثقافة الوطنية والقومية وتعميمها عن طريق للكتبات ومراكر المعلومات وللسارح والمعارض وللنتسات والمجلات والكتب والمستفأت الفنية.

واستعرض الدكتور السمرة الذي استضافته مؤسسة عيدالحبيد تُسُومان في محاضرة بعننوان والثقافة في الاردن. الواقع وللسنقيل، لدارها الدكشور اسعد عبدالرحمن المديس الفام للمؤسسة ببغض الطواهر في حياتنا الثقافية منها عدم مشأركية اللقفين في وضع خطة تُستَلَهِم الْحَاجِبَاتِ الثَّقِبَافِيةَ لِنَلامَةٍ، وَإِعْتَمَادِ الثَّقَافَةَ عَلَى الْغَنْرِينَةِ والعاطفة في تحديد مواققها من القضايا والنفور من ضوايط العقل، مشيرا الى انه ما كان لثقافتنا إن تكون على غير هذه الصدورة، ذلك أن اكتمال التجربة الثقافية مرتبط باكتمال التجزية الحضارية ورغوان الثقافة مدعوة لتقيير الواقع، الأانها لا تستطيع تجلور ثلك الإيمقال كونها تتحكم يها العوامل التي تتحكم في للجتمع عله.

ودعا السكتور السمرة الدان يكون ارتساطنا سالتراث لب داتيتنا الحضارية، وعلينا أن تحتوي التراث لا أن يحتوينا مشيرا إلى أن جموع المتعلمين ليسوا مثقفين بالضرورة، ذلك أن الزيادة في التعليم لم تؤد إلى وعي ثقافي يخلق مجتمعا وأعيا، كون الوعي الثقاق هـ و نتيجة مناهج تعليمية قائمة على التحليل ولا يكون بزيادة اعداد حملة الشهادات

اين هو الفكر الاسلامي الماصر؟

* عن دار الساقي في لفنن صَدرت الطَّبَعَة الْإُولَى مَنْ كَتَابَ مِائِنْ هُو الفكر الاسسلامي للعاصر؟ من فيصل التقرقة الى قصل المقال، للمفكر محمد أركون، حيث قام بالترجمة والتعليق عليه هاشم صالح ويشير للؤلف في مقدمة كتابه ألى أنه جمع في عنوانه الفرعي من

فيصل التقرقة ال فصل المقال، بين كتلبين: وفيصل التفرقة بين الإسلام والزندقةء لأبي حامد الغرالي ومقصل للقال وتقرير منابين الشريعة والحكمة من الاتصال» لإين رشد.

ويرى أن «هنين الكتابين و ما سيلان عليه من تفضيل التأظرة على لَلْفَتْنُـةُ بِينَ المسلمينَ، لم يسترعيها انظهار العلماء والمفكرين ولم يتيرًا اهتمامهم لمواصلة الاحتهنادي مشاكل تنظيرية لم تبرل فاثمة كعيرقلة معرفية اساسية في الفكر الإسلامي، ويشير الرانة ويجب على للورخين أن يؤرخوا للنسيان في الفكر الإسلامي كظياهرة مستمرة ومتقاقمة منذ

لقد ترجم فصل المقال الى العيريَّة في أواحَّرُ القرنُ الثالث عشر. ومع ذلك قان ابن خليدون لم يشي الى الكنشاب منع النَّبِه كِبَانٌ مِن المطلعين على مؤلفات أبن رشد، ولم يعتن لصيص للسلمين تتحقيق الكتاب وتراسته الى ان جساء المستشرق م.خ. منواير الددي يُشَرُّهُ لأول منرة عنام ١٨٥٩ معتمدا على مخطوط واحد، ثم اغياد تحقيقه الإسقاد ج.م حوراني معد قرن من الطبعة الأولى ٥٩٠١.

ويرى محمد اركون أن والإسلام للقاص في حاجة مناسة الى ان يدرك مفتى القطيفة المفرفية لينتقل من مرحلة الأنتياج لليتولوجي والاستهلاك المضالي للمعاتى الرخركلة الربط فور للعاني والتاريخية في كل ما يطرحه ويعالجه من مشكلات بينية أو المُوتية، أو فلسفية أو

ويرى ليصبا وجوب التقريق دين للسلم للظلية وبين للسلم البحاث المتحرر من للعارف الحاطئة، ويفرق بين دليناضل السياسي للستهدف بجهاده اجتكار السلطة وابعاد منافسيه ونين العبائم للجتهد للتفرغ التطويس للعرضة بغض النظرعن منهبه ووطنية وجماعته الفكوية

لملع، اضرب، افتح.. وانتصر:

* افتتح مؤخرا في طوكيو معرض فني تشكيلي يابابي عن قلسطين تحت عنوان: «الى فلسطين».

﴿ للعرض هو للفتانة التشكيلية اليابانيـة ميزكو ياكوفو، وهو اول تعرض فردي فئي تشكيل ياباني لفتان او فشاتة يابيانية يخصص

وحوى للعرض خمسا وعشرين قطعة فنية تشكيلية للغانثة مييزكو، حملت عشاوين مثل: فلسطين يوليبة السلام، فلسطين مقتناح السلام، بوابة فلسطين، فلسطين والانتفاضة، فلسطين الكرسي بانتظار الغُيَّانِي، ايها الحجر القلسطيني لعلع، اضرب، افتِحَ وانتصر، اشجار التين والزيتون الفلسطينية تتعانق، للسيخ يصلني من جديد، الذكري

الخصية، قرية معلول تحتقل بذكرى تدميرها، ودير ياسين، الدكتوريكر عبدالمنعم ممثل فلسطين في اليابان قبال في كلمته في المنتياح للعبرض: «أن ذلك اليبوم ليس بيعيد حين سرى تلكم الإعمال لنغروضة بقاعيات للتحف الوطني القلسطيني للقن التشيكل بالقدس

وناة الشاعر اجمد الأحمد

 بعت الإمانة العامة أعلاتهاد العام للاديماء والكتاب العرب ورابطة الكتباب الاردنيين الشاعن العربي لحمد سليمان الأحمد التذي وافاه الأجل للحتوم يوم الأخد للاضي في مدينة صوفياء عن عمر يتاهن السابعة والستين عاماء وتم تشييع جثمانيه يوم امس الثلاثاء في العاصمة البلغارية.

ويذكر ان الشاعر الاحمد من مواليند عام ١٩٢٦ في قرية «السلاطة» بمحافظة اللاذقية بسوريا، وهو مجاز في أداب اللغة الفرنسية ودكتور ف علم الإجتماع الادبي من جامعة السوريون في باريس-

عمل مدرساً للادب الحديث في كلية الإداب بجامعة دمشق، ومارس التعليم في قسم الاستشراق في جامعة صوفيا بيلغاريا، وفي كلية الإداب مجامعة الجزائر مالمدرسة العليا للترجمة». وقد بدأ الفقيد في نشر أشعاره في اوائل الأربعيث ات وقد صدرت له يعى ذك مجمسوعة من الإعمال الشعربية والمسحيسة الشعيريية

والدراسات النقدية والترجمات واقام الاحمد عدة سنوات في العراق حيث تبايع نشاطله الابتاعي والادبي، واستقر به للطاف في بلغاريا منذ عامين.

رابطة الكتاب تكرم

ف حفل تقيمه رابطة الكتاب الاردنيين، تكريباً للمساهيمن في انجاح للؤتمر الثامن عشر للاتحاد العام للإنباء والكتاب العرب. يجري تكريم ١٣٠ شخصية ارتبية، ساهمت في الجاح هذا التراتم الذي انعقد لأول مرة في عمان بنه ابه العلم للاخي، وذلك يوم المدين ٣/٥/٢. في قاعة العلالي بغندق ريجنسي.

حركتنا النقدية تعانى من خلل!

ـ ﴿ الْحُوارُ مَعُ الْدَكْتُورُ بُنِيلِ الشَّرِيفُ ، الْشَرِفُ السَّابِقُ لَلْمَلْحَقَّ لَلْثَقَاقَ ورئيس التحرير الحالي للرميلة ﴿ الـدستور » له أهمية كونه يستعرض تجربة عملية خاضها الدكتور الشريف ليس فقط في الصحبافية وإنما أيضياً في حقل التسريس في جسامعتي البرموك والاردنية . فهو متخصص في الادب الانجليزي وساهم في العديد من المقالات والترجعات للتصلية يهذا الادب وبالأدب العربي على حسد

تقاعس الاكاديميين

* النقيد في الاردن شيه

غَائِبٍ، والأكابيميون كما تعلم لا

يـواظيون على نقد ما يكتب من

إبداع محلى ، ولا بشارك معظمهم

في الكتباية في الصحف، والثقباد

الأخرون قلة قليلية ، أقل من عدد

أصايع اليبدء وللساحية للعطاة

لهم في لللاحق الثقيافية ضيقة ،

كيف نستطيع تأصيل حركتة

ماعترف معك أن تاصيل خركة

نقذية في العنالم العربي بشكل عام

ولا أقسول في الاردن فقط عمليسة

صعبة وعملية محقوقة بالمضاطر

والمعنفيات لأن واقعتها النقدي ف

العسالم العسربي واقبع منقسم

ولنعترف ونقير بأنيه ليس لدينيا

مناهج نقسية محددة فكثير من

تقانئا يسلقون (باللام طبعاً وليس

بالراء)! المناهج التقدية الغربية

ويقحم ونها إقصاما على البواقع

العربي دون النظر الى خصسوصية

الانسيان العربي وخصنوصية

التراث العسربي ويعس النقساد

تجدهم يترجهون تنوجها كاملأ

للتراث وينقطعون عما يجري على

الساحة التقدينة العنالية. وكلا

الانجاميان لايسرقي الى مستوى

مجابهة التصديات التي يخرضها

النقد وتطور الخركة النقدية ، ومما

يزيد الوضع تعقيداً وصعوبة أن الإكاديميين لدينا وأثا متهم (وإن

كُنَانَ لِي عَلَاقَةَ بِالْلِحِقِ النَّفَاقِ فِي

النستوراق في رئاسة تحريرها

حالياً) مازالوا مغنيين في أبراجهم

العاجية في الجامعات . الاكاديميون

لدينا يمقدوزهم أن يساهموا يشكل

كاف في إثراء الواقع الثقاق والواقع

النقدي ولكنهم مع شديد الاسف لا

يقومون بالدور الذي من شانه

الاسهام في نهضة مجتمعتاننا

الغربية في جنيع الجالات وليس في

النقيد فقط موقسد كتيت ذلك عادة

مرات وأعتقد أن السبب لا يعبود

بالضرورة إلى رغبة في التقاعس لدى

الإكاديميين يقدر ما يعود لأسباب

في طبيعة تكوين النظام الجامعي

. وجامعًا ثناً تقلت الإنظمة نقلاً عن

المتمعنات الغربيسة في أنظمتها

الداخلية ومن الانظمة التي نقلت هو

تظام الترقينة في الجامعات ونظام

الترقية هذا لا يعترف بأي إسهام أو

بأي عطاء مالم يقم الاستناذ بنشر

أعماله للتخصصة أو للغرقة في

التخصص في مجلات أجسيــــة أن

مجلات مغرقة في التخصص أيضاً .

وقته أرجل وقته يكتب بحثأ مغرقا

في التقصص لينشر في مجلة مغرقة في التخصص أيضاً لا يقراها إلا

عدد قليل من القراء ويبقى التخاطب

كأنه حوار طرشان، ومجموعة من

المتحصمين الذين يفهمون لغة

معينية يخاطبنين متخصصين

أخرين يفهمون اللغة نفسها وكأن

المجتمع غير موجود ، وكنانه مفرد

معلق على نفسه الغرفة مع إثنين أو

ثلاثة ويتكلم معهم مهملأ المجتمع

وحاجاته وما الى ذلك . وإذا كان هذا

النظام مبالحا في المجتمعات الغربية

التي وصلت الى درجية من التطور

والرقى فإنبه غير صالح إطلاقنا

اجتمعاننا العربية حيث نجدان

المثقف العديى مطالب في بدل كل

جهده للإسهام في تنمية المجتمع من

حولته وما فياثدة ما تتفقيه

مجتمعاتنا علينا كاكاديميين لنذهب

الى جامعات أجنبية وتسرس ثم

تعود وتنشر ما تدرسه في جامعات

أجنبية أيضاً ، ومجتمعاتها مع

شئيد الإسف لا تستقيد من عظاء

أكاسمبينا وهذا صحيح في مجالات مختلفة ولكنب صحيح ويشكل

مجحف ومسؤلم في مجال النقسد

بالتحديد أما بالنسبة النقاد النين

يكتبرن في المسحف، أنا في البداية لا

أعترف بشاقيد صحفى وتساقد أكانيمي وأثبا أقول أن الناقد شاقد

وإذا كان الناقد بريد أن يكون ناقداً

بمعنى الكلمة فهناك أصول وقواعد

تتطبق على النافد الاكاديمي وسا

يسمى الناقد الصحفى وكالاهما

مطالب بالانصياع لقواعد محدودة

وأسس معروفة وإذا أخل أحدهما

بهذه القسواعيد ومستمالاسس

قنجد استانا جامعيا يقضي

نقدية في ضوء هذا الواقع ؟

محاوره: زياد ابو لبن

فكلاهما على خطأ ، وحركتنا النقدية تعاني من خال سـوقي ، ولم تجد طبريقها حتى الآن ، ومما زالت تتخبط بين مدارس منقطعة عن تراثنا وحضارتنا وجن غياب المنهج بشكل مطلق ، قنجد أن كثيراً مما يكتب يكتب لتصفيت حسابات ويكتب احيانسا لغرض الترويج الشخصي لصديق أو لإنسان نحيه ونحترمه ولكنه لابرتي الى مستوى المسؤولية ومستوى التقسم

- تكريس الأسماء وصباهسويوراللاحق الثقافية في رعاية الكتاب الشباب وإتاحة فرص للنشر لهم؟

ـ بَالنسبة لهذه القضية أعترف معك أو أعترف في البداية ان لللاحق الثقافية لا تقوم بدور كاف في رعاية الكتاب الشباب. وحتى نقهم دواقع عذا الامر واسبابه بجب أن ننطلق من حقيقة مفادها أننا نتعامل من خلال مؤسسات صحفية وهذا لا يتأكد بالطبع إلا على أسماء مكرسة، وهذه أيضاً في رأيي ظاهرة عامة لا تجدها في الصحافة العربية فقط ولكن تجدها في الصحافة الاجنبية أيضننا حيث تسعى الصحف والجلات لاستكتاب أشهر الاقلام جزءاً من وقته لاكتساب الرزق من وأكشر الكشاب تمرسا في العملية وسائل أخرى ، القسامس أو الشاعر الكتابية ،وعملية التواصل مع القراء يعمل في صحيفـــــة أو أي مجال في جميع الجالات، فتأتى بكاتب إعلامي آخىر حتى يىؤمن رزقه إقتصادي من الدرجة الأولى وتأتي ورزق من يعيل. وهذا بالطبع يكون يكاتب في المسالات الاجتماعية من عنى حسساب الابسداع والتفسرغ الدرجة الأولى، وتسعى بأن تأتي الابناعي ، وأحسب أن هذه الظاهرة بكاتب أدبى من المدرجة الاولى وتضع اسمه على الصفحة الاولى عامة يجب أن يتم الانتباد اليها بقلم الكساتب الفسلاني بفسرض فعندما نستتمر نحن وقت الكاتب وجهده فإننا نستثفره في مستقبل الانتشار الصحفي، وإذا ما فهمنا هـ ذه الحقيقـة التي تنطبق في رايي أمنتنا وفي عطائها وفي تجددها. على كل المؤسسات المحفية في والامم التي يصل فيها الكتساب الى العائم ، فقد تعرف سبب إهمال أو درجة من الاكتفاء الذاتي هي الامم رعاية الكتاب الشجأجج وعلج والقئ تسنيح قيغة على طحيق التطور مؤسساتنا الثقافية للعتمدة، وهذه وطريق التقدم بالنسبة لموقع المؤسسات الثقافية العتمدة سواء الكَاتِب في الاردن من الكتاب العرب خاصة أو حكومية يجب أن تقوم فاستطيع أن أقسول إن الكاتب في الاردن يحقق في الأونسسة الاخيرة برسالتها الاولى في نشر الثقافة والاخسد بيد الكتساب الشبساب إنتشاراً وأصيح اسمسه جنباً الى والاهتمام بتربية جيل من الساشئة جنب أسماء الكتأب العرب الآخرين

ذلك كلبه نجسد أن بعض الصحف كالنستور مثلأ تخصمي بين الحين والأخر زوايا (صحيح أنها تختفي وتظهر وليست ثابتية) تحاول أن ترعى المواهب الناششة وقد كان لدينا قبل فترة زاوية من هذا النوع أسمها مع المبنعين وكان يعلق على بعض الاعمال التي تنشر فيها من قبل الشباب أصد الزملاء النقاد وكمانت ظاهرة ايجابية ولكنها للأسف لم تستمر لأسباب مختلفة ونجد أن التجربة نظهر وتختقي في محفنا العربية العديدة. في رأيي أن تفسير هذه الظاهرة هو جرص الصحف على الانتشار بالارتكار على الاسماء المكرسية ولن ينتهي هذا الاصر ما لم تقم الموسسات الثقافية نفسها بالاضطلاع بهذا العبء وبدور الانتشار الثقافي على

ويعرفون أهمية الإدب ولكن مع

ومنها ماهي هموم شخصية ومنها ما هي هموم عامة ،فالكاتب في العالم العربي بشكل عام يعاني من مشاكل ضيق ذات اليد لأن الادب والثقافة بشكل عام من الامور التم لا تـؤمن للكاتـب العربي مصـد رئیسیے پستطیع آن یعیش بشکل كريم من ورائه .وطبعاً هذه قــد تكرن قضية قديمة جديدة مستمرة في واقعنها العسربي بشكل عهام، فبالكاتب بائماً مطالب أن يقضي

* من حُلال مُوقَعْك القديم كمحسرر ثقسافي ومبوقعك الجالى كرئيس للتحريس ماهى هموم الكساتب في الارين ، وأين تحدد موقعه بين الكتاب العرب؟

ـ هموم الكاتب في الارين كثيرة

جميع الستويات.

الاردن حقق المستسوى المطلسوب نحو الانتشار عربياً ولكن أستطيع أن أقسول إن الخطوات الاولى في هنذا الانجاد قند انخذت وأن كتابنا قت بدأوا في الانتشار. وأنت تقرأ مجلة • الناقد ، التي تصخر في لندن لا يكون غريباً بتـــاتـــاً أن تجد في كل عـــدد مساهمتين أو ثسلات من الاردن

سسواء على شكل مقسالسة أو شكل قصة أو شكل مراجعة كتاب وإن دل هسدًا على شيء فإنما يسدل على حضور الكاتب في الاردن عربياً بل ودولياً .وأيضاً بالنسبة لموقع الكاتب في الاردن على الصعيد العربي لا ننسى أيضاً ان الكاتب في الاردن قد ساهم ومن سنين طويلة في إشراء السواقع الثقبافي في السدول العربية الاخسرى ، نحن لا نقول الانتشار فقط من خبلال ارسبال مقالة أو قصيدة لمجلة في الوطن العسربي ولكن الانتشار أيضاً من خلال التماس والتواصل مع الواقع الثقافي العربي في أرجاء مختلف . وأستطيع أن أقول إن هــذا الجانب هـ و الجانب المشرق في ثقافتنا في

الورم الخبيث من وإلى العربية ؟

وهو في الحقيقة أبعد ما يكون عن

جــوانب عـــدة. فهنــــاك الجانب التجاري والذي يسيء في الحقيقة الى الترجمة والى واقع الثقافة العربية. والثقافات الاجنبية التي تنقل عنها هذه الاعمال.والدافع أو المتكسب من وراء الاعمال الابتداعيسة التي تنشر في الخرب أو الشرق يسهم في تدمير جسور التواصل الحضارى التي يجب أن تقسيسوم على وعسي وإدراك وتمحيص دقيـق الى مـــ يترجم. وكيف يترجم فمن شاحية الكم نجد أن هناك انتشاراً كبيراً بل وفلتاناً في سبوق الترجمة التجارية العربية، وهذا الفلتان على صعيد الترجمة مثل الورم الخبيث يتضخم ويتضخم ولكنه في النهاية مضر بعمليسة الترجمة. ولا يعنى ذلك بالطبع استثناء بعض الترجمات

المستؤولية التي تسهم في إرسياء قواعد التواصل العضباري مع الثقافات والامم الاخرى، ولكن هذا قليل للغاية بالمقارنة مع الكم الهائل من الغش الذي يترجم ويسوق في العالم العـربي على أنه أدب مترجم

الى اللغة العربيسة فلهذا النواقع الادب.

* عن دار أزمنة للنشر والتوزيع بعمان صدرت مجموعة من الاعمال الابنية والإبداعية منها: «مكانولاآمام البصر» وهي عبارة عن مجموعة تصصية للكاتب جمال ابو حمدان، بالإضافة الى منودراما مسرحية للكاتب نقسه حملت اسم وليلة دفن المثلة جيم ... كما صدر عن الدار ذاتها وضمن سلسلية وتباشيره عسلان ابتداعينان يمثلان الاصندار الاول لصناحيهما: «الخروج من سوسروقة» للكاتبة زهرة عمر، وهي عبارة عن رواية ترصد سيرة الشَّتات الشَّركسي منذ النصف الثاني للقرن الثَّامن عشر، حتى قيام الحَرب العبالمية الأولى، و«عصفور الريح» لصبلاح صلاح رئيس تحريـر

مد ٱلثَّفرة التي يُخلفها أهمالُ المكتبات ويورُ النشر الوطنية التي ينبغي ان تأخذ على عاتقها الاهتمام بالبدايات وايلائها العناية اللائقة بها بالاضافة الى العملين السالفي الذكرمن سلسلة • تباشير • فقد اعلن الياس

مجلة السينما التابع للمجمع الثقافي في دولة الامارت العربية للتحدة. ولعل ما يلقت النظر في اصدارات هذه الدار التي يشرف عليها ويسديرها واخراجها فحسب، وانما فكرة التباشير التي اطل من خلالها الياس فركوح كواحد ليس فقط من منتجي الثقافة، وانما كواحد من صناعها ومن مبرز الأولى الإعمال البكر لاصحابها، الذين غالَّبا مـا يكونون من الشَّيابِّ الذين لا تسمح لهم ظروفهم بان يصدروا كتابا او مجموعة تضم اعمالهم الاولي.

وفي هذ المُغامرة تكمن اهمية خطوة دار أزمنة، هذه الخطوة التي تحاول

فركوح انه بصدد الإعداد لإصدار عدد من الاعمال الإبداعية لمجموعة من الكتباب الشياب في الاردن، حيث من المقرر ان تصدر مجموعة قصم للكاتب زياد بركات واخرى لجواهر رفايعة، وثالثة لجميلة العمايرة.

عاظم الحجّاج

* أنت متخصص في الأدب الانجليزي ، كيف ترى الترجمة

_كما تفضلت حركة الترجمة لها شقان من اللغات الاجتبية وإليها وسأخذ كل شق على حدة فلو تناولنا الترجمة من اللغات الاجنبية

أصدارات أزمنة وتبناشير «البياس فركوح».

الروائي الياس فركوح، ليس الطبيعة القنية لهذه الأعمال من حيث اناقتها اجيالها المتعاقبة. فالفكرة الاساسية في متباشير، انها تنصب على الاعمالُ

بدا «داركولا» فيلما، بل قل تحقَّة فنية رائعةً. ولعل الاجبواء الغراثبيسة التي جباءت من خبلالها حيدات الفيلم، والتقطيعيات السرِّميَّانيية والاستعيادات المعتمدة على (Flash Back) امدت الفيلم بمرزايا التميز

ضمخته بكنوز السهشة التي تتلالأ أمام النساطرين أني وكيفما اتجهت مقلهم نحوهاء «دراكولا».. قصمة الشقاء الانسساني بحثا عن كسرة يقين، او ظل فتنة تعدل قامة الحياة.. ان العنف فيها يقول كل شيء، ويطال كل شيء، ثم بعد ذلك لا يبقى ولا يذر!

فقيرة ، ويحجب عنها وسائل الحياة .

ولم يكتف بذلك فقط ، بل يلجأ الى احدث

وسائل الفتك والدمار ، وما يتخللها من

وسسائل القمع بالتصدي لكل من يقف

بوجهه ، ولكن راعية حسناء تحب

فلتتمجد الحرب.. ليتمجد الحب

الفيلم الفرنسي

« اللك والعصفور » بين التكوينات الجمالية والخيال المعماري والمنحى الشعري

الشائع أن الرسوم المتحركة هي السينما في مؤسسة عبد الحميد

قصة الفيلم « حدوثه ، عادية للصغار عكس عبرها الثنائي المخرج غريمو والشاعر بريفير كاتب السيناريو جوانب هامة في حياة الناس وعلى الاغلب انسان العالم الثالث بشكل خاص . يتحدث الفيلم عــن حاكم لا يتسواني عن اتباع شتى الوسائل في قهر شعبه بانانيته الفجة ، التي نتضح

سينما للصغار . . غير ان تجربة السينما المسامرة تشير الى ان هـــذا النسوع من السينما يحتسوي على امكانيات تعبيرية هائلة تعتمد على سعة المخيلة الحرة ، التي لا تقيد نفسها بتصوير الواقع ، بل تتجاوزة لتصور الخيال نفسه . فالرسوم المتحركة نوع من السينما غني بإمكاناته ، لا محدود بقدرته على عكس كل ما يتخيله الفنان. وقد عرفت السينما العالمية نماذج رائغة من افلام قصيرة وطبويلة تعتمد على الرسوم المتحركة وتعالج مواضيع معقدة وتقدم افكاراً عميقة ، عبر تشكيلات جمالية منهلة ، يستمتع بها الصغار ولكنها موجهة اساساً للكبار. والعصفور ، - الذي عرضته لجنة

مات عنيداً : قال الجراح: . لايد لنا ان معتمه لتعيش. مس العاشق: ـ تفتحُ قلبي؟. . . هذا يعني أنُ للشرطُ قديجِرجُ صورتهًا!

٦_مراهقة:

بين التقلح الناضع

فناةً في هذا العمرُ... المامض!

والتفاح الفج

عندما يبني مملكته على انقاض قرية

منظف المداخن ، التي يحاول الحاكم اخضاعها لتكون زوجة له بالقوة ، تهرب مع منظف المداخن ، يساعدها طير و عصفور و يعشق الحرية . وهنا تبدأ مطاردتهما من قبل رجال الحاكم ، مستعينا بأحدث الاجهرزة التقنية وبالرجل الالي المدمس الضخم، ولكن بفطنة وذكاء المنظف والعصفور يتم هــروبهما من السجن ويتمكنــا من السيطرة على الرجل الالي الذي يقوم بتدمير مدينة الحاكم ، ولتعود بالتالي الراعية الحسناء الى المنظف ولعيشا معا بطمأنينة وسلام. في و الملك والعصفور وعسالم من الخيال ، ، لكنه يعكس عالماً واقعياً . . هو عالم السلطة والاستبداد وعبادة الفرد . شومان ـ كنموذج عن هذا النوع من . وما يقابله من توق للحريبة ومقاومة للاستبداد ، هذا العالم مقدم عبر حكاية خيالية مشوقة غنية بتفاصيلها المهشة وانقلابات الموضوع فيها . . بما يتجاوز حـــدود الحدوتــــه وحدهـــا . والفيلم

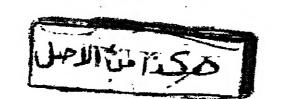
ايضاً انجار فني على مستوى الرسم

والتلوين والتكوينات الجمالية والخيال

المعماري ، إضافة الى القوة الشعريـة

الكامنة فيه والتي أبدعها الشاعر جاك

ועדול בו א מ / ۱۹۹۳



القارس في منطقتهم يكمن في الغدة

الدرقسية . وأضافت الـــ (سي أن

ان) ان عضو مجلس الشيوخ

فرانىك موكوسكى (جمهوري_

الاسكا) طلب فتح تحقيق حول

التجربة كار رودال في حديث الى

(سي أن أن) في النروج حيث يقيم

عن تجربته واعتبرها غير مضرة

ودافع الطبيب المسؤول عن

ذكرت شبكية التلفزييون الاميركية (سي ان ان) اليسوم الاثنين أن سيلاح الجو الاميركي قام بتجربة أدوية مشعة على الاسكيمو والهنود في الخمسينات من أجل محاولية تحسين قيدرة صمود القوات الاميركية في القطب الشمالي في ظل الاحسوال الجوية

فخلال تجربة اجريت أثناء الحرب البساردة وزع أطبساء استخدمهم سلاح الجو الاميكي أقسراصاً تحتوي على مادة اليود المشع على ١٠٢ مـن الاسكيمـــو

ويرهل الربيع..

ويسرحل بيسسان الأخضر،

ويغيب السربيع تذريجيها، وينتهى

فهرجان القرح الذي يعلمنا كل عام

كيف يكون الإحتقال، وكيف يكون

الفسرح، إذ أن الطبيعسة الأم تبقى

الاقدر على اعطاء معجسزة المسألاد

حقها من التقديس والتكريم، فأغلب

كذاسيساتنا نحن مقتعتية مهما يدت

سامية الهتف نبيلة الفاية..

واكثرهسسا مناسيات تدعنواني

الفرح بالإكبراه. أو تتكن بما لا

اه اصلاله الدادة المتما

بشعبارات تحاول التحليق عباليبا

تحو السماء كالبالونات الملونة

الجذايسة التي لا تحوي سيوي

رغم كىل ھىدا، ورغم روعيـــة

الربيغ، قلا يجفى اثره في النفوس

حين تلاحظ ازدياد حالات الاكتناب

فيبه تحديداء ولطبائا سالت نفسى عن سبب الحرن الغامض الذي يلف

الروح امسام كل هذا الجمال. فسلا اعزف سوى آنه شعبور بالعجيز أمام طقوس الحصب والتجدد التى

تمارسها الطبيعة ق حين لا تملك

نحن هذه القدرة والسيناميكية على

التجيدد والمسلاد من جسدسد.. بل

تغيش اسرى الوتسابة مهما تململنا

أو تمرينسا، وتتقناقم للأبساة حين

تختلط فصول حياتنا، فنقلد

الشيوخ في شيساينا، ثم لنعنود ونعسكس الايسسة لاحقسا حين

تصحبو على انشا فقيدنا الكثير.

وبأننا حين حرقنا المراحل. حرقنا

معها نسغ الحياة في عروقتا

قصل السربيع يذكرنا كل عام

أنثأ تثلك وجوها اخسرى غيرالتي

تحملِها.. وبانتا تستطيع ان نحب

الاخسوين اكثر مما نفعل، ويان

العطاء طناقة لا متناهية نشذمها

نحن ونهذبها حتى نعتاد على حالة

الحياد التي هي اقرب الي الموت، لأن

توقف الغطاء هو موت من سوع

ويعد، ومهما قلنسا، احسبُ ان

للسربيع فلسفته التني يطرحها كل

عام... ونتهرب من فهمها كل عام

متذرعببنين بما يسمى اكتلساب

وقدرة على التأمل والمراجعة ...

وكل ربيع ونحن بخير وعنافية.

والهنود في الاسكا ودرسوا تأثير هذه المادة على غدتهم الدرقية . وكان باحثون في سلاح الجو الاميركي اعتبروا أن سر مقاومة سكان الاسكا للشتاء والبرد وأضاف رودال أن التجارب

لدراسة وسيلة كغيلة بتحسين قدرة الجنود الاميركيين على حسال انسداع نسزاع مع الاتحاد الشمالي كيان في وقتها ممراً إجبارياً في غياب الصواريخ لكل مهمة قصف جوية تنوي الولايات المتحدة القيام بها على الاتحاد

قوله تعرضوا خلال التجربة الي أشعاعات أقل من تلك التي تعرضوا لها خسلال التجسارب النسوويسة

أجريت بين العامين ١٩٥٠ و ١٩٥٧ الصمود في القطب الشمالي البارد في السوفياتي ، يذكس أن القطب



من العوائق الجنية أمام إجراء انتخابات

نبايية ديمقر اطبة حرة و نزيهة . ليس

بسالمعنى الشكلي، وإنما بسالمعني السذي

ينسجم مع التطبورات السديمقر أطية في

البلاد ويعرزها ويعمقها . ولذلك ، لا يد من

نسف هذا القانون ، ووضع قانون انتخابي

و فتح التسجيل في الدو أثر حسب رغبتهم ،

وتمديد سن الانتخاب بـ ١٨ عاماً.

استخدام أجهزة الاعلام الرسمية

بلغ سن ٢٤ وإلغاء كل قيد عكس ذلك .

١ ـحق الانتَّضاب لجميع المواطنين.

٢ ــ ضمان حق الترشيح لكل مـواطن

٣ ـ ضمان حريـة الدعاية الانتخباسة

٤ ـ ضمان إلغاء سائر أشكال التمييز

ه ـــرفع ســائر أشكــال التحصين عن

٦ _ نكليف السلطـــة القضـــائـــة

قرارات الاجهزة الحكومية التي تضر بحق

بالاشراف على الانتخابات لضمان نزاهتها

وحريتها ومنع تدخل الاجهزة الادارية

الاردن دائرة واحدة

وينقل البلاد نقللة ديمقراطية صحيحة

هو اعتبار الاردن دائرة انتخابسة وأحدة

مشاريع كثيرة

قفرة كبيرة الى الامسام نحسو الاستقسرار

وتمتين الوحدة الوطنيسة وتعزيزها ومنع

العبث بها ويقترب من مشاركــة شعبية في

صنع القرار وتحمل المســؤوليــات . أمــاً

الدعوات الاخرى ، التي تدعو الى القاء ما

ان هـذا الحل هو الـذي سينقل البـلاد

أن الذي يحقق هذه الشروط بالكامل

على أسس اقليمية وطائقيسة وعرقية

وعشائرية ، لأن هذا مخالف للنستور".

التَّرشيح والانتخاب وديمقراطيته .

والامنية فيها.

بالمطلق، دون قيد أو شرط وضمان حق

جىيد يضمن ما يلى: _

لان السكان الاصليين على حد

أثار قانون الانتضابات النيابية الساري المفعول معارضة شعبية ووطئية واسعة عند إقراره في ٨٦ . ووجهت له الانتقادات وما زالت تطالب بتعديله . أوساط اجتماعية مختلفة ، بعضها يمثل شرائح هامة من الطبقية الحاكمة ، وها هو النقاش يعود للحياة من جديد .

وها نحن نعيد الى الإذهان باختصار الانتقادات الكثيرة حوله ، تمهيداً لطرح البديل ، مساهمة في تطبويسر العملية الديمقر اطية في البلاد والدفاع عنها.

فألقانسون الحالي مليء بالقيبود غير المديمقراطية والتي تشكل انتقاصاً من حقوق المواطنين النستبورية . إذ أنه وضع القيود على ما يلي: _

> القيود المفروضية على حقوق الانتخاب:

وهذه تشمل ، تضييق قاعدة المشاركة في الإنتخــابــات عن طــريق رفع السن (١٩ عاماً) مما يستثنى نسبة عالية من الشياب من المشساركة في الانتخسابيات . كما يقيد القانون ، حق الانتضاب من حيث ربطه بمكان الإقامة ، وهذا يحرم عشرات الإلاف من المواطنين بسبب السقسر السداخلي أو الوجود الاضطراري بعيدا عن دوائرهم الانتخابية من الادلاء بأصواتهم .

> القيود المفروضة على حقوق الترشيح:

من حيث ربط سن الترشيح بثسلاثين سنة فما فوق ، يعطل الفـرصـة أمام شياب مبدع من أبسائنا . ويَضْنَافُ أَلْ ذَلْكُ ، القُيدُ السياسي والامني الـوارد في الفقرة (٥) من المَادةَ (١٨) . بِغُضُ النَظرَ عِـن تَطبيقَها أَ عدمه . أن هذه الفقرة ، تفتح احتمالات التعسف من جسانب الإجهسزة الامنيسة والادارية ، بحجة رفض طلبات الترشيح لعدم مطابقتها لأي من أحكام القانون ، أو الوثائق والبيانات ، التي هي كثيرة جداً .

قيد الوظيفة العامة

يضع حاجزا مسبقا امام ترشيح الفقراء وبضفي صبغت طبقسة صبارخت على الانتخابات وإدارتها .

القيود المفروضة على حدية النشساط

وهي كثيرة ، ابتداء من السوقت ومروراً

قيود الدوائر الانتخابية

وهنالك أنضاً قيد الوظيفية العامية ، الذي يمنع الموظفين العاملين في الإجهزة الحكومية والمؤسسات العامة من ترشيح أنفسهم ، بل يشترط الاستقالة لضمان هذا الحق . ويعطى الدولة حق قبول الاستقالة أو رفضها دون حقهم بإمكانية الإعتراض. القنداللالي

أما القيد المالى فيتحدد ، بدفع مبلغ كبير

الانتخابي والدعاوي

ماهو المطلوب ان قانون الانتخاب الحالي، قد أصبح

« في » وقطعة اللانسي

سوى هذه القطعة من ثوب تستر فيها

المرشحين » ثمناً لصوت والدها ،

فقرها ، بعد أن قدمها أحد

لكن والدها رفض إعطاء صوته

رئيس البلدية المتنفذ ، لأنه لا يرى إ

قيــه التاهيل الــلازم ، فطــرده السيــدي

في الوقت الذي حــرم فيه « سحر » من

الرئيس من عمله كمراسل في البلدية ،

القطعة الإخرى من الثوب.

(٥٠٠) دينار غير قابل للاسترداد وهو

ف معظم وسائل للدعايية والإعلام وآخرها عدم النص الصريح ، على حق المرشدين في استخدام وسائل الأعلام الرسميسة الدعاية

ان توزيع المقاعد النيابية على اسس طائفية إقليمية أمنية عشائرية ، يكرس المرتكسزات المتخلفة ولا ينسجم مع مسا وصلت اليحه البلاد على طريق التحول الحيمقراطي والتعددية الحريبة . كما أن تسوزيع المقساعد النيسابيسة بين السدوائر الانتخابية ، كما هـو عليـه الحال ، يحْل بعسدالية التمثيل ويفتقر الى الإنسجام والنسوارُن . فقي النس الفين عدة محافظات في مقدمتها ، عمان والرزمةاء والمفرق ، فليسَ هنساك تنساسب أطلاقك بين عدد السكان في المناطق الانتخسابيسة وممثليهم في البرلمان . ذلك لأن القانون يفتقر الى معايير تعثيل موحدة

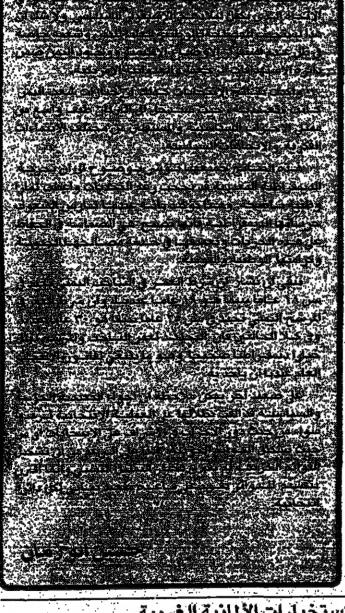
هــو قائم فعــلاً على حــاله ، فإنها دعــوات بائسة لوقف عملية التطور الديمقراطي دون النظر بمسؤولية وطنية الى المستقتر بعقل مفتوح وديمقراطي . أما الدعوات الاقوى التي تنطلق هـذه الإيسام وتسروج لشروع صوت واحد للناخب الواحد فية ردة ألى الوراء وأشيد ظلماً مِنْ غَيْرِها لأنَّها. ستفتح البياب الى تسوليف مجلس ثيبابي زعاماتي مخاتيري لا علاقة جدية لية

حق الاحرَّاب السياسيـة بنشر برامجهـا



بالتشريع أو الرقابة على أعمال الحكومة . ان القَانون الجديد يجب أن ياتي بعيداً

عن الارتجال والتسرع ويقسس من قبل السلطة التشريعية ، تتويجاً لحوار وطنى شامل ، تشارك فيـه الاحرّاب والحكـومة وأصحاب الفكر ، بما يكفل تغيير القانون الحائي للتخلف واستبدالته بقانيون ديمقر اطي عَصَرَي عَلَى الاستَّسَ النشار اليها ، ويلغى كَافَّة التَّعقيدات الإدارية ، في مسار العملية الانتخسابينة ، حتى يصبح الانتخاب في متناول محل المواطن ، ويلبي وموقفها عبر وسائل الإعلام، ومساهمة الدولة ماليا في الحملة الانتخابية للاحزاب



تمكن من تجنيد مديرة الاستخبارات الألمانية الغربية

أشهر جواسيس الحرب الباردة أمام القضاء الألماني الغربي

ماركوس فولف أو ميشا السؤول عن استخبارات للانيا الشرقية بين عامي ١٩٥٨ و ١٩٨٧ .. الاسطورة التى أوحت للروائى جو لىوكاريه بسواحسدة من أشهسر قصص الجاسوسية عندما كتب روايته

إدارة هذه الشبكة ، وقد تبولى فولف البذي يبلغ السبعين من عصره شخصياً إدارةً اشهر الجواسيس في تاريخ الغرب وبيئهم غونتر غيوم النذي اصبح مستشارأ شخصيا للمستشار الالمائي السيابق فيلي يرانت وكيان

دوسلدورف / المانيسا أ ف ب/ الجاسوس القسادم من الصقيع، يمثل هدا الشلاشاء أمام القضاء

وأمنام محكمية دوسلندورف غرب المانيا التي تنظر في قضية أشهر شبكة للتجسس كنان فولف يديسرها قسرار اتهامي من ٣٨٩ صفصة يكاد يكون دليبلأ بأسماء وعناوين ونشاطات العمالاء السريين لألمانيا الشرقية في حينه والتهمة التى يواجهها فولفهي

وراء سقوطه بعيدان انكشف أمره

وفي الثمانينات جنسد فولف النذي طل وجهنه غير معتروف من قبل الاستخبارات الغربيــة، مديرة أجهزة الاستخبارات الالمانية الغربينة غابرييل غاست بوكان لغاست الفضل في أن يتمكن الرعيم الإلاني الشرقي في حسسه أريك هونيكر من أن يقرأ سلاحظات أجهزة الاستخبارات الألمانيسة الغربيسة قبل نظيره في آلمانيسا الغربية هيلموت كول.

جينيه متواطنتا لبدولية تحظي إلا أن الوقائع في هذه الدعوى باعتراف دولي من العالم باسره قد تأتى في مرحلة لاحقة لأن الجبل يقوم الان حول شرعية الصاكمة تشرتها مجلة ديس شبيغل ثهاية تقسهسا وهل يمكن محاكمسا الاستسوع للأضي بما وصفية بالحناكمة المساسية لغيه أكد حواسيس للانيا الشرقية من دون ان يطال ذلك جواسيس بـ ون . ثـ عرضه بأسم قواعد الشرف الا إن فولف المنهم بالخيابة كان في يسعى الى تصفية أي حساب. السودان على قائمة الإرهاب!

> كشف وريسر الخارجية الامريكية أن وزارته تندرس إمكانية اصباقة السودان الي القائمة ألتى تتضمن بلدات تسدعم الارهباب ، بنساء على التقارير التي تقبول بأنه يجري تدريب ازهابيين داخل السودان . وقال كريستوفر « إنَّه قَرَار بُسَالِعُ الخَطُورة تتخده لأنسه يمنعنسا من

مساعدة بطدان بوسائل

المستقبل ۽ .

تصدر الارهاب، واحد الأماكن التي تصدر اليها هو السودان » ونحن قلقون جداً حيال ذلك الوضيع » .وقال ان للولايات المتحدة « بعض النفوذ» الكفيل بجعل السودان أكثب تعاونا استنادا الى برامج المعونة السابقة وإمكانية تبوفر بسرامج معوسة ق

وقند سدد قولف في مقابلة

ادارتسه ولكن الإركيني أنسه اشـــارة الى مُصَرّ الجليفــة للولايات التخدة والتي عملت مؤخرا على تاحدج الفراع على منطقة حيلاس بيتها وبين السودان ويذكسر أن القيبانك السسوداء الذي عبيباها كريستونر تضع عندا من الندول العيير بمتاتفين مبلها

وفي الوقت النذي يمثل فولف

أمام القضياء يتول الدخصومه

الذي كان على رأس الاستخبارات

الالمانية الغربية بين عامي ١٩٧٩

و ۱۹۸۲ كسلاوس كينيك منصب

وزير الخارجية في حكومة بون

ونائب للسنشار الالماني هيلفوت

سوريا ولعينا والعراق اما

ولم يقصح كريستوفر عن طبيعة هذا النفوذ الذي تملكه

کثیرة » . وأشار الى أن « ايران الى ايران وكوفات العثور على جثة دينيد كوريش بين جثث ضحايا واكو

واكو / الولايات المتحدة أف ب / أعلنت السلطات الأميركية أنه ثم التعرف على علاقة المعالية الروحي لطَائقة الديفيدديان، ديفيد كوريش، بين جثث الصّحايا الـ٧٧ الذين سَعْمَا الْمُ مررعة واكو المحصية في تكساس.

ولم تحدد أسباب وفاة كوريش ٣٣ سنة الإأن القاضي ديفيد بارايا أشار لل وعدوم المعالية ناتيج عن رصاصة في راسه . وأضاف أن فحص الاسنان واستعمال الاشعة سمحا بالتعرف بشكل مؤكد على حالته

السورع:

وكالة التوزيع الاردنية

تيسير الزبرى

يصدرها حزب الشعب الديمقراطي الاردني رئيس التحرير المسؤول

« سحـــر » هــــى كـــــل طفلــة

غورانية » نشأت وهي تبحث أيضاً.

عن الارض التي تتسع لبــؤسهــــا

وشقائها ، رغم أنها تـذهب يومـــياً

مسع والدتهسا لالتقاط « الليمون »

الندي زرعته والدهنا ، وقبض ثمثته

الشمس والبرد ، لـــدُلـك فهي لا تملك

* جسد « سحر » الصغير اعتاد

أصحاب الرساميل الكبيرة .

السعر (١٠٠) فلس اردني - الدول العربية نصف دولار او ما يعادله أوروبا واميركا دولار واحد الإعلانات يتفق بشائها مع الإدارة هاتف عمان: ١٩١١ - ٢٩١٤٥٣ * ص.ب: ٩٩٦٦ ـ فاكس: ٦٩١٤٥٢